總滙新報

早版

今日四大張

第九千九百八十[illegible]

督理嚴端棠

新嘉坡羅敏申律一 八號

電話六二六九 信箱六四四

THE UNION TIMES

108, Robinson Road, Singapore.

Printed and Published by Mr. Lee Chee Shan

肺癆 未到 三期

百無一死

李達芝之久咳藥精

專治久咳頑痰氣喘心翳咳血氣滯吐血面色枯黃肌肉日瘦日夜日沉重等症無論男女老幼立速試之無不應驗千萬三十餘年屢驗之老牌擔保立刻見效連日服之必有起死回生之功除病斷根復回康健樂力若非萬全安穩大眾服用患斯病者留心注意以免傷之不良也

中國衛生部考取註冊中醫李達芝

在星洲丹戎百加律門牌一百六十四號醫局發行

天一景月餅

雲南腿月 每包 八角　蛋黃蓮蓉 每包 八角

湘蓮蓉月 每包 八角　杏仁蓉月 每包 八角

蠔豉腿月 每包 八角　鼎湖素月 每包 八角

▲大幫批發價目面議各埠代理格外優待▼

新嘉坡柏城街門牌第十號

電話 六六八四

老牌平央靚

昇平蔵月 每包 八角　荳沙肉月 加頭足斤每包 八角

五仁甜肉 加頭足斤每包 四角八角　荳蓉肉月 加頭足斤每包 八角

什錦鹹肉 加頭足斤每包 四角八角　（美術紙盒每個三占）

南天酒樓中秋月餅發行

買月餅到南天 餅質豐美 南島馳名 天女散花 註册商標

請認為記 提防假冒 外埠出水 特别優待 零沽批發 一律歡迎

星架坡余東旋街門牌三十六至四十弍號電話二九八零

南天酒樓司理羅喜生謹啓

歡迎各埠代理推銷 如蒙光顧特別優待

支店在蘭街口 沙勝越總代理源記 坤甸代理松昌金舖

如患痔瘡應速根治

顛跳作痛流血不已之痔疾為患最甚不容疏忽否則患者痛楚萬分坐立不安但如用第威德痔瘡膏以治之則此種疼痛癜惡之苦楚自然迅速停止第威德痔瘡膏係各治痔專藥合製而成功能剷除病根防腐去膿管端之特別衛生射藥管能使藥直達患處既無痕跡又不耗費效力迅速而持久凡作痛難忍奇癢流血之內外各痔治以第威德痔瘡膏無不迅速見效早日全愈

◉各大藥房均有出售

第威德痔瘡膏

M50

香港合興生油廠出品

純粹國產

象標上等生油

馳名最久 暢銷最廣 最受大眾歡迎

總發行 新嘉坡 四順耀記 電話二七九八八号

分發行 吉隆永成順 芙蓉海泉源

眼病藥 療目

一滴靈

主治

風熱眼痛 雞盲夜發 畏光風淚 一切目疾 紅絲血根 眼膜目赤 目暗 發作 白翳 眼瞼 視物 （略）

總發行 各埠藥房均有發售 星洲南興藥局 代理 各埠會靈商店

公昌洋服專家

久已馳名

星洲吉寧街門牌七號

伊尹氏喉症藥餅

久已馳名世界

凡欲免外感傷風喉癢喉痛等病症及剷除喉內各微生物者應當備此藥餅即可保無虞不論入影戲場或人最夥人叢中須先將此藥餅一枚放含於口內便無虞微生物由空氣中而浮泛入於口中矣若每晚臨睡時口含藥餅一枚亦可免各種喉症之發生焉

此藥餅各處藥房商店皆有發售惟須小心提防假冒

英京倫敦

立雪洋行發行

總匯新報

晉柳林敵陷重圍

冀我軍攻北平郊

華中寇調重兵防偽滿

鄂樊城敵西竄不得逞

贛北倭卒困守安義粵橫門發生激戰

香港十三日專電，延安訊，晉西柳林敵軍被我軍重重包圍，於九日企圖突圍而逃，但仍被我擊退，是役敵方死傷甚衆。

香港十三日專電，北平訊，我軍在北平郊外復形活動，一部份游擊軍於七日在東面郊外與敵交戰數小時，現下平津一帶敵當局，鑒於我軍活躍，加緊戒備。

（香港十三日專電）上海訊，因敵軍由華中調重兵往偽滿駐防，故津浦綫路及平漢綫路北段，兵車絡繹不絕，目下由武漢調至蘇省之敵軍，已共有十師團以上，

（香港十三日專電）本月五日寇由鄂西北部樊城向西進犯，被我軍迎頭痛擊，無從由逞，現我軍仍守附近高地，阻敵西竄，

（香港十三日專電）長沙訊，我贛北大軍於八日晚，在安義縣城外與寇軍激戰，勛業順利，倭軍節節退敗，逃入城內，我軍遂將該城包圍，現尚在圍攻中，

（香港十二日中央社電）倭海軍陸戰隊，復於九日黎明時，在中山縣海岸遶珠江口之橫門登岸，該處在香港東北約八公里，其目的顯然爲侵攻石岐，據報告在橫門登岸倭軍約一千餘人，我軍現正與倭方激戰中，

滬工部局拒偽市府要求

敵佔越界築路區事件 又將演成一嚴重形勢

（香港十三專電）上海，滬公共租界當局，十一日對滬偽市府「區問題」，偽當局要求將越界築路區，交由偽政府管轄，租界當局，加以拒絕，

（香港十二日中央社電）據上海傳來消息，由於倭軍強佔滬西越界築路之一地段，又造成嚴重局勢，十日已由一隊英軍前往增防，不久，倭軍援兵亦趕到，爲避免衝突計，英軍旋撤退，現下該爭執地帶中，有大批武裝倭警，扼守各重要點，彼等並在該處堆積沙袋，距下游司寺奇路，愚園路之越界築路段，倭出軍佔領地內所屬居民紛紛遷避，但爲倭軍所阻，上海商會儲蓄銀行行員寄宿舍，已爲倭軍所佔，

率兩千偽軍反正

綏兩師長李兆興與高振興 通電表明心跡向傅主席投誠

（中央社五原電）偽西北邊防自治軍師長李兆興高振興等，率全部官兵反正，通電，略稱，兆興等一介武夫，祖籍[illegible]，大義，為國難之深重，痛民族之淪胥，祇以身陷敵區，苦無憑藉，假西北邊防自治軍名義，糾集蒙漢職武裝同志約兩千餘人，受敵偽命，請服偷安，實在團結實力，赤誠衛國，年餘必待時機，近查敵對蘇同持相敵之毒計，振興等審度情勢迫切，無暇[illegible]，[illegible]，事先[illegible]，[illegible]作[illegible]，和定計劃，本擬乘敵不備，從後痛擊，南伸寸[illegible]，藉明心跡，旋恐因延時日，意外慣誤，不甚在關投敵山之役，[illegible]取時間，先發制人，遂於本月四五兩日，率部起同反正，並將駐哈密滿蒙偽軍，完全肅清，刻正與國軍配合包圍，此後惟有服從中央命令，努力殺敵，效忠黨國，出生入死，在所不辭，尚祈海內袍澤，賜示指導，俾能躍動，以殄寇氛，敷佈血忱，伏希垂鑒，師長李兆興高振興率全體官兵千餘人同叩東印。

本月下旬南北傀儡集會

汪王梁諸逆均擬參加

皖偽省長遇刺受傷

（東京十二日日文報電）南京維新政府及北京臨時政府之聯席委員會，將於本月二十日起，三日間在南京舉行，屆時汪精衛，王克敏，梁鴻志，均將出席，關於以後如何進行偽組織問題，將有具體之討論云。

（香港中央社電）滬訊，皖系偽省長倪逆道烺寓所，於七日晨一時許，有愛國志士多名，潛入除奸，但爲守衛之憲兵發覺，雙方開槍，[illegible]擊，傷[illegible]名，倪逆被刺傷，除奸志士，均安然退去，

敵將梅津任駐偽使

（東京海通社電）華北日軍司令官日本陸軍大將梅津美治郎，於最近期內將任爲駐「滿」大使，關東軍司令官植田，辭職，則任梅津爲關東軍司令，

滬美報評論

謂欲防止一切不祥事件發生

寇應撤離中國

以英法德波在華無衝突可能 駁斥倭要求交戰國撤兵謬舉

（香港十二日中央社電）美商上海晚報中英文版，均發表評論，斥倭要求交戰國撤兵之舉，謂欲阻止一切不祥事件發生，其最適當之方法，莫如要求倭軍撤出中國，吾人對於此事，究不知倭方所指之不祥事件爲何，蓋德波兩國均無軍隊在華，英法軍目無與華衝突之可能，反之，倭軍常在中國造成若干事件，兩年來不斷發生，使數以萬計人生命因之而喪失，因此倭軍應行撤退，各國軍隊則仍可留華，至於歐戰，因軍火來源減少，中倭雙方均受打擊，但中國情形[illegible]，蘇美兩國爲世界之大欽羨之國家，中國應加倍努力增進與蘇美兩國之密切關係，

（東京同盟社電）日本泰晤士報載，伊據國際公法，日本因非交戰之國，有權要求在華交戰國之軍隊與軍艦，離開日軍控制下之中國領土，現時停泊於長江各國砲艦，計有如下：

上海方面	英砲艦四艘 意砲艦兩艘 美砲艦兩艘
南京方面	英砲艦兩艘
漢口	英砲艦一艘 美砲艦一艘
蕪湖	英砲艦一艘 美砲艦一艘
長江口	法砲艦一艘 英巡洋艦一艘

（北平同盟社電）日本駐華北軍事當局在歐戰爆發後，對於駐華北交戰國之中立國軍隊，予以嚴重關心而行監視，即一，現在駐華北交戰國之總兵力，計爲英國千九百名，法國約一千名，德國都無正規軍，純而名義軍在若干，此等有將來在此戰可能性，又存在[illegible]國之狀態，意大利之軍隊約一千名，二，最富危險性足以誘起事件之地點，當推外國租界，天津，及東交民巷之北平，若將來意大利助德國協力，對英法宣戰之時，則在此等兩地有衝突之可能性，三，華北日軍對此，甚於外交澤田氏對關係各國大使通告之旨趣，就駐北時關係各國軍事當局所持之態度，持有重大之關心，若將來現遇不幸發生不祥事件之時，爲保持地方秩序，自斷不惜使用實力加以阻止之決心

滬米漲價

高達一倍

（香港十二日中央社電）上海米形，已漲至劣，因白米缺乏，米價因歐戰爆發，已漲高一倍。

敵傷兵兩千餘

由滬以醫院船運返敵國

（香港十二日中央社電）上海訊，十日晨有一艘敵醫院船，載有敵傷兵兩千餘人，駛返敵國。

美交通考察團由滇赴渝

沿途巡視公路

（香港十三日專電）昆明訊，美國交通考察團，已於十二日由昆明赴重慶考察沿途之我國公路制度。

侵華日軍事異動

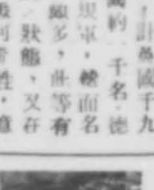
委定一敵酋總握指揮權

（東京十二日路透電）駐留中國之日軍，其指揮權已被統一，此爲以前所未有，據日政府宣稱，在華日軍將被統一總司令部，以現任日本軍事教育總監[illegible]作總司令，而以前任日陸相板垣氏作總參謀長，而現任華北日軍司令杉山元，則被調任爲最高軍事參議院委員，關東日軍司令[illegible]田，[illegible]被調[illegible]參謀之[illegible]，

哈里法克斯保證

中英親善

我國輿論表歡迎



哈里法克斯

（重慶十二日中央社電）本月八日英外交大臣哈里法克斯對於中國駐英大使郭泰祺之保證，謂英國在歐戰之[illegible]形勢變化中，對於遠東之主要政策，仍無變更，此種表示，中國報紙咸爲歡迎，英外交大臣表示英與中國，有共同利益，同爲反抗侵略，英國贊成中國之獨立與領土完整，不僅對於英國權益爲必要，即對於世界和平，前途，亦有關係，大爲各報所欣慰，各報表示哈里法克斯之聲明，已顧及英國遠東的政策，是慎重，謂英國之欲維持其原有地位，自不甚難，蓋蘇聯與美國均有明確之遠東政策，因是若英國能與蘇美二國合作，積極援助中國，反抗日本侵略，則不僅英國將可提高其在遠東之威信，且可保證其各種權益，

魯偽保安隊投誠

在陵縣捕獲小傀儡多名

（西安中央社電）軍息，魯北陵縣偽保安隊三百餘，近以計爲倭所壓迫，經再三接洽，予以應援，於八月十六日夜我游擊隊一面監視據點，一面率隊衝入城內，該部偽軍，當由偽文增率領，全體反正，並捕獲偽團長范樹堂，偽財政科長鞏建，偽縣長陳玉山，杜儒德，王希賢，偽司務長姚玉秀，偽選官門子清，偽警察局長蘇秀峯及士兵等共十五人，偽縣長變身潛逃，是夜駐孫綠家，陵縣東五里一偽軍反正者十餘，槍卅餘枝，

報紙起價

每令將至五十元

世界戰事影響

（香港十二日中央社電）中日戰爭發生後，報紙價格每令由四元漲至十元，確自因歐戰爆發，及商人之屯積居奇，故每令已漲至廿六元，紙商預料不久報紙每令價格，將漲至五十元，

倭通訊社

主持者易人

（東京十一日日文報電）倭國盟通信社社長岩永裕吉物故後，其遺任人選業經決定，由該社理事古野伊之助昇任，又該社常務理事[illegible]氏，亦決定留任云。

敵京流行睡眠病

死亡率高

（東京外訊）東京最近發生一種流行睡眠症，患者昏昏欲睡，其死亡率達百分之二十，即每百名患者中，有二十名死亡，現此病正在蔓延中。

津洪水退

交通未復

（香港十三日專電）天津訊，天津大水已退落數寸，但各租界中，仍水深五尺之譜，交通尚未恢復。

社論

從軍事上觀察歐洲戰局

開戰以來，歐洲戰事頗然已經停頓的狀態，德軍進攻的波蘭，遭波軍堅強的抵抗後，離華沙數里之地，兩軍即相持不下，德國方面雖屢傳華沙失陷的消息，但事實上，華沙至今無恙，可見波蘭軍隊于循知戰線後，戰鬥力已較前增強許多，另一面，最近法軍在德境上的進展，已使德國不能不集中大軍應付西線方面的戰事，所以只要波軍今後能堅守目前的陣地相當時日，我們相信，歐洲整個戰局必會產生新的變化。

照希特勒原來的計劃，以大軍向波蘭進攻，希望于最短期間內用速戰速決的方式解決波蘭，同時對于西綫只採取守勢，縱使戰事延長相當時日，而德國儘數東顧之憂，以全力對付英法，未來勝負之數，猶未可知，故當此次歐戰爆發之際，我們即指出，只要波蘭能維持相當時日，德國的全部計劃必變成泡影，過去兩星期中，德軍的進展雖相當迅速，但一旦其休攻勢為波軍所阻，變成陣地戰以後，則德國想于短期間內解決波蘭的計劃，自無從實現，時間是德國最大的敵人，戰事愈延長，德國經濟的弱點將愈暴露，結果德國又必會重蹈上次歐戰的覆轍！希特勒自然了解這一層，所以從軍事上觀察，目前德軍的舉動，顯然仍希望避免戰事範圍的擴大！

其實，截至目前止，雙方的軍事行動，只是一種準備的狀態，即戰時開始以來，照大部份軍事家的意見，此次歐戰的慘酷，將為人類歷史上的空前浩劫，但目前雙方的空軍却始終未有積極的舉動，倫敦，巴黎，柏林三地始終未受空襲，就是一個明證，只要一方面波蘭戰事乃已到完全停頓的餘地，必會以全部空軍實行轟炸敵國的首都，最少不讓敵國的交通線自由運輸軍需，充實作戰力量，從這一點上觀察，目前的歐洲戰事仍是一種互相試探的形勢！

日來各方消傳，墨索里尼有出任調人之說，此事純屬英法方面加以否認，惟義國政府的變化無常，我們也到尚無從判斷，至於目前兩方軍事行動未能積極的原因，是否謀停戰的巴居中從中拾回的緣故，抑或雙方在拉攏同盟國一事，絕對化擾，則不肯將戰事範圍擴大，仍要待未來的事實來證明，雖然，過去兩日中，德空軍已開始在波蘭境內，到處濫施轟炸，波蘭境內中居民被迫不得不奔匿森林中避難，這一點固可說明德國不顧國際公法，濫炸不設防城市，但另一面也恰恰證明德軍於進攻受阻以後，已到了『只求目的，不擇手段』的焦急地步，倘若德國再極狂炸而延長相當時日，英法方面當無坐視之理，到時，英法空軍對於德國必採取同樣的手段時，則人類歷史上的空前大戰定必將入于之地淵！所以我們此時惟其重視西線上兩軍的動作，但要知注意雙方空軍的活動，只要倫敦，巴黎，以及柏林有最大規模的空軍轟炸，消息出現，那末目前一線和平的希望，便立刻會消滅！

本報專稿

西北遠征的感想（二）

香港民衆社社長 林煥平

在此窮的，連那一身破襤都脫節，蹲在路旁行乞……甘心幹着這樣的乞丐生涯，我又不甘從前二年里外十五鎮，才好容易淘得一捧黃泥的小孩子，沒有褲穿了，連那些點都沒有得吃了，在冰天雪地裡等着凍死，我在那，觀揭時候了，則都嘴晚看，嘴巴貼在冰凍的地上，你想，用書元臉地若觸過一個小孩沒有吃，頭往高泥上上吹撥着，然後，他們纔一半泥漿，一半使這些吃下去，沒有穿，這個在路旁，這寫把他四屁股凍爛了，若見肉，若見骨頭，他們沒有辦法喝到一根青草，一口水……這一戰士，下至一等兵，二等兵，旁觀見了，我們看得又可怕，又可憐。

在西北荒蕪的山谷中作戰，打鬼子，心裡就不快樂，他們不怕犧牲，爲着民族獨立自由，爲自己的永遠，他們是穿着一件破棉衣，自由肉地上一人的槍刀，一個月只拿二上的元零，一個社長，一個月只拿二十塊錢的薪水，住在離敵人七八里的鄉村，白天吃的是粗麵，夜裡睡覺不除軍衣，不解綁腿，不脫鞋子——爲的隨時應付敵人的襲擊，一點兒沒有升官發財的觀念，一點兒沒有擺官架子的舊習氣，一天到晚和老百姓在一塊兒，或進縣城去見縣長，解決各種各樣的問題，做十三四小時的工作，都不感覺到疲勞，不用說要休息

第二、前線軍民艱苦鬥爭的精神，又是異常地使我們驚佩與感奮！

上至師長，旅長，都是不分彼此，吃在一塊，睡在一塊；吃的是粗麵條，沒有菜，沒有鹽，只是混着一點醬油一點醋；住的是窯洞，麥草舖在土坑上，一件棉襖，一條被子，抵抗冰凍風吹，然而他們絕不因艱苦而氣餒，他們抗戰到底的意志像鋼鐵一樣的堅決，他們最後勝利的信心像泰山一樣的不可搖；他們絕不往後退，他們個個喜歡到敵人的後方去，他們勇于戰鬥，一天不

他，與同車的，來了一塊多錢和米了，在那裡他們可是與他不應，只是故存他們的身邊，天知道他是否會取出這些東西，我又在陝西宜君縣遇着一位滿頭個小腳婦人——陝西婦女除很年青者外，都是小腳或一改組派」——，四要給西北窯洞裡的大奶拋棄在一，將位高至司令長官，總司令或軍長師

大島自柏林行抵羅馬晤白鳥

商議與德意軸心關係

約駐歐使節本週會議堪注目

羅馬十二日電，自今日宣佈，日本駐歐各大使將于本週內，在羅馬召集一外交會議後，日方在歐洲之外交活動，即關于日本政府與德意軸心之關係，又已恢復重要，據云日本駐德大使大島浩，已由柏林抵達此間，與日本駐意大使白鳥敏夫，商議關于歐洲之時局問題，白鳥氏將于一星期內返歸東京，向其政府報告，自歐戰爆發，日本與德意兩國之邦交問題云，

謠傳暹王將返國

泰外交部長特加以否認

（曼谷十二日電）日來曼谷盛傳一謠言，謂泰

暹羅王

國之幼王行將返國，泰國外交部長特否認之稱，幼王仍在瑞士讀書，因瑞士爲一中立國，故幼王儲居該處甚安，巴黎之泰國使館曾來電報告稱，內閣總理之女公子與阿部爾狄兒卡拉上校之男女公子等，經已安抵馬賽，將在歐洲繼續修學業，至於國家之乃啟羅巴拉君，則係赴倫敦泰國使館擔任其新職位，外交部長復遞稱，在歐洲求學之泰國學生，彼等之安全，政府早已妥爲顧及云。

第三季錫限額

自六十巴仙提八十巴仙

（倫敦十二日路透社電）國際錫委員會已提高本年第三季之錫產分配額，即由標準產額之六十巴仙增加至八十巴仙云，

羅斯福大總統主張提早

舉行汎美洲會議

討論對歐戰所引起問題

（華盛頓哈瓦斯社電）本屆汎美洲會議將于十月或十一月間在巴拿瑪國京城開會，赫爾國務卿向報界發表談話稱，屆時不能親往出席云，惟一般所知，美國政府將由副國務卿威爾斯代表出席，其重視此項會議於此可見，哈瓦斯社訪員，現自可靠方面探悉，羅斯福總統主張汎美洲會議提早舉行，大抵本屆所當討論者爲對歐洲戰爭保守中立問題，然後逐步設法成立一種經常機構，應付歐戰所引起之各項問題，俾於國際現行局勢，因由汎美洲陣線組織問題尤感重要云。

阿部信行在宇治山田談

敵對內對外政策

自知歐戰使寇更增困難

東京十二日日文報電）日首相阿部信行赴伊勢神宮作新任儀式，歸寇中在宇治山田，作如次之時局談，一，日政府所遂行之根本政策爲不動者，即遇此次歐戰發生，日政府仍以自主邁進於解決中日事變，以處理中日事變爲中心，實施對內對外之政策，二，日政府不捲入歐洲漩渦之根本方針，業經通知交戰各國，此爲避免在作戰有密切關係之中國現地發生糾紛，同時對于無罪糾紛發生捲入漩渦可能性之憤慨考慮，喚起各國之注意者，日前雖有一部份主張，趁此歐戰之時機，將在東亞之各國勢力加以掃除，但日政府始終基於自主邁進，如對方對于日本新秩序之建設與予協力時，日政府將不拒之，又對于美國及英法諸國之關係，亦將根據此根本方針，加以處理，三，有人以爲歐戰于日本有利，此種觀察實爲危險，同時一般日

—海峽時報—

美考慮參加歐戰

從軍事財政上動作看出

週來定購原料數量驚人

（東京十二日日文報電）美國在期待波京之奮鬥，將白和平動作，但此種美國財界則持態度，堅於一旦之各輿論調上與線看出，華沙附近波軍極力抵抗，可於一二日之各[illegible]，美國二年戰爭之宣言及環與中立國之儲蓄物資等更爲[illegible]，幫助，現在美國財界之一部份更以爲參戰可能[illegible]，人士以爲美國政府所採取之財界體制將立于繼續戰爭四五年之[illegible]，個月內參加戰爭之基礎上者，同時若干軍事行動[illegible]，據預定之下進行，此種消息[illegible]，且勿論，惟前週末以來之各種原料品中之購入大量定購[illegible]，參戰考慮之代表及現象，

引第一次大戰時景氣好轉，此實爲一種之夢想，[illegible]，其政策散，無寧說歐洲各國商品需要[illegible]，日本經濟界[illegible]者，蓋日[illegible]之事例。

[illegible]

英法歡迎加參戰

共同抵禦德國侵略

（巴黎十一日路透社電）[illegible]，法國對加拿大[illegible]參戰表示熱烈歡迎，據巴黎日報評論，加拿大已宣佈參戰，且[illegible]於今最有戰鬥力[illegible]，倫敦各界[illegible]，僑意願大軍助戰，且兩國之父子係已團結一致，決心再護以保衛國際之權益與自由云，

（倫敦十一日路透社電）英名相張伯倫今晚加拿大內閣經傳統，承認加拿大參戰[illegible]已宣佈加拿大之總國[illegible]

，今日（十二）加拿大政府宣佈，戰事開算[illegible]即加拿大大陸防務及在加拿大境外作戰等需之二千萬[illegible]，一部[illegible]十二日路透[illegible]一[illegible]，議院已通過[illegible]此法案已[illegible]，規定至九四零年三月卅一日止，戰費一萬萬元云，

英皇勉勵各艦艇隊

担任國防工作決心

（倫敦十二日無線電）英皇喬治六世頃發一告英國商船艦隊與漁船隊及海軍艦隊長，與於彼等在担任國防上重要部份工作之不懈的決心，表示信任，英國之光榮歷史，余一貫以種負其商船隊與漁船隊及海軍艦隊之主人翁，願以自傲者，余深知君等必將以決心，及傳統之俠義精神，因行實君等之職責也，上帝對於君等偉大之工作，好使之興盛云，史丹來爵士於答覆時謂，無論在任何之困難，英國之商船隊與漁船隊及海軍艦隊，必將堅決負担其職任，以維持彼等之作戰，直對勝利有所貢獻云，

倭以中立向英開價

要求莫阻倭華行動

（倫敦[illegible]電）日本[illegible]英國駐東京大使克萊琪，謂日本不欲參加歐戰，並要求英[illegible]亦不得有妨害日本在華進行之行動，

四英輪力避德潛艇

另一艘不幸遭轟沉

（倫敦十二日路透社電）據英國情報部宣稱，英輪般倫華希號（排水量九千四百六十五噸）已被擊沉，又船員已被美輪史帝華韓號所救起，其他四艘英輪，據傳，亦被德國潛水艇所追攻，但竭力閃避，皆達到成功云，

歐金流美

迄未停止

（紐約十一日路透社電）歐洲黃金之流入美國，五日仍未停止，美輪瑪斯蘇流載有價值二千百一萬美金之黃金抵此，自星公司之沙瑪里亞亦於同晉載黃金一千五百萬圓抵此，英輪瑪麗皇后號及法輪諾曼地號波輪巴托里號，原定三日起私赴歐，現皆已無期展航云，

德屬各地

牛乳加價

（倫敦十一日路透社電）波蘭無線電台宣佈稱，在巴伐利亞，奧他利亞，及蘇台德區之牛乳價自今日（十一日）起即特別增加云，

又名太古油

是護身聖藥是却病神丹

此鐘標普生油
藥性純正功効宣
準已爲鐵的事實
而其香味之濃郁應
用之便利尤爲用
家所歡迎是以其
銷量日多
請君常時携帶
可以護身却病
可以濟衆救人
平時用之
更能醒腦提神
備有此油
辟邪驅穢
則隨時隨用
隨病隨治
隨治隨癒
効用妥實無窮
幸勿等閒視之也
星洲鐘標太古堂大藥行製
大罇三角二占中
罇一角每盒五占
各埠藥店雜貨店
嘆啞店均有發售

西戰線法軍繼續推進
德陣地內不穩起動搖
漢寧格一德軍官率廿名兵士出逃

（巴黎十二日路透社電）據法方所發表之戰報稱，昨夜整個之西部陣線，皆頗安靜，

（巴黎十二日路透社電）法國各報之論調，皆頗滿意於法軍在西部陣線方面之繼續進展，但謂波蘭方之狀況亦正在改進中，法軍現正以安靜之方法，向薩爾區域逐漸前進，此事乃與波蘭軍之有秩序的撤退至其更堅強之地事相匹敵也，阻止德軍向華沙前進，乃為有計劃的犧牲波蘭軍陣線之直接結果，法軍得慢慢克服德軍之抵抗，而逐漸向前擴展矣，法軍在薩里柏礦區北面之鄉濮，乃披露對薩爾布魯根已實行壓迫，若法軍佔領此區域時，將使明對德國乃一若干重大之損失，小巴黎報承認為，德軍敗退至薩爾陣線後面之顯，已為不遠矣、

（倫敦哈瓦斯社電）情報部發出消息稱，德國西格弗萊特防線德軍中，業已發生不穩情事，此事原因有四項，（一）鋼骨水泥室均用以儲藏軍火，（二）多數避彈室迄未完成，未能利用，（三）營房內空氣流通欠佳，軍隊開入數日後，空氣即已惡劣，至不堪呼吸，（四）糧食惡劣，且不充足，另據可靠消息，德國人民凡有不穩之表示者，輒由他人予以告發，告發者，均得領取賞金五馬克云。

（巴黎十二日路透社電）據巴黎方面接到之消息已證實，有一德國軍官與二十德國兵士，在漢寧格方面已出逃，據一德國軍官宣稱，若萊茵河上架設一浮橋，則將更有數千德國兵士出逃去，

英陸空軍確在法
具令人驚奇之武器配備 且已實行與法共同作戰

（巴黎哈瓦斯社電）法軍總司令部公佈，法軍與進部隊已包圍薩爾布魯機城，據息稱，此次包圍戰中，法軍曾應用大批坦克車，大隊轟炸機亦極活躍，炸毀德軍陣地，法坦克車多輛，將桑與及山坡德軍所設小堡壘，及鐵絲網儘除無餘，據稱，該區法軍戰事甚可滿意，因薩爾布魯根地方已被法部隊圍攻，其東南陣地亦即法國軍事根據地云，

（巴黎十二日路透社電）關於英國陸軍與空軍在法國之行動，當局仍嚴守秘密，一般民眾所知者，即英軍已在此間耳，

在若干時日以前，英國人方面者得知，有大批英國空軍，具有最新式之飛機，早已駐紮於法國，而英國之陸軍，則正在登岸中，由法國各鄉村及市鎮所傳來之消息，皆為法國民眾對英軍之盛大歡迎新聞云。

（倫敦十二日路透社電）據英聯社之軍事通訊記者稱，英國空軍人員乃為英國派往法國之遠征軍第一部份，英當局已與法當局接洽，在各特別選定之地點，以容納英方之轟炸機與戰鬥機，使與法國空軍合作云，

（巴黎十二日路透社電）顯然據云，因軍事上之原因，關於英國陸軍在法國方面之活動，不能發表精密之消息，但法國之戰事著作家屠格爾斯氏，今日用無線電廣播演說時，宣稱謂，英國陸軍具有令人驚奇之配備，目下已有大批英法軍共同作戰，英國之數額行將繼續增加云，

（倫敦十二日路透社電）英國軍隊在法國登陸之官報告，今日（十二）午後始由情報部發表之公報首次證悉，據稱英國軍隊并未實地作戰，故此際自無其他詳細情形可以奉告云。

（巴黎十二日路透社電）安置英國軍隊於法國之完善準備，其工作已依據前次大戰經驗佈妥當矣，根據地之營幕已建造就緒，需用之糧食亦可大批源源接濟，鐵路線臨時軍需站均已迅速完成，醫院亦照備妥矣，蓋著英國部隊「復在法國境內調動一次，彼等乘坐於運貨車內，并標明有「四十人」，入四馬，當火車從荒僻之村莊經過時，法國少女倚向兵士等揚手歡呼，因在荒僻村落之中，凡軍役年齡內之男子均已歸隊矣，

華沙郊戰
德兵突進至西北面
波軍報稱加以擊退

（倫敦十二日路透社電）德波蘭官方通訊稱，由華沙廣播之戰報稱，德軍企圖衝破波蘭軍在摩維爾與哈塞之防禦工程，經屢敗矣，據云，有一隊德軍之迅速機械化部隊，衝至波蘭軍之後方，其目的乃欲縱火焚毀各民房者，已被波軍驅除矣，

據華沙之防守司令宣稱，當德機空襲華沙時，約有百分之二十之空襲敵機被擊落，有一轟炸機曾落於華沙城之中心，該司令又謂，在華沙城北面之敵軍已被擊退，西部方面有一隊波蘭軍於作大有效之反攻後，目下正在繼續準備各種防禦工程云，

德方戰報

（柏林十二日路透社電）據德國之高級司令所發表之公報宣稱，維斯都拉河西面之戰事，已在將近結束中，德國陸軍已逼近摩特林砲壘，其他部隊則由華沙經過鐵路至北雷斯都克云，

（柏林十二日路透社電）據德方之戰報宣稱，經猛烈之血戰後，歐軍已[illegible]

德空襲法國邊境
在海灣被防守空軍所阻折回

（巴黎十二日路透社電）現經披露，當昨晨巴黎方面發出空襲警報，有多架德國飛機，曾在海灣方面，被法國防空守護所阻，德機乃折回。

德機濫炸波平民
英使館職員愛妻死難
波蘭決定提出抗議

（華沙十二日路透電）波蘭無線電台報告稱，過去廿四小時內，德空軍進行大規模襲擊，因是波蘭損失極為重大，建築物被炸毀者頗多，被燬之波蘭人之祠廟之畢爾蘇斯基住邸及文維帝爾宮，亦遭炸毀，據波政府通訊社消息，波政府對於德空軍之肆行炸擊無設防城市與市民，決致書各文明國，提出抗議云，

（倫敦十二日透社電）據由英國駐波蘭大使得悉英大使館管理護照之英國官員之妻，已在德機空襲時斃命，據甘尼特爵士謂，其餘大使館人員，並未受傷，大使館現已離開華沙城云，

（倫敦十二日路透社電）據較早電訊所稱，華沙英國大使館護照管理員之妻子，於德機空襲時所炸斃者，係一波蘭女子，乃於六個月前結婚者云。

（倫敦十二日無線電）據情報部之公報稱，駐華沙英國使館傳來之一耗稱，英使館管理護照長官之舍利氏，其夫人已于上星期被飛機炸斃，據稱，英大使當時亦在使館內，幸告安然無恙，如使館所宣佈處，英使館內職員之可以他去者，暨在波內之英人民等，其程赴波蘭者，現已[illegible]羅馬尼亞來云，

意代德出面講和
但英方明言打倒希特勒主義
在波蘭被侵下決不考慮妥協

（巴黎十二日電）英方亟已清楚宣佈，據英國納黨繼續作戰，直至希特勒主義被粉碎為止，但目下柏林與羅馬及其他歐洲各國首都，仍機傳一消息謂，希特勒佔領波蘭多個土後，將，對提出和平，顯然德意輸心，已正在復活，在最近之將來，將提出和平要求云，

據今日各中立國家所接到之柏林新聞消息，謂莫索里尼在最近之將來，或將致英法兩國一要電，

據傳意大利駐德大使阿打里氏或將巡回德國之東面陣地，大約將于波蘭與希特勒商議，有關於此和平條件云，

但倫敦方面確定認為，在波蘭領土仍被德軍佔據之時，英政府決不能討論任何之問題，[illegible]之言宣稱，[illegible]仍有應用威脅，[illegible]對于歐洲其他[illegible]獨立，作新的進[illegible]時，無有一稀解[illegible]能使英國滿意云

莫索里尼

傳莫索里尼正待机而動

英法巨頭開會議
決以全部資源對德作戰
張伯倫偕國防相飛巴黎

（倫敦十二日電）據今日抵達各中立國家之柏林消息稱，德國官方宣稱，由東普魯士前進之德國軍隊，已佔領諸地方，

同時，據德國高級司令宣稱，華沙東拉亭方面第一次之戰，現正淨到勝負之階段云，（海峽時報）

（倫敦十三日路透社電）英首相張伯倫與查特菲爾特氏，已於昨日返英，彼等此來赴法，係往晉乘飛機，

（倫敦十三日路透社電）據由當局方面得悉，英法最高委員會對於兩國應用團結一致，採取各種步驟，其意見完全一致云，

（倫敦十三日路透社電）據英國官方宣稱，英法兩國之最高委員會，昨日曾在法國領土上舉行一會議，英方之代表為首相張伯倫及國防部長查特菲爾特氏，法方之代表為內閣總理達拉第氏與國防總司令甘茂林將軍，該會議舉行之目的，乃欲使英法兩國當局回對目下之戰局及最近之將來，所報告云，

英國議會今日召開

（倫敦十日路透社電）當英國議會於明日集會時，首相張伯倫，對於目下之戰局，將作一[illegible]採取之各種步驟，並接交換雙方之意見，此會議兼行後已充份證實，英法兩國決心以其全部之實力與資源，以從事戰爭，乃給予波蘭一切可能援助之堅決決心，因波蘭人專正如英勇抵抗敵人之殘忍入寇云，

國大隊士兵大批軍械業已運抵法國，各報對於現行戰事除發表公報外，並不加以評論，但字裏行間，咸謂，波國一旦瓦解之後，德國殆歸採取和平的攻勢，竭力勸告英法兩國，務為各項懸案覓致解決方案云。

斯軍不受德利用
一營兵反對與波作戰被拘留

（巴黎十三日路透社電）據法國哈瓦斯通訊社由斯洛伐克首都布拉狄斯拉瓦發來之電訊稱，一營斯洛伐克軍拒絕登車出發，宣稱謂，彼等不願與波蘭人作戰，因謂，該營兵士已被繳械收押留於布拉狄斯拉瓦之營壘中，并有數人被逮捕，目下德方已禁止斯洛伐克軍入營作戰門事云。

韓反戰份子縱火
焚敵人軍需毀五千枝步槍

（香港十三日專電）東京訊，朝鮮之反戰份子，曾於本月十日，縱火將朝鮮之會寧車站焚燬，該站所屯積中大批糧食與軍械，包括五千枝步槍求復槍在內，皆已被燬壞，而該站附近有一大段之鐵軌，亦已被拆毀，寇方損失，異常重大云。

英調公務員離倫敦
牽涉七八千人行動

（倫敦十二日路透社電）據倫敦方面宣稱，英政府現正準備將一部份各部職員，調離倫敦，

（倫敦十二日路透社電）英政府已正式宣佈，一部份之各部職員，離去政府中心點，其工作不受影響，仍舊照常供職者，將由倫敦調往他處，據訊，此舉將牽涉七八千人之衆，但英政府本身及與戰時活動有直接關係之各機關，當不致離開倫敦云。

敵覬覦上海租界
注目我對歐戰態度 要求撤退在華外軍

（香港十三日專電）東京訊，倭國之軍閥目下正在注意上海公共租界之時局，彼等已督促倭國政府立即採取動作，以解決上海公共租界之政治地位，

同時倭國內閣調正在監視我國政府，對於目下歐洲方面之戰爭，是否將宣佈中立，又我國宣佈中立時，則倭方將乘機壓迫英法兩國將其各自駐劄於中國之陸軍與戰艦撤退云，

晉壺關縣城規復
柳林離石間敵被切斷
我襲豫彰德敵機場

（香港十三日專電）潞關訊，據晉西柳林方面之寇軍，已被我軍包圍，寇軍屢圖衝出，皆被我軍擊退，死傷甚衆，而由柳林至離石間之公路交通，已被我軍切斷，柳林東面之寇軍，曾被我軍壓迫向離石方面退卻云。

（香港十三日專電）重慶訊，晉東壺關已被我軍克復，該地殘敵向北敗退時，損失甚為重大云，

（香港十三日專電）鄭州訊，我游擊隊曾於本月三日，由安陽方面襲擊彰德方面之寇飛機場，當場擊斃寇數人，并將機場破壞甚烈，敵寇損失極重云。

謠傳蘇德意軍使團
將在柏林商訂條約

（海峽時報）（羅馬哈瓦斯社電）此間各報咸認英法保存蘇聯的聯帶關係，並謂，[illegible]

（瑞典京城路透社電）瑞典報紙柏林消息，意大利軍事代表團將抵柏林，屆時意大利代表團亦將與蘇聯之軍事代表接洽，商訂與德蘇條約相似之條約云，

德缺乏煤油肉類
厲行戰時用物限制 學校半數改成醫院

（巴黎十二日路透社電）據哈瓦斯社之駐瑞士組和克通訊記者稱，德國柏林及其他各方面，每二間學校中，有一間已被改變成醫院，又謂，在其多德國大學，已停閉，德當局為節省煤油起見，僅掛有官方徽章之汽車駕駛員，被許在街道中行駛，每[illegible]

一日與星期五日已被宣佈為各菜館之「無肉日」，昨日大旅館之餐單，乃包括湯，與花椰菜飯及餅，與地利維也納方面之限制，較為不嚴，蓋因當局鑒於人民不滿之情緒日在增加中，故遲疑實行戰爭限制云，

卅餘敵機襲炸豫鄂
恩施遭轟

（香港十三日專電）沙市訊，昨晨又有寇機三十餘架，轟炸湖北省之恩施縣，及後復有寇機九架，偵察豫省之湯縣，投下荒謬傳單甚多，

法國巨輪
不售予美財團

（巴黎十二日路透社電）數日前謠傳甚盛，謂法國諾曼大西洋之郵船諾門狄號，將售予美國財團，但今日法國公共工程部長已宣佈，該輪將仍歸法國云，

徐廣源　註冊　眞眞藥局好涼茶　運汽大灶 不可多得

眞論症賣良茶

辯其風，寒，暑，濕，分其寒，熱，虛，實，病傳何經，理用何藥，論症然後賣茶，法效韓公，醫藥兩備，經濟利便，亦免酬勞，晨早八時，隨時候教。

新久各症　咳嗽茶

總局設大坡牛車水戲院橫街口左邊門牌卅三號　分局設小坡克街即武吉士街第三號

星洲日報半月刊暫停出版啓事

本報發行之星洲日報半月刊，現因戰事影響，決自本月十五日起，暫行停刊，一俟情況變更，另有需要，再行恢復，凡廿九期所載未完諸稿，均轉刊本報晨星欄續完，特此通告，希閱者諸君見諒為幸

中華民國廿八年九月十一日　星洲日報社啓

崇正草堂

闡揚醫聖仲景垂懸絕學　光大先君黎公庇留遺著

漢醫黎樂三

上午九時至十二時在長泰街廿二號永泰公司內應診　診金隨便　貧者全免

下午二時後在中峇魯永漢律八十二號住宅候診診金一元

出診三英里內五元三英里外八元新山十五元外埠每日一百元

貧苦病重者出診免費車脚不收

危急險症　午夜應診　星期假日　永不休息

起死回生　醫者天職　頌詞匾額　一概辭謝

皇后大酒樓中秋月餅發行

總發行處小坡[illegible]街九十一號　支店設小坡大馬路門牌五百七十號

身體康健　裝飾美麗　時菜精點　發行囍售

清潔[illegible]　[illegible]別其他　不亞易牙　一律廉價

起居飲食　樓高軒敞　中秋月餅　謹此露佈

崇尚精華　雅緻堪誇　著名專家　敬告[illegible]

電話　四二六四

當地政府爲應付非常事變
昨頒佈召集義軍法令
五間零售米商未標米價已被當局提控

昨夜海峽殖民地憲報特別號外，第二八三四號佈告發表，關于空軍義勇隊之法令一則，其內容爲「空軍義勇隊法令，第一零一章，第廿節，授與總督以宣佈危急狀態，在殖民地或其他任何部份存在之權限，該節法令，並授權總督召集全體或一部空軍義勇隊，」宣者，總督爲執行其上述之權限，宣佈危急狀態，已于殖民地存在，並下令召集上述之軍隊，

據情報處昨夜發出之通告稱，糧食統制官，業已規定蒸發牛乳、消毒牛乳，及兒童糧食料之最高售價，其價目表將于今日在報上發表，現在除數種代乳粉以外，各種罐頭牛乳之價格，均在限制之列，

吉隆發現狡獪糖商

據由吉隆坡接得之報告稱，有某狡獪糖商，在公訂價格之外，復另索取所謂聯邦政府入口稅，以敲詐入民者，此種索價，實毫無理由可言，蓋當局于規定最高價格時，一切入口稅、亦無不計算在內云，

五間米商已被控告

據報本坡米商，有將劣質之米攙入較優質之米，以圖魚目混珠、欺蒙顧客者，或將二等白米冒充一等白米出售者，糧食供應官對此，已嚴加注意，並準備加以懲辦云，至於本坡五間零售商，未將米價掛牌者，已於昨日起被控於法庭，糧食供應官，于今日在未登記之屋宇搜獲三、五包之白米，並將該物主加以控告云，凡以電話或匿名信告發乘機取利之商人者，糧食供應官不能採取任何方法以懲辦之，各種申訴書，須以書面詳述其情形，並書明本人之姓名及住址，惟糧食統制當局，當然不將此姓名及住址加以披露云，凡經登記之零售商，對于逐月或其能得利潤之方法，及存備各種紀錄之方法，有懷疑之處者，須向其本地方供應官詢問，而該供應官將詳細加以指導之，

昨日米價又告下跌

昨晨本坡米拍賣市場，有大量之交易，而其價格更見下跌，昨日出售之各嘜二等暹米，每車之價格較公訂之一百九十元最高價，減少三十元，有某嘜之售價，或降至一百五十四元，多數用以煮粥之一等碎米，今日售價每車一百十三元，在此批發價之下，零售商每斤可索價三占云，

工務局長已被委任負責徵用工程用具

工務局局長，經受委任爲施行一九三九年防務（徵用工程用具）法案，及其修改法案之合法，當局並援引防務法案第五十四條款所授與之權限，頒佈如下法令，以維持公衆生活必需之供應及服務，

一，此法令可稱爲一九三九年防務（工程用具）法案，

二，在此法令中之「工程器具」字樣，係指工程器具原料及各種機器，與一切供作或與該器具之製造有關之物品，「最高之售價」係指由合法當局工務局主任，在憲報時頒佈之殖民地或其他任何指定之區域之最高批發或零售價格，

三、任何人均不得售賣或求售，或有意出售工程用具，其價格超過于最高售價之上，

秋季特別馬賽
本日各場豫測
伯才

本坡秋季金杯馬賽，已于昨星期六日舉行完竣，然尚有兩日特別馬賽，定於今日及十六日兩日舉行，今日特別馬賽，定於下午二時半開始，每間半小時舉行競賽一次，每場依舊有兩元現金彩票舉行，雙聯號賽，定爲第六場及第八場，五元大彩票則在第八場舉行，今日參加出賽各馬有六十六匹，惟因故退出者六匹，僅存六十匹出場，除第一場及第四場，爲小駒乙等一二兩組之五花郎半賽外，其餘六場俱爲丁等一二三四五六組之馬出賽，其賽均爲七花郎，今日爲星期三，非屬假期，且屬特別馬賽，蒞場人數，必形減少，然四時以後，想或有相當之熱鬧也，茲將各場馬賽，測之如左：

第一場

此場爲小駒乙等二組，其賽程爲五花郎半，參加者有九匹，冠軍以德利密（二號）及格一（四號）爲最有希望，愛氏布律（六號），亦爲短程小駒，亞軍有把握，然其結果或將如下，

冠軍　德利密（二號）
亞軍　格一（四號）

第二場

此場爲丁等五組之馬，參加競賽者共八匹，其賽程爲七花郎，闊戴（八號）似爲此組中之健者，冠軍甚有希望，雪蘭莪第二（二號）在練習跑中，步伐頗健，亞軍頗有把握，友弟恭（三號）在昨早練習跑中，忽見鋒芒，或有捷足先登之危險，結測之如左，

冠軍　闊戴（八號）
亞軍　雪蘭莪第二（二號）

第三場

此場乃丁等六組，其賽程爲七花郎，出賽者僅六匹，冠軍以愛士玖氏米（三號）比較有把握，格丹波兒（四號）次之，已加羅化（二號）近來忽見壯，惟負磅已加至七磅，恐不能有造作，其結果或將如下，

冠軍　愛士玖氏米（三號）
亞軍　格丹波兒（四號）

第四場

在此小駒乙等一組之五花郎半賽中，以傌尼兒（七號）爲佳，力格燕（六號）次之，如照場地測，陶尼（四號）頗有奪取冠軍之危險，負最輕磅之哈拉勒（一號）爲雄壯之名馬，惟負磅最重，恐非傌尼兒之敵手，其成績或如下列，

冠軍　傌尼兒（七號）
亞軍　力格燕（六號）

第五場

此場參加者共八匹，屬於丁等四組之馬，七花郎賽中，以布力西典（三號）爲勝，西爾巴羅次之，節甚士（五號）在練習跑中步伐甚健，或有壓倒羣雄之危險，姑測之如下，

冠軍　布力士典（三號），
亞軍　西爾巴羅（六號），

第六場

此組乃丁等三組之馬，在七花郎賽中，阿表摩（四號）紐西蘭（六號）冠亞軍必有希望，阿表摩於前日賽中皆勝亞軍，今日或能勝冠軍之機會，其結果或將如下，

冠軍　阿表摩（四號），
亞軍　紐西蘭（六號），

第七場

此場乃丁等二組之馬，其賽程爲七花郎，冠軍以娘惹嗎尼士（五號）之希望甚濃，負最輕之吳郭氏（七號）在練習跑中忽見雄健，或有奪取冠軍之可能，姑測之如下：

冠軍　娘惹嗎尼士（五號）
亞軍　吳郭氏（七號）

第八場

此場爲丁等一組之名馬，參加出賽者有九匹之多，在七花郎賽中，以力丙氏丹士（二號）爲最有希望，愛得兒（三號）近來風頭頗健，且屬七花郎健將，頗屬此組中之危險份子，然其結果或將如下：

冠軍　愛得兒（三號）
亞軍　力氏丹士（二號）

錫股票繼續進展
樹膠股票呈活躍

本坡股票市場，仍然保持其蓬勃之性質，前日成交之數量甚鉅，其利益爲膠錫兩場所均沾，惟錫股票，買方之探詢者尤多，幾乎各種股票價格，均有重整頓，然以銀元股票爲甚，澳洲所發行者，需求頗殷，至于金錢股票，則因缺少倫敦方面消息，未有大量之成交，膠錫股票，由于價格之飛漲，獲利之豐，倫敦交易狀況亦較爲響動，于昨晨開市時，其中情形頗有沖積之徵兆，市上有一部份人士，擬早探詢，任何求售之股票，然將來價格之趨勢，漸趨遲緩，至于原料股票，即因出口限額之再度增加，及現下貨品高價格之維持，已成爲投資之形態，據報告，昨日倫敦股票交易所沉寂，工業股票成交之數量，寥寥無幾，價格未有巨大之變動，且跟于動搖股票而已，

紐約證券交易所，復其高紀錄之成交，其總數達四六八零零零零股，昨日工業股票，平均增進四小數位，而爲一五五一二，在本坡市場亦有不少得利云，

倫敦及紐約市場之樹膠價均有進展，倫敦增加五分半，紐約市價爲十一仙二五使士，此價格較本地尤爲低，新嘉本坡膠市稱爲堅挺，追至市時則爲穩定，樹膠于下午時略見鬆弛，日紐約現貨膠價徽增爲二角三占，惟期貨價格則無甚變動，據昨晨樹膠統制司發表之通告稱，八月份本地出口總額爲三三五三一噸云，

社會獻讓遊藝募款
當局深表感激

據昨晚督辦部公佈稱，自從亞歐戰事發生以來，蒙社會人士踴躍自動獻議，參加公共遊藝會，以資籌款，對此，甚表感激，惟目下該委員會，因集中手收集自動工作，將來暫緩舉行任何公共遊藝會，以深望抱憾，至於各項獻議，均一一存保存案，待異日有需用時，自當另行函知云云，

空軍義勇隊已奉令集合

據記者探悉海峽殖民地皇家空軍義勇隊，曾於今日召集，昨晚政府憲報號外已發表關於此項之法令，詳情見本版第一條新聞，

英法波與德
海陸空軍比較觀

自戰爭在歐洲掀起後，一般人士對于參戰國家之軍力與作戰，均紛紛加以揣測及比較，現下吾人固然不能確悉各方在戰場上作戰雙方之實力及數量，惟吾人可由前此彙集之報告，已可見民主聯盟國之實力，無論海陸空軍，均遠駕乎納粹所擁有者，一、「該數以上」，因是年陸地上，吾人慣將「該數以上」之影響，加以慎慎估計爲七、五零零零、零零零名，則英法波三國聯合之軍力爲一一、五零零零、零零零名，其數字且將倍於納粹所擁有者，

陸軍方面

今年五月間，波蘭之正規軍爲四五零零零零名，惟其戰鬥力估計之訓練之後備軍，估計爲四百萬人，英國之常備軍隊只不過一八五零零零人，惟自徵兵制度及地方軍計劃並施之後，于今年末之前，全軍總數可達一百萬名，法國之常備軍爲七零零零零零名，惟其戰鬥力預算爲六五零零零零零名，至于德國，據稱其作戰軍力，可由一百萬名之正規軍發展爲六百萬名，

空軍方面

在空軍方面，英國在五月間，共有飛機一千七百五十架，預算每月製造六百餘架，並有數新設立之機廠，亦已從事迅速大量生產，法國共有飛機二千五百架，其生產數量則未發表，再加上波蘭之一千五百架，即三聯盟國之飛機，共達五千七百五十架，較之德國現下所有之四千二百架，及每月估算可出產之八百架，亦多出數倍，而以英法在戰事爆發以前，三個月中之積極擴充軍備，及向美國訂購之結果，聯盟國空軍之力量，猶未可以正成，德國於將其勢力時，乃將其個心國家之軍營組合計算，而非將其個別之力量，加以評估，現已不能再從德其欺詐之友人獲得海陸空軍之援助，倘非因其本之三千架飛機，則意大利之二千架及日本之陣線，在陸軍方面，或可加入反民主國召集之軍隊達一四零零零零零零名，

海軍方面

在海軍方面，依五月份所發表之統計，兩軍對陣之力量，相差何啻霄壤，德國於彼時有戰艦四艘，四艘現在建築中，其一艘已於上週間爲英國飛機所炸毀，英國共有主力艦十五艘，（包括戰鬥艦及巡洋艦），現下猶有新艦五艘在建築中，法國現役主力艦共七艘，四艦在計劃中，在建造中者三艘，在計劃下者一艘，波蘭共有驅逐艦四艘，潛水艇五艘，水雷敷設船一艘，聯盟國主力艦之比，英國已完成之航空母艦，仍爲二十二與五，此外尚有五艘在建築中，兩艘在計劃中，法國現役之航空母艦一艘，有八艘在計劃中，聯盟國現役航空母艦爲八艘，德國則完成者猶付缺如，而在建造中者只兩艘而已，只以英國而言，其巡洋艦與德國所有者，爲十與一之比，此外尚有法國三十九艘，五十八艘，英國有一七四艘，法國二百三十六艘，加上波蘭三四艘，合計爲……已，至於潛水艇，英德兩國之數目最爲均衡，爲五十五與五十七之比，惟法國則有七十九艘，意大利于五月間爲一零三艘，未完成者二十艘，日本則有五十九艘，

波蘭前線

一般希望可以迅速將納粹制服之樂觀者，對于德軍勢如破竹，侵入波蘭，深以爲慮，惟此絕不可作如是觀之，波蘭此次能與龐大之德軍作逸爾之戰場上相持如是之久，已堪令人驚讚不已，茲將波蘭前線作一詳細之統計，波蘭全國陸地邊疆界綫共三三五三哩，與德國毗接者一二零零哩，與東普屬相連者八七零哩，與匈牙利及斯洛伐克連接者六二哩，與立陶宛相連者三百哩，與羅馬尼亞相連者七十四哩，與但澤自由市相接者七十四里，與拉脫維亞相連之界綫爲六十五里，其與德國本部東普魯士及斯洛伐克界處，均爲一零歐之區域，而其首都華沙，距普魯士前綫不過二百里耳，而法德相接之界約爲五百里云，

淮槟船隻須受檢查

據昨日發出之佈告稱，凡進入檳城海港之船隻，概須先駛至檢查停泊處受查驗，其在北海峽停船以內海面航行駛入，必須由領港者引導，惟本地及由外處開來之商船，則不在此例云，

上海實業家姚俊之談：
奠民族工業基礎
必須從技術講求始克奏效

上海實業家姚俊之氏，目前抵星，下榻於皇后酒店，已誌報，查姚氏者爲由中國香港兩處聚集而星洲，在星小作勾留，然後轉赴爪哇各地，及爪哇一帶，乃爲考察南洋商業情形，及謀該數公司之出品，與海外進一步之連繫，特於昨日中午在皇后酒樓招待各報記者午宴，席間姚氏和記者之談，發表關於孤島之商業，難民之救濟，及處在惡劣環境下之同胞，莫不站在個人本位上，努力救國之精神等，頗爲詳盡，爰誌之如左，當茲國難慘重之僑胞所樂聞，

民衆義務學校　上安全第一課

據姚氏答 敝廠開辦

首先記者詢其標準味粉廠創辦時期的久暫，姚氏答：敝廠之創辦，爲時暫係八九月於今，從籌備以迄有貨色出品，祇費三個月之時期，論者亦以爲言過其實，實緣本人創辦斯廠，與眾在滬上，創辦工廠不同，一般情形，大都如有二十萬資本，耗用於廠房建築者，十餘萬元，以其餘數萬元用在設置機器，購買原料，以及流動資本之準備事，試問美麗之廠房，是否爲生產之工具？既不能作爲生產之工具，而美輪美奐，又是否可以生產優良之出品？凡此數端，鄙爲講求始，敝廠則根據此觀點而創立，廠房建築，與普通平民無異，故表面上不甚壯觀，然以二十五萬元資本，經營四閱月之後，每月可超出原定額計資之一倍，並無他，乃本人打破商人積習傳統之嘗試之成功，有以致之也，至於創辦味粉廠之原因，以中於吾國未有味粉出產之前，年銷外貨，竟達七千餘萬元，自吳蘊初發明中國國貨味粉後，起而傚効，風起雲湧，除二三可靠之商家出品者外，其中不少

張冠李戴 李代桃僵

……面顧客之信用亦甚薄，追乎我國抗戰軍興，國貨工廠，敵之炮火之燬壞，摧燬甚多，然新興者亦正不少，敝廠爲開展新興業計，爲直接收容「孤島」上之難民計，因而有味粉廠之設耳，

我工業家亟應注意

之事，中國之民族工業，雖不願爲仍停滯於草創時代，但亦不能否認中國之民族工業，尚處於蹣跚之時期，如欲奠定中國民族工業之基礎，必須從技術上……救濟難民，其根本方法，以創設多量輕工業廠，爲最適宜，因我國抗戰，貴於持久，難民之多，自無待言，然以捐款救濟，僅可治其標，而不能治其本，倘具愛國熱誠之海外僑胞，能於長期捐款之外，一方面集中財力，投資工業，既可以開發吾數千年來之滿地寶藏，復可移植多量難民，使不致徒待救濟，而成爲

新興工業之生產者

則吾國目下最嚴重之難民問題，自易解決，當如「孤島」一地，對于難民救濟之辦法，年青者亦當按其本能常生活技能，而予以工作，依工作高下，而給其值，年老至七八十歲者，日日依定時間，分發糧食與之，其年幼則使之就學，一切救濟之費，由孤島大商人負擔，果能多開設工廠，難民將工廠之佳矣，從救濟難民一項觀察，同時亦可知處于環境十分惡劣之「孤島」上之同胞，雖時常受黑暗勢力之壓迫，而仍屹然不動之表徵，且與惡勢力搏鬥中，凡屬有血性之商人，莫不有國家民族至上之實踐，莫不堅信最後勝利必屬吾人，保全，勘弱倫可量，亦諒然謹爲敵人，「孤島」如此，其他當可概見，知我民衆之激昂，敵人方面，以種種卑劣手段，以收威嚇，狂肆牙爪，四出活動，朋比爲奸，逢時爲奉入色聲，奴顏婢膝之宣傳，企圖誘惑，殊不知

言者諄諄 聽者藐藐

徒見其心勞日拙耳，總而言之，本人站在個人之職位，爲國家民族而奮鬥，而努力，國家强富，可立而待，本人爲一商人，在商言商，希望海外僑胞，集中財力，投資創立工廠，發展工業，既可增加戰時經濟力量，亦可救濟無數難民於水深火熱之中，一舉兩得，至全其美，民族工業之物興，當以此爲嚆矢，又一九一八紀念，始爲鑒旋，姚氏決將其出品之一九味一一「九一八」味粉，以救濟傷兵難民，以爲「九一八」紀念之表示云，

銀河樂一週年游藝
各隊售票已得善款數百元

本坡連城街銀河音樂會，爲紀念該會成立一週年，訂於本月十八日假新世界日光園舉行遊藝大會，並籌款助賑祖國難民，各項籌備工作進行，刻已相當就緒，政府日前亦經諭示，准予舉行，故該會同人遂分別出發售票，所到之處，各界同僑購買者，甚爲踴躍，據該會一當事人告記者稱，假至昨晚止，計各隊勸銷成績，共得義款坡幣數百元云，又二馬路華僑俱樂部，亦將於下月九，十兩晚，假上述地點演劇籌賑祖國被難同胞，以慶祝該部成立十週年，並紀念雙十節，該會於接得政府批准後，各售票隊，經於昨日開始出動，向各界僑胞勸銷，已得坡幣數十元云云，

出版界消息

抗戰中的旅日華僑一書，係抗戰發動後吳君體仁本旅日華僑總理之態度，將旅日歸國華僑時，實地調查諮詢而成，凡倭寇所處待我華僑之事實，源源本本，詳實紀載，字裏行間，充滿血淚，皆爲暴露倭寇兇殘，激發民心士氣，淬礪愛亡救國之緒，增强與財力量之良好讀物，足供抗敵宣傳、通俗讀籍上之參考，且售價所得，每本叻幣三角七折實售，除收回印費，儘餘數移交籌賑會，本坡單邊街四十一號中華名書公司，及各大書局，均有出售，

利華銀行控印人 交還屋業 並所欠屋租案

該案審訊需時本日將續審

高等按庭昨日大法官審理華銀行，控印人巴凱星，促其遷徙，交還屋業及所欠屋租案，原告利華銀行，延奧拉利律師起訴，該行嗣司理曾維翰君，及庶務高春森君，均到庭聽審，被告巴凱星，亦備其代表律師打斯民，到庭答辯，

▲▲……原告律師……▼▼

先述案中有關文件及租賃等，略謂被告於去年六月間，向原告賃得實龍崗律二百二十八號之廠屋一間，月租一百五十元，租約由去年八月起，爲期三年，其時被告租賃該屋，係用馬來亞油蛟之名義，在原告之意，亦以爲該屋及廠係作工廠用途，乃被告承租之後，除原有十一間房間之外，又另開小房間三十六所，分租與人，嗣經工部局稽查員查悉，以其未得工部局批准，逕令業主將房間拆卸，並控利華銀行於警庭，結果使該行負担訟費百餘元，此事過後，被告向以房間拆去房客搬走爲藉口，拖交今年三四兩月之租項，又因其中訂有租約，編之不去，故請庭判，今原告之要求，乃存於索還該屋，因被告不依期繳租，已違合約，此外又追討上述兩月租金三百元，及所欠一切租項。

▲▲……被告答辯……▼▼

至被告方面之辯詞及反要求，則謂該大小房間共四十七所，租賃之前，早已有之，並非由被告分間，租賃期中，略有修改，亦無違原告之同意，但殊未另論任何房間，因原告之屋業，有違工部局條例三十六所房間一經拆卸，住客紛紛他徙，被逐大受損失，故除不克繳付租金外，向原告提出反要求，請其賠償一切損失云。

▲▲……本案焦點……▼▼

原告律師繼稱，此案爭執之焦點，純在該三十六所小房間，係何人所「闢」，原告方面已謂被告於租得後，始自行分闢，租出以前，祇有合法之房間十一所，被告方面，則謂大小房間四十七所，租賃時早已有之，並非由被自闢，今原告將傳八名證人，其中包括手闢該房間之木匠及木料商等，到庭作證，以觀三十六所房間，果係奉何人之命而分闢者云，該案審訊需時，昨審未結，預料將於本日續訊。

承建屋宇 數目糾紛

本坡高等法院，昨提問一宗因案中被告受時局所支配，奉調動員，不克到庭答辯，律師請求展期之民事案，案中原告包攬工程人林水源，延威爾遜律師起訴，被告則爲一西人名美菲氏者，聘有李案沙律師到庭答辯，大法官愛爾文氏，先問及該案之事由，原告律師即答謂該案，曾承得本坡電車公司建築屋宇之工程，復轉委與原告承建該屋宇於本年六月，經已竣成，但建築費尚欠二千三百一十二元未交付原告，該項中除六百餘元業經被告承認外，餘數尚有糾紛，本案之控訴事由，即因此起云。

被告律師亦致答謂，被告所以拒付該款之原因，乃在於電車公司不滿該項工程，而原告對承辦之合約，亦有違背數項條款，被告在皇家義勇軍後備隊中，任上尉之職，今因受時局所支配，奉命動員不克到庭答辯，故法官將案展期，請求，乃絕對需要者云。原告律師插曰，汝之事主「指被告」，昨晚尚有人見其在市中，是容或有之，但動員之令已下，則爲事實，奈何，且無論如何，被告已非在家中住宿矣，法官曰，照英國立法，動員之令既下，與此有關之案件，概不能進行審訊，但不能用嚴迫人起訴也，因問幾何時可再見被告，李案沙氏答，大約一星期，法官無奈，乃將案展期一星期，再行提訊云。

瓊聯會通告各分會 竭誠擁護當地政府

南洋英屬瓊州會館聯合會，以第二次歐戰經已爆發，馬來亞情形，亦隨之而緊張，社會生活日趨於戰時狀態，爲此昨特通告各埠分會，請該會主席陳同國君，轉達各界同僑，在此非常時期，宜持鎮靜，各安其業，竭誠擁護當地政府，協力合作，增進中英邦交，加強抗敵力量，共同向東西侵略主義者進攻，爭取世界和平，謀人類之福利，茲探錄該通告於下：

逕啓者，自德國實行侵波，英法爲正義人道而對德宣戰以來，馬來亞雖有入於戰時狀態，惟當地政府，事前已有準備，一切可告無虞，在此非常時期，吾僑更須持守鎮定，擁護英政府，竭誠合作，遵守法律，商者宜照常營業，勿乘機取巧，提高貨價，以圖牟利，工者，宜忠誠服務，各安其業，勿自紛擾，致干法紀，庶足以表現我國民族之偉大精神，增進中英民族之提攜親善，相應函請貴會館轉告各同鄉，一體遵照，是爲至盼，此致

△△瓊州會館

南洋英屬瓊州會館聯合會主席陳同國啓，

九月十二日

又此間瓊僑閩人郭新，陳俱國之韓釗卓諸君，以歐戰既告爆發，影響所及，本坡情形，日益緊張，當局正作種種佈置，妥備一切，以防患於未然，故擬於最近召集各界同僑，進行宣傳，俾同僑對於防空常識，及救護技術有所認識，於萬一戰禍波及有事發生時，幫助政府並爲社會服務云。又悉上述諸君，對於汪逆精衞，違黨叛國，死有餘辜，近更在滬召集無恥奸徒，民族敗類，舉行僞會，戕害同胞，罪惡昭彰，倒行逆施，無以復加，特擬於近日推動南洋英屬瓊州會館聯合會或本坡瓊州會館領導同僑再度致電聲討云云。

紅十字廣州分會

辦事處現設香港中華青年會

中國紅十字會廣州分會，自江會淪陷，救護工作，因交通中斷，諸感困難，爰暫假香港中華基督教青年會內，設立香港辦事處，策劃一切事務，並函各僑團，希望熱心僑胞，多予指導，時加援助，造福社會，原函如次：

逕啓者，本會自去冬廣州撤退，移設西江，繼續工作，對于救護，救濟，醫藥各項事業，不容停頓，抑且因事勢需要，更從而擴大充實，數月以來，本會所屬救護隊，除一部份在西江各縣訓練救護人員外，協助地方組織救護隊外，其餘全部派赴前線，分在湖南，粵北，四邑各戰地前線，隨軍服務，此外對于醫藥救濟難民工作，亦悉力以赴，上列事業，分在各地，向由江門辦事處主管，自江會續告淪陷後，本會經將辦事處移設新會曲江，惟當此交通阻滯，該地深處粵北，辦理醫藥經費，補充藥物，諸感困難，竊思本會職司戰時救護醫藥，責任重大，救濟工作，自不容中輟，爰特假借香港中華基督教青年會內，設立香港辦事處，本會總幹事宗象曾任辦事處主任，代表本會，辦理會務，對外聯絡事宜，所望國內人士，海外僑胞，一本贊助本會事業素志，多予指導，尤望寄加援助，俾本會事業，得以繼續工作，從而發展，則嘉惠於本會者，亦即以造福社會也，相應函達，希煩查照，俯允賜教，請抄址通訊，至爲感盼，此啓。

中華民國紅十字會廣州市分會敬啓，會長管養甫，二十八年八月，

吉寧青年圖殺案件

巡庭宣判徒刑三年

吉寧籍青年奧默沙拉，被控有圖殺同籍人理髮師加魯巴沙布之罪，昨在巡迴庭審七陪審員一致認其無意圖殺，但有傷人之罪，結果被判處徒刑三年，查該案發生於本年七月十四日晚間，傷者爲丹戎百葛某理髮店之髮匠，工畢後，方與另一人漫步於丹戎百葛律，不料被告突自其後掩至，在其背上刺傷三刀，并在腹上刺刺一下，腸臟突出，狀至慘，昨屆被告致辯之時，被告不願發誓，僅在犯廂中作供，謂對于行兇之事，已坦白承認，但謂當晚突因酒醉，故闖下此禍，此實因被見傷者理髮官四角未還，後介紹友人到傷者之店理髮而被拒，老羞成怒，當晚復飽酒，致有斗膽行兇，其實彼並非蓄意謀害傷者之命云，陪審員交換意見有意圖謀殺之罪名不能成立，但傷人之罪則不可逭，法官乃將被告判處苦監三年，以示懲罰云，

中華公學

本坡當局舉行之「安全第一」運動，各華校自奉教育總命後，即擬定計劃進行，昨爲運動開始，各華校均紛按照所擬計劃大綱分別進行，中華公學，校址適處要衝，學生每日走學者均附近居僑爲多，故該校對于此次「安全第一」運動，訓練特爲緊張，除原訂計劃與各校大同小異外，復于該校遍貼標語，及漫畫，及於操場劃作有馬路線，由各科教員指示學生行走安全，日昨適爲星期一，舉行訓練，故各級均一律舉行，各交通標語紛紛陳列課室，「安全第一」之歌聲，洋洋盈耳，殊使各生皆印像頗深云，掛圖標語等之用意，星期五，美術，書法，作文比賽，星期六，演講比賽，及對安全第一週之自我介紹等云，

揭被香

四庫全書真方　男女外用性藥

廣嗣　腎健康　種子　煖宮寒

男塗揭被香　女滴揭被香

每盒二元　一元五角

石叻廣利生　吉隆廣衛生

訂婚啓事

我倆感情融合意志相投願結爲終身伴侶經得雙方家長同意特定於大中華民國廿八年九月九日正式訂婚謹此敬告我倆的親友們

駱漂泊　張友芳　仝啓

中華民國廿八年九月十一日

遺失聲明

茲有遺失華僑銀行大坡分行廣東國幣存款收據列第三九八十號誌銀國幣陸百元正發給日期廿八年七月廿七日存款人鄧梓佳君茲特登報聲明如有人拾得者即作爲廢紙此佈

中華民國廿八年九月十三日

領收東安長生互助會帛金啓事

石叻大坡二馬路第二八五號

先嫂林亞妹在本年加入東安長生互助會爲會友今不幸於九月五日□□□據章往報叢其辦事人驗訖即惠交帛金一百五十元正並承派員唁慰執紼隆誼深感謹此鳴謝

領款人鄭亞杰啓　寓廈門街第一百二十三號

先慈何氏日瑞於九月十日棄養汀一介工人對于喪後各事頗形棘手幸其生前曾加入東安長生互助會爲會友故據章往報叢其辦事人驗訖及慨諒困難即將帛金一百五十元惠足故各事得以順利進行今特登報鳴謝表感謝

領款人楊文汀啓　寓小坡美芝律門牌三百七十九號三樓

中華民國廿八年九月十二日

安全第一週 各華校努力推動

同民義學

同民義學經編定安全第一週秩序如左：

星期一週會，報告新嘉坡教育部當局舉行安全第一週運動之意義，

星期二，分發教育部安全第一週給家長們及學生們通告書并解答，

星期三，舉行疏散並實習街道交通，及如何協助失學兒女共守交通規則，

星期四，唱教育部編著安全第一歌曲左定，各

特電

大中國掃除魔寇勢如破竹

奠定最後勝利的基礎

星島特訊——我國護皮總司令潔膚素將軍，專門爲我人解除皮膚障。治容的先鋒舉凡黑斑雀點暗瘡酒米疤痕汗斑熱痱水痘油滋鹹粒疥癬瘡癩皮癢星加坡脚等膚障，化角半錢的軍費，一掃淨盡，勢如破竹，使我人趨于健康，振刷精神，長期抗戰，奠定最後勝利的基礎云。

謹　護皮總司令

潔膚素將軍

特約代理處

大坡牛車水張富記公源號
大坡牛車水馬永生醫生號
大坡豫木街五十二鴻泰號
大坡豆腐街○□祇牛旅店內
武吉智嗎五○三協成公司
牛車水南利號呢律紹號
新世界東富記東陵藥新號
小坡大馬路永吉昌水泰安
小坡大馬路馬泰豐水利華
小坡大美路發泰號馮安堂
小坡大馬路發泰大坡發泰
小坡竹脚一五二萬興公司
小坡大馬路仁濟藥房內
小坡大馬路二九七號新號
小坡大馬路三七○麗公司
夜總勿殺一一○燕燕電髮
大坡豫木街廣安永安鐘安
大坡會豐商店致中和藥店
大坡大馬路廣利生廣香號
大坡大馬路杏春和藥材店
大世界游藝場萬春公司
夜總勿殺二○三大光洋貨
丹戎百加僑興華洋什貨店
丹戎百加廣利發油米什貨
丹戎百加岐和堂藥材商店
三角埔紅燈馬路皇后電髮

德輪在遠東

共廿三艘

歐戰爆發，德國商輪留遠東者，共有二十三艘，聞其中驗避於日本者，共有九艘，總噸數在六萬噸以上，本報所得消息，泊於樟宜者，祇有「里亭堡」，「危比」兩艘，避於菲島者即有「香好司」，「一力未」，「爾」，「基武蘭」等三艘，至驗避於荷屬東印度者，計有十四艘，在沙橫三艘，吧城三艘，巴東四艘，泗水三艘，望加錫一艘，其中之「福蘭肯」號，聞在巴東海面附近，曾被英機襲擊，結果未拍壞云，

養正學校暨靜方女校 養正校友會 靜方校友會 爲追悼何劍吳先生啓事

公啓者，養正學校前校長何劍吳先生，不幸於七月四日在港逝世，噩耗傳來，聞者惜之，查何先生主養正校政時，因措置有方，造就該校最盛時代，粵星港爪諸地同學，先後受其恩惠者，不勝屈指，即今之靜方女學校，亦係何先生手創之養正女子部之後身，何先生畢生盡瘁教育，對苦學青年，尤多援助，又大有功於教育，今天假年，使我國教育界又弱一個，同人等悼惜之餘，爰決於十月一日（星期日）上午十時在養正學校禮堂內，聯合舉行追悼會，藉向何先生致敬，凡我同學及何先生諸親友，或欽佩何先生爲人者，務希踴躍參加，又另於是日（星期日）假各報出紀念刊，惠稿及輓詞輓軸，請於九月廿五日以前（一花圈於即日開會前），送到養正學校胡守素君收，此啓，（注意）到會請準時并衣素服，

中華民國廿八年九月十二日

福州十邑救濟會

勸募成績已超國幣十萬元

爲收宏効起見加推委員六十三人

本坡福州十邑同僑救濟十邑難民委員會，在各股工作積極推動與該屬邑僑之熱心認捐之下，日間勸募成績已逾國幣一十萬零七十一元六角六分，

常委會議

該會第三次常委會議，於昨晚八時在該會辦事處舉行，出席者十五人，主席鄭破冠，紀錄林春熙，首由主席宣佈開會後，繼即覆准前期議案，次並報告，一，捐款至前日止共國幣一十萬零七十一元六角六分，二，松林火鋸公司認捐國幣一萬元，已交來大華民銀助幣一千五百元，嗣討論事項，衆以募捐委員不敷分配，公決加推六十三人，以利工作，其人選如次，林天玉，王美嫩，林成哲，林其仙，葉壽藩，柯碧峯，陳萍蘋，趙克都，陳興化，施依妹，鄭炎弟，陳耀霖，王貞饒，蔡德滔，陳夢生，王品針，謝依康，陳一鳴，陳大泉，葉仁官，林其銓，晶大昌，林建品，余淑貞，盧學華，徐學坦，泰和號，韓福陞，陳嫩弟，林昌浩，陳寵慶，林妹馨，鄭欽林，王康南，侯西林，許弃銀，詹金發，潘孝爾，蔡榮華，陳炳章，李冠舉，崎森號，洪正燦，美樂軒，陳煥弟，徐德美，林中民，楊伯林，南京園，鄭春林，徐傳經，陳家品，蔡卿芳，吳雲程，陳道興，陳起達，郭仁開，鄒錫政，楊八日，程天海，九一八號，姜細細，程堂儀，福東軒，葉聿霖，以上推舉各委員，經衆承認，但須本會函請訂期就職，以使討論捐務進行，遂通過，第二次

捐款芳名

劉仰仁，杰成祥，謝瑞慈，福州合北里慈善社，楊仁月，莊錦發，各一千元，李家炳，陳性茂，各六百元，林華春，陳雲松，各五百元，韓福陸，福天興，各四百元，裕香，馬奇炎，各三百五十元，嚴帥俊，王品針，郭可且各三百元，卓漢民，福隆興，金伊伍，各二百五十元，林得榜，鄭昌欽，福勝隆，林驊寶，葉從軒，陳紹海，坤水號，長盛，達日的，各兩百元，邢賓序，依在，林端溪，香坤，陳品芳各一百五十元，新益公司一百二十元，余淑貞一百一十元，振榕興，陳觀斗，郭中民，蔡榮華，黃陞官，美發園，閩僑，鄭炎弟，王弃仙，劉弃現，翁木水，林天玉，吳振興，嚴智厚，郭瀚帆，柯榕榕，曹典奴，揭兆媛，池秋菊，鄭財松，黃嘉壽，林其銓，葉林藩，各一百元，周騰雲，楊由釗，各八十元，林依水，六十六元六角六占，倪修鋁，林發享，楊逸珊，陳壽南，陳祖壽，吳依柱，各六十元，陳友銘，陳清官，楊順利，林好妹，蔡德彬，林信福，林閩秋，林英標，切億梓，陳福星，涂雲洲，程大明，施忠炎，馬奇炎夫人，盧詩江，裴寶泉，馮兆鮮，四方和記，張黃隆利，陳依春，鄭弃承伯金，許美銀，林慧光，各五十元，李鮮燦，楊炎官，呂正英，陳道桓，楊鮮欽，戴玉施桃弟，各四十元，程道金東，徐必昌，各三十五元，黃吳美官，吳美才，林碧光，倪坤游炳詮，鄭雲奏，陳仁昌，洪茂彬，朱細弟，游仲亭，程由桂，翁德財，葉克用，程乞妹，莊景瑜，林德耀，黃松陶，鄒長林，楊亞成，王世富，李興品，林木金，鄭來官，各三十元，陳居星，張閣利，楊伯軒，林可民，陳達盛，洪依孫，張衣灼，各二十五元，孫依才，徐依碧，黃昌福，陳蔡，劉炳棠，林鈺夫人，林修根，黃仁煌，程由唐，程天梨，萬禮薪，陳紹銓，陳氏，黃添慶，石朝寶，鄭和尚，新勝美，嚴智榕，黃三弟，洪四弟，紅弟，王以智，游雲海，陳天弟，林道鄉，吳增官，嚴夏惠，陳加福，各二十元，程天清，一十五元，張吉弟，洪可榕，徐依實，吳必海，洪細馨，陳元基，鄭金梨，林其官，洪華書，張來弟，張家成，林介華夫人，郭欽塘夫人，林志忠夫人，程遠秋，侯章華，洪琦官，徐詩灶，陳鮮秀，劉炳輝，朱晉菊，徐學官，洪鼎燦，程鴻祿，洪茂和，曹學華，楊鮮安，林發桑，林麗生，陳生官，余遜齊，楊海仙，各一十元，以上計一百九十一條，共捐國幣二萬零零二十六元六角六占，併上期一次合共國幣一十萬零零零七十一元六角六占，

杜奸商偷運

越南茶辦經寄到

越南南圻商會，寄來土產茶樣兩包，以作核驗標準，而杜奸商偷運劣茶，茲錄來函如後，逕啓者，茲寄上越南土產茶葉兩包，一係越南北圻富壽地方出產，一係越南南圻那條地方出產，均爲本會檢驗屬實，敢請貴會存案，作爲越南茶樣，以此當標準，可資核驗，以杜奸商偷運劣茶之弊，此致星嘉坡中華總商會，越南南圻中華總商會會長張振帆，民國廿八年八月廿九日，

國茶在荷印絕跡後 銷路亦復堪危

三年後維持地位將更艱難

馬來亞市場

我國自發動神聖自衛抗日戰爭後，爲強化戰時經濟機構，促進對外貿易，財政部貿易委員會在港設立富華公司，統制物產輸出，茶葉爲主要輸出國產之一，年中由港轉運出口，總値約六七萬元，今年七月份，因新茶已焙製完成，

源源輸出 統計是月輸港共一十二萬八千九百廿九担，總値達六百九十五萬三千八百八十一元，由港輸出者，總共一百八十五萬八千三百卅一鎊，値國幣一百一十四萬零六百六十元，連共今年上半年出口者共値一千四百八十八萬零九百七十一元，其中概係紅茶，（茶餅，茶粉）運銷俄國最多，

福建青茶，爲茶葉中精品，售價昂貴，如名色，小種，鐵觀音等是，年中運銷南洋群島爲數頗有可觀，唯國人墨守舊法，不知改良，銷場每況愈下，近年荷印政府力謀自供自給，竭力鼓勵人民種植茶葉，頗著成效，故目下國茶在荷印市場已完全絕跡，馬來亞市場亦復

岌岌可危 自閩海告警後，閩茶輸出大受打擊，迨重近月來源已中斷，故自八月一日起，本坡福建粗茶概漲十餘巴仙，至于上等茶因銷路有限，仍維持原價不變，據一茶商對記者謂，福建新茶，今年四月間已上市，祗因交通梗塞，無法輸出，迄今尚無粒茶入口，而坡中存貨寥寥，有一部份茶商經已售罄，在無辦法中，購買馬六甲屬地等處種植粗茶暫代，而馬來亞農業部對于茶葉種植，已于今年五月初着手進行，在吉隆坡闢茶區，積極鼓勵農民植茶，據當局預計，三年後收穫足供全馬市民應用，屆時將取國茶地位而代之云，

回國投軍青年 在泉州遇敵經過

兩人在暴敵機槍掃射下犧牲

昨日記者於途次，邂逅新由泉州來同學，闊別多載，見面則絮絮明明，遂關卻話所，由個人之身世，談及國家大事，最後豪其報告本坡福建會館月前介紹回閩投軍之青年在泉州登岸遇敵之經過，據云閩僑青年返者受訓團，自離星洲，途安南，敷擱三天，後到香港，逗留一週，當時退出二名，另有菲僑三人，臨時在香港參加，遂乘太原輪抵泉州，當日下午二時，即見有民船五艘，在下梭海面，鼓敵截獲，並將其中兩艘船員縛在桅桿上，連同貨物放火焚燒，爲狀慘不忍覩，另三艘則被牽往洋嶼，輪員生死未明，是日適有兩竹筏，冒險划近太原船旁，搶載搭客，返者受訓青年團團長，以有機可乘，即先派團員兩名下輪，乘竹筏至積香處請援，追晚間八時，由該處派出民船七艘，漏夜前進，該團員登岸，詎至九點鐘，月亮上升，前後兩艘，竟被敵艦派出巡弋之航船瞥見，即開機槍掃射，情勢至爲危急，團員紛躍水中，行旅衣服全部放棄，幸各員均諳水性，祗有兩人於抵岸時已失知覺，經施人工呼吸，始變醒，另有三人因食促觸及水中礁石，略受微傷，嗣後檢點人數，共六十六名，亦云幸矣，至於尚留太原輪上之一批，即乘該輪改由三區登岸，惟抵石獅之後，始悉其中兩人，已在暴敵機關槍下犧牲矣。

津北水災 難民數十萬

正待僑胞急賑

本坡中華總商會，昨接上海華洋義賑會來電如後，「新嘉坡中華總商會鑒，天津及華北水災嚴重，水高十五英尺，災區遼闊，死者以千計，無家可歸者六十餘萬人，災情慘酷，謹代災黎請命，懇慷慨施賑，并轉達南洋各慈善機關，上海華洋義賑會叩」，

史東等返國服務

理髮公會同人昨晚茶會歡送

星華理髮公會常務主席史東，執委鍾南瑞，會友文闢貴，曾澤等，此次參加機工返國服務，該會特於昨晚八時在該會舉行茶會歡送到會會友百餘人，主席韓雲新，司儀鍾發行禮如儀，主席致歡送詞略謂，本會常務會主席史東及會友鍾南瑞，文闢貴，曾澤等四君，此次參加機工訓練，返國服務壯志可嘉，本會特設茶會歡送，藉表嘉勗，希望諸君返國之後，本救國之初衷，始終如一，奮鬥到底，勝利之日，高歌凱旋，本會當予以盛大歡迎諸君云云，繼登台演說者，有蠡式波，邢益雲諸君，後史東君答謝詞，即茶會攝影而散，

又星華理髮界亦於日昨在新世界大東酒樓設席歡宴史東，鍾南瑞，文闢貴，曾澤四君，酒數巡後由邱德仁君起立致詞，後由史東答詞，席間暢談甚歡，

星洲什貨行建行籌款 昨又募得千餘元

星洲雜貨行，自組織籌款建行委員會以來，各委員異常努力，向各行店行友勸募，成績十分優異，第三期認捐者，計達一千餘元，連前第一二期共捐得六千六百六十五元之巨，該委員會一度議決，所有指款者，分十期按月徵收，向各行店行表之繳交者，則甚形踴躍，聞截至昨日止，經交到三千四百餘元云，茲將第三期捐款芳名列下，廣祥發，福泰和一百五十元，黃永新一百元，陳學通，文光鑾，譚啓文，各五十元，許兆彬二十五元，廣發祥，曹月祉，寶源，利益，祥安，廣福隆，廣生隆，各二十元，以上十四名共捐銀一千零六十五元，

龍溪會館昨日通電 慰勞七十五師將士

本坡龍溪會館於昨日通電慰勞駐漳七十五師抗戰將士，電文如下，漳州商會轉七十五師韓師長，范副師長助鑒，此次倭寇竄擾東山，賴韓范兩公，親冒矢石，忠勇將士效命疆場，閩南半壁得慶安全，捷音傳來，旅星邑僑，不勝感奮，特掬至誠，懇切慰問，並致敬念，星嘉坡龍溪會館主席林秉祥叩，

星洲精武體育會 第八屆徵求會友宣言

星洲精武體育會，近以國難日亟，戰禍日深，爲提倡尚武精神，發揚武德，拯救國族，謀世界之和平起見，特發起第八屆徵求會友，廣徵英俊青年入會，茲將宣言全文披露如下，

星洲精武體育會第八屆徵求會友

宣言

中央精武體育會本壽世壽人之旨，提倡國術，經三十餘年之奮鬥，已造成其不可磨滅之歷史，星洲精武繼起爲海外倡，致力此強種強國之運動，亦既十有八載矣，値斯暴敵入境，利處劇掠，大好神洲，脫庫搖地之秋，同人等以我處此生死關頭，設非人人具有強膝壯骨，足智多謀，沉毅勇敢而有奉恬民風，同仇敵愾，以與倭寇相搏殺，實難完成驅逐頑敵出境之全功，用是敢變我人今後之所以効忠於國家民族者，將益見緊重，故雖歷奮波折，而覺被心瀝血，相與斯摶不屈者十八年如一日，因爲年來會務，雖如同人之期望，然僑胞之叠賜協勉與響應，已足增我人之無限感奮，是以愈挫愈勇，再接再厲，特舉行第八屆徵求會友，發行特刊，此在我人之意，其一則可以發社會之觀感，其一則可揚國術之幽光，一則可以策勵會友之猛者，毋斯成功於一簣，同人等確信此種壽世壽人之運動，對於抗戰建國，當大有裨益也，嗟嗟，民族存亡，已際千鈞一髮之秋，同胞盍來，劉苦鍛鍊，逐鹿於白山黑水之外，爲智爲勇，請友鋒而試，成功成仁，莫徘徊歧途，時急矣，可以興矣，我人之踏定腳跟擇起巨擘以求其光榮之生存者，此其時矣，同人等深願盡懷待教而與僑胞共圖之

柔佛蘇丹

現仍居英國

赴瑞士及其他歐洲邦國遊歷之柔佛蘇丹，於歐洲近時前往倫敦現在暫時仍留居於英國某地，該蘇丹原定於戰爭爆發時，立即首途返馬，惟目下即擬停留於英國，待各事整理完畢後始作歸計云，

潮汕內地施賑辦法

汕存心善堂經已妥善規定

馬潮救鄉總會參加坡分會，前爲調施國內施賑情形，曾函汕頭存心善堂，詢問在內地施賑辦法，茲悉，救鄉分會主任李偉南氏，昨已接獲汕方復函，關于施賑各鄉災民辦法，經有詳細規劃，爰將來函全文照錄如下，

逕啓者，敝善堂此次承香港潮僑籌賑兵災難民會，及旅港澄海同鄉賑濟會，共匯來國幣二萬三千元，委託辦理賑濟澄海各鄉受難災民，經即來澄，於八月二日下午三時，假座在城存德善社，會同本縣各紳者，討論賑濟辦法，茲將議決各項錄後，

一，關於賑濟着手，先提出一萬元爲一期，已在城區十五鄉爲限，先行辦理，

二，賑濟災民，先以傷亡遺存家屬，分別給賑，

三，由各鄉紳者及鄉保甲長，先行查明登記，送交敝辦事處，（卽在城存德善社內），

四，爲求迅速施賑起見，決請於三天內，（由本月廿一日起），登記完竣，送交存德善社，以便辦理，

五，登記表送交後，由敝辦事處人員會請各鄉紳者及鄉保甲長，同赴各災戶復查登記是否正確，及應否受賑，

六，查核後，由敝辦事處核定賑濟等級，發給具領賑款單，由受災家屬領，押具領，并請各鄉紳耆，及各保甲長，證明簽署後，卽行發給賑款，以上各項，希請查照，共同分別盡量幫忙，事關善舉，敬請迅速辦理爲荷，此致

汕頭存心善堂啓　廿八年八月二十日

今日播音

十三日星期三下午五時十分，粵曲，西蓬擊掌—半日安，關影憐，老生靚—月兒，春思落叢多—薛覺先，關影憐，六時十五分，平劇，名角選集之第十八集武丑小丑，藏珍樓全本—葉盛章，選元戎，蕭長華，法門寺九更天—年盛茂，六時四十五分，明星俱樂部之第十二集，馬隨芬，夏佩珍，談瑤，胡珊，合唱小玫瑰，我儂詞，田家樂，湘江情君，迎春曲，月呀呀，擎拖，多情舞伴，

香港福星絲棉織造廠出品

新運到大帮

福星直紡

福星直羅

品質優良色澤鮮豔

經濟適體唯一國貨

總代理石叻水仙門大葛街門牌八十六號

友成公司 電話三九五六

廠址九龍城蒲岡村曾富園內

北平同仁堂馳名藥品

同生再造丸 治風痰癱木風濕諸痺腰腿疼痛行步艱難各症皆頑痰逆於經絡不能流通服後功難盡述

牛黃清心丸 祛風化痰理氣調血如諸氣不順喘嗽痰厥頭痛內部積熱及吐血痨病小兒驚風等症

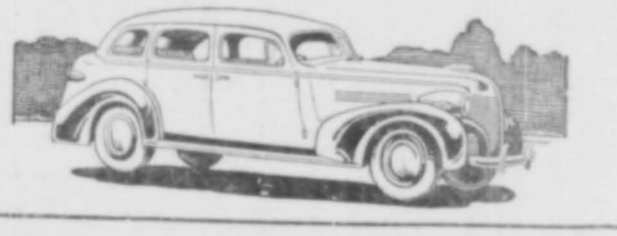
神效坎離砂 外治寒濕風邪血瘀氣聚攙注腰腿手足一切疼痛胃痛氣痛及肝鬱兩脅脹痛等百治百效

嬰兒保赤散 專治小兒百病如神經政府註冊嬰兒病標有不用鐵器不傷元氣能治驚痰熱疹痧痢脅相攻噎膈消乳痢化積聚實腸胃大頭瘟各症乃供起居飲食者服此散痰結於胃吐出腹瀉除血疼服後或有不精神爽利危險毫無居家遇病立效誠救世仙丹也倘有兒科婦科靈驗藥品另有彙表函索即寄

總批發處中華土產公司 新嘉坡水仙門酒店街第三號 電話：

英文地址：No. 3, COLEMAN STREET.

此乃星呷公司所置之十二輛一九三九年美麗汽車



各界諸君欲順便搭 星甲長途汽車 往以下各埠者注意

三大元 可由新嘉坡直透到麻坡 馬六呷 或由麻坡 馬六呷 到新嘉坡

由叻往呷每天開行五次，七點，七點半，下午一點，三點，四點

由呷來叻每天開行五次，早七點，九點，正午十二點，下午一點半，三點

由叻至呷 律收三元 惟下午四點僅收二元半

二大元 可由峇株巴轄到新嘉坡或由新嘉坡到峇株巴轄

由峇來叻下午二點，由叻往峇早八點

一元八角 可由昔加乜到新嘉坡或由新嘉坡到昔加乜

由乜來叻每天行車二次，早八點，下午一點半，由叻往乜，早八點，下午四點半

一元四角 可由笨珍到新嘉坡或由新嘉坡到笨珍

由笨珍來叻下午三點，由叻往笨珍早八點

注意：本公司之長途汽車（以載搭客爲主）不論有客無客日日依時開行，一到行車時間，請早一點鐘，如欲順便搭本公司之美麗汽車往以上各埠者請向下列各辦事處先行留位最好

▲各埠行車留位處

新亞旅店 新嘉坡大坡牛車水 電話四九七八

梧槽電車公司 星嘉坡奎因街 電話七七零九

星呷長途汽車駐馬六呷辦事處 馬六呷武牙拿也街尾（即甘律） 電話六十九號

新東亞美丕店 昔加乜亞旺街 電話七號

昔加乜派報社 昔加乜亞利街 門牌九號

峇株萬豐隆 依爾士街 電話七十九號

笨珍東方

星呷長途汽車公司 新嘉坡蘇綠街門牌一六八號 電話四五六零 信箱七六三號

經理人嚴瑞棠

南洋華僑籌賑祖國難民總會通告 第廿二號

一。捐款應遵行財政部命令悉以坡幣爲本位認捐國幣者每百元匯率以星幣三十元爲準則銀行匯票須兼註明原幣銀數

二。僑團開會尊崇領袖儀式起立改爲肅坐

本總會前接粵僑救鄉僑籌賑會八月廿二日函稱，以該會曾寄華僑銀行匯票三張國幣共七千元，交香港中國銀行轉行政院收，該票經港中行退回，該會將該匯票向該銀行交涉，改以坡幣匯去等由，并詢別區有無同樣事故，請訂劃一辦法，本總會經於八月廿四日據情函詢宋子文先生，旋承於[illegible]日電覆，業將捐款概收原幣，前經財部規定遍告有案，仍祈轉飭查照遵行云云，本總會除轉函各區會知照外，并於報章發表，藉便週知各[illegible]，又關於開會尊崇領袖儀式，孔院長復電，亦經改訂，爲此應行續發通告，詳述緣由如下，

（一）自七七事變後，海外僑胞，荷負後方愛國救濟任務，自動踴躍捐輸，斯時匯[illegible]由我國財政部規定，照英金一先令二便士餘，中國幣一百元推算，馬來亞卽每坡幣五十元零五角，中國幣一百元，籌賑會收入加五角，定五十一元爲國幣一百元，其他各屬，亦以是爲推，依此例行，至廿七年春間，因匯水降跌，財政部復規定馬來亞坡幣三十八元五角，中國幣一百元，籌賑會收入則加一元五角，定四十元爲國幣一百元，再降，財政部復規定馬來亞坡幣三十一元零五角，中國幣一百元，而籌賑會收入只加五角，定三十一元爲國幣一百元，嗣是而後，匯水遞降相差無多，去年十一月，本總會奉財政部令，此後匯款免再規定坡幣，可依時價匯來，迄本年上半年，匯水變動頗微，凡諸票匯捐款，財到之遲早，卽日期稍長，而匯價均無任何漲落，以上爲我政府財政部對賑款坡幣規定之經過情形，大概如是

（二）本年交秋以來匯水鉅變，凡諸捐戶用票匯單據寄往香港者，中國銀行概不在香港支款，乃將原票退轉來星洲向原匯銀行過帳，因此[illegible]幣，運至三十餘大書，若票面無寫明坡幣若干，但寫國幣若干，一照時價估值，則坡幣比較相差原額甚鉅，海外僑胞，在捐出之時[illegible]以資我政府外匯之運用，此後凡票匯者，切宜註明坡幣，不可疏忽，[illegible]

（三）[illegible]

……再降至現下三十元，茲若再降，則愛國認捐之款，將已不及半數，同心何以能安，若爲經濟困難，暫停止不交，抑或減交，均無不可，……本總會所規定，凡認國幣者，一概以坡幣三十元爲匯率，……此後集會，第一次對我領袖……

國之精誠，義勇之初衷，再接再厲，并遵行本總會所規定，……日發一稿，凡集會尊崇我國領袖儀式，歸一，……改爲肅坐，其後可免起立，本總會爰於八月廿五日電詢孔院長，承於艷日（廿九日）覆電贊實，……我僑胞遵行，上述兩事，特此通告，俾衆週知，此佈，

附電

陳嘉庚先生，宋子文先生電，捐款概收原幣，前經財部規定通告有案，仍祈轉飭查照遵行，至零蘭莪曾迭寄吉隆坡華僑銀行匯票，存係國幣，由定委託該收辦法不若，故寄還該會，請與該行商洽，改交坡幣，以符部令，並希查收，敬希台洽，弟宋子文儉，（八月廿八日）

陳嘉庚先生，孔院長電，有電悉，肅聲儀式，起立已改爲肅坐，孔祥熙艷（八月廿九日）

中華民國廿八年九月十一日

不堪病魔糾纏苦 梁珍桃竟尋短見

夫病子亡閩籍老嫗死事尤慘

本坡驗屍庭，昨日先後審刊人命案兩宗，兩案死者皆係女性，一因身遭病魔纏綿，痛苦堪填，遂投繯自殺，另者因子殖夫病，家徒壁立，乏資延醫為夫調治，家中炊煙時斷，三餐不繼，乃投海自盡，茲將兩案提訊詳情分誌於下，

首案

死者為粵婦梁珍桃，現年廿八歲，祝籍本坡某馬路衛生局服務之陳金滿，租屋於本坡武吉士街門牌第十一號樓，夫唱婦隨，家庭之樂也融融，何本年八月間，婦忽染惡疾，遍聘良醫調治，均告無效，因此月四日黎明五時許，乘夫夫（？）在床未起之際，乃以紅羅三尺，懸樑自盡，及至其夫醒覺，立將其解下施救時，已告氣絕，供訊結果，驗屍官包特氏相信死者係因不堪病魔之纏綿，故圖投環自殺，遂宣判死者係懸樑自殺，與人無尤，

次案

死者為一行年四十九閩籍老嫗黃泉，夫閩籍人陳體，租居於本坡巴林班律門第九號屋內，最近因痛苦子殤亡，及復失患病，乏資延醫調治，遂萌厭世之念，投海自盡，其屍於本月五日下午三時許浮於美芝律海面，隨波漂流，警方獲訊後即派員下海將屍撈登岸上，移人(?)......

贍養

老夫妻皆靠其子之本年春間，其子於在德興港工作時，因觸犯禁例、一命乃竟殉明，所以去，其子殞命去，一對老夫妻遂失贍養之人，自身又因患病，不能復出工作，死者乃前往工廠執女工，因日入不多，以致炊煙時斷，自身之病亦乏資醫治，每日一對老夫妻惟有牛衣對泣，人生如此，生不如死，其早已有自殺之意，詎料死者竟決足先登，投水身故，遺下其老弱殘軀，供此生，不覺悲從中來，老淚縱橫，全堂為之感動，驗屍官暨諸多將其安慰，並擇兩介紹其入陳篤生醫院調治，案驗訊結果，驗屍官巴特氏乃宣判死者係投海自殺被溺斃，與人無尤，

夫妻對簿 法官婉勸

閩籍少年玉英......，芳齡廿二，於偶中委五年前憑媒配嫁同籍人傳金發為妻，乃夫擁有樹膠園若干畝，小康之家，飽衣足食，樂也......

（後文：乃夫提控於警二庭，案提訊時，乃夫不轉否認，有辯，乃聘有律師代表辯護，婦向法官訴如上述，且指乃夫不但聽伊編逐，且用危詞向其恐嚇，謂她若敢再歸被家......勞將其謀害等語云，案審訊結果，法官以聽夫妻細瑣事，婉勸言歸于好，共賦同居，復將雙，律師從中斡旋，方告解決云，）

卓錫湖案 改控失信

關於華人卓錫湖，日前遭控有於本年五月十五日，在本坡曾以中馬原名，向友孫友蕃行竊價值千元鑽石金鈪一案，昨日在警二庭提出二度審訊，案轉訊時，原告立於證人箱中，由被告向其盤問，據原告在答覆被告盤問中稱，其於本年六月一日，曾受僱于......公司內為調司理，月薪五十元，但案中被告在公司內仕正司理，薪餉係四十元，關於調司理非正司理校高，故失承認......事，在本年二月間，世界訊戲場所發生戲客糾紛事，原告承認有與被告在場內與被告敘，原告未提謂被告日期，不止兩星期，日前原告（？）有在法庭作供稱，謂認識被告兩星期實係由於忘記此日期，被告盤問畢，法官以人控被告行騙罪，證據不足，遂將被告控案改為失信罪，被告罪更改後，仍否認所控之罪，因時間不足，案復被展期至十六日續訊云，

廣幫募捐委員會 經收各方義捐報告

各特區常月捐

廣幫九月八日收到第三百五十九次捐款，區分如左，特別區二十六元，第二區甲一百五十九元，第二區，乙，五元，第六區五元，報効（售物）四十一元二角二占，特別區二百四十五元六角八占，第一區三十元零七角，第二區七十二元一角，第四區三十三元九角，第五區四十一元一角五占，第六區七十三元二角，第七區一十九元四角，是日十二柱計坡幣七百五十二元四角正，

結婚節約助賑

本坡牛車水大馬路廣陸店東陸鉅海君公子汝琛君與鍾瑞芳君令嫒瓊女士結婚，陸君鑒于國難當前，不事舖張，節約國幣五百元交與廣幫籌賑會第三區主任嬰子鈞先生，轉交主任莊鈞陸君之函錄下，

海天籌賑會執事先生台鑒，敬啓者，本月十七日為四男汝琼續婚之期，際此國仇未滅，外侮方殷，故對於儀式，未敢過事舖張，茲將節約國幣五百元正，持奉交貴會，用作捐助祖國，聊盡匹夫之責云爾，區區微忱，伏希俯納，專誦公安，

陸鉅海謹上 廿八，九，十一日

軍港黃棉公司

廣幫籌賑委會，收到軍港黃棉父子公司，交來六月份常月捐，錄之如下；

黃棉，黃劍雄，黃華修，陸國，三名各五元，陸權，陸國，二名各三元，林波二元，一角，黃老梓，黃振邦，陳禮，三名各二元，張禮，梁寬，二名各一元九角二占，余培一元九角一占，關萬一元七角二占，梁萬興一元六角五占，鍾華一元五角八占，李彪一元五角七占，許順一元五角五占，黃七根，黃余閒，黃華恕，譚吉明，各一元五角，胡坤一元四角，謝滿一元三角九占，何請，黃炳，各一元三角五占，麥偉一元三角一占，羅壽，鄧茂，各一元三角，甄才一元二角六占，陳炳，黎忠，陳其，孔谷，陳聰，歸正，各一元二角半，楊志一元二角三占，章熾一元一角，黃龍，林培，各一元一角半，周日一元零九占，黃權，謝金，各一元零五占，司徒華一元零六占，林基，元零四占，林龍

，吳林，各一元，溫成，亞聯，黃洛，黃明，馮三，各九角半，亞利九角九占，吳壩九角六占，駱榮，歸德，亞林，馬方，吳惠，李聯，黃彥，黎和，各九角，禮威，羅閏，梁田，伍，各八角半，駱宇八角七占，黃說基，亞利，亞章，林生，夏滿，余興，歸樸，各八角，吳洪，文就，陳永，林基，各七角半，劉廣，黃松，陳安，各七角，老李六角半，有明六角四占，陳享，陳全，二名各六角，怡爵五角九占，王恩，亞有，張堯

森，王仕安，梁炳森，劉酉偶，杜應夫人八位各三角，余允，余給，余發，姚門，崔享，黃達，梁榮，陳紹，劉柔，劉容，劉秋，劉晚，王振芒，盧子言，曹肖容，錢六夫人，陳基夫人，劉柔夫人十八位各二角以上羅某辦事處一二（？）無線電研究分所一共來廿六元三角，

一冊一一士達才一元二角，楊柳，伍耀榮二位一元，劉牛，伍光光耀，梁安國陳養九，譚瑞良五位各五角，劉彩月，劉錦日二位各二角以上美中校友會共來六元一角，一捺續一

米里油田工友

續昨　劉酉，劉坤，鍾祥，周秦，余日友，吳國英，彭帝蘇，梁鐘福，傅清夫人，陳珠夫人廿八位各五角，胡槐，鄭允升二位各四角，鍵六，梁枝，盧和，劉各一角半，陳楫，曾幹，各五角，呂端四角三占，陳水四角，陳金二角八占，呂益，謝方，各三角，馬倫，司昌，各三角，馬友二角四占，陳安，曾偉，梁九，各二角，區輝，角半，莫聰，司徒仕各一角，共總數一百一十九元二角七占，

瓊僑救濟難民會 又收到義欵數百元

本坡瓊僑救濟瓊崖難民會，近日經收到各地同僑匯交義款多宗，共計坡幣數百元，茲將芳名列下，以表仁風，

和，陳書閣，符樹棟，梁安遇，梁文英，許達輝，翁集雅，潘士粵，以上各捐一元，

加仕偶埠同僑

盧業釗，陳昌閣，胡隆玉，以上各捐三元，符熙成，李忠明，李蕃琳，吳多傑，符曦光，儀家詩，黃飾奎，符國炳，張發河，林俞楷，鄭煥震，翁業雅，王永景，符樹信，龍輝嵩，符樹臺，何達錄，何良楨，以上各捐二元，梁令英，李瓊俊，張家泰，潘士登，曾昌猷，符和莉，符樹棟，梁安遇，林振和，符樹香，王永緒，以上各捐一元，符樹滔，張家沛，李善琳，吳多傑，符熙成，鄭煥震，符璧光，陳輝彥，杜世樑，何達錄，馮輝運，十大街，陳昌蘭，盧榮釗，以上各捐二元，張景可，符和利，黃心毅，何良楨，張家泰，陳振，李瓊俊，龍昌熾，林振

本坡茶業工友

黃秋明十元，符和富六元，何國瑞八元，黃守仕，孫世基，黃學業，何君聆，芳美茶店，林中范，伍大儒，以上各五元，林漢世招，薛貴友，林松年，李異材，以上各四元，馮增植，李輝，謝保威，李成香，陳偉壯，羅得蓮，黃家深，陳彥群，符玫興，梁發盛，孫世興，以上各三元，李岱香，吳朝，陳宏，何世春，陳錫熙，陳錫濤，陳錫光，陳家儒，王黎山，馮世綿，楊發成，陳嘉純，黃環，黎錫山，齊莊記，三和祥，楊曼傑，吳大猷，德華，王大仔，李春興，林樹裕，李茂楷，陳李修校，王文明，何君聆，吳嘉裕，吳興，鄭愈深，鄭家齊，吳壯志，以上各二元，

初秋已屆寒冬漸近 洋衣行為機工趕製寒衣

二千套如期製就聽候賑會派員點收

本坡華僑籌賑會，以回國服務各機工，努力為國，深爲各念，除派員回國視察及慰問外，現又因祖國氣候，秋涼已屆，冬寒日近，故特製寒衣二千套，趕速配運回國，分發各機工，以資禦寒，關於訂製寒衣事件，日昨經已函請本坡軒轅廊洋衣行廉價承製，閱洋衣行司理趙啟星，主席黃錫濤以回國服務各機工，不遠千里，爲國宣勞，實踐其角力出力之救國任務，深爲感佩，而對于此次承製機工寒衣，更義不容辭，故昨與復函籌賑會，擔任如期製妥，并一面召集各同業分配裁製工作，現閱所製各寒衣，已于昨日裁製完妥，聽候籌賑會派員點收，而籌賑會并已有函致洋衣行，嘉佩其同業廉價趕製之熱誠云，

中國銀行
新嘉坡分行

國民政府特許

約期滙欵

為預約生活滙款之一

特點　世界風雲陡變交通易受影響若預早購訂約期滙欵家庭供給可按月直接送達而無間斷之虞且交欵日期準確不受交通上之阻碍最適合僑胞現際需要

另有「預訂滙水」辦法

備有詳章　承索即寄

國際滙兌銀行

白蘿仙

止咳療肺露

PINOCINE COUGH CURE

用藥不小心一失足成千古恨

有閱歷人必選擇有經驗之藥

各埠藥房均有代售

總代理

香港中華大藥房出品　吉隆坡廣衛生

咳嗽症也久咳傷肺而變症百出危及生命可不慎哉故俗語云入門打咳嗽醫生眉頭皺可知治咳之非易

303癆肺止咳片

主治諸般咳嗽傷風外感聲嘶喉痛肺氣閉塞頑痰結胸肺癆肺炎哮喘吐血小兒咳嗽氣管支炎凡一切呼吸氣病及日久纏綿之咳一服本品能于二小時內立即止咳收效非常迅速實非其他普通咳藥所可比倫蓋因本品治咳之方法術力的成分及配製與別不同實近世醫藥界最偉大之新貢獻也

各埠藥房均有代理

經理　中德行

廣隆棧

英家針車皇帽標 唱機南洋總代理

星洲大馬路式百 電話三一二七號

星洲廣隆棧 全馬來亞總代理　百代

英商電氣有限公司實業　廣音

卅三期新片

15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1
廣東音樂	廣東音樂	唱	唱	唱	唱	唱	唱	唱	唱	唱	唱	唱	唱	唱
罵玉郎	春樓月訴情	蜜運成功	會真記	瀟湘琴怨	伏虎婢娟	糟糠不下堂	猩猩追舟	銀河會	花落春歸去	別愛從戎	歎女	救丟外父	花心蘿蔔	月缺重圓
一只	一只	二只	二只	三只	二只	二只	二只	二只	一只	二只	二只	二只	一只	二只

歌林 廣音 歷朝名貴流行唱片 常有大帮發行零售

皇芸唱機 用德國上等原料製造的

款式美觀 發音嚮亮

名馳近遠 用件耐久

德國英家馬路手車

價錢平又好用

THE UNION TIMES
NO. 108, ROBINSON ROAD,
SINGAPORE.
Printed and Published by
LEE CHEE SHAN
OFFICE TEL: NO. 6269
Cable Address: "UNIONTIMES"
SINGAPORE.

總滙新報晚版

THE UNION TIMES EVENING EDITION

總滙新報
社址新嘉坡禮申律一〇八號
經理嚴瑞棠
電話：六二六九
信箱：六四四

（第五百一十九號）　SINGAPORS, S. S. Wednesday, 13th Septemder, 1939.　星期三　中華民國廿八年九月十三日

侵波德軍傷亡慘重

波軍已克復羅滋城

德醫生及看護婦不夠分配交通紊亂

華沙市民奮起抵抗德軍

（倫敦十三日路透社電）據可靠消息，波蘭已克復羅茲城，又稱，波斯南及波莫斯區域內波軍，曾一度陷於困境，後路被切斷，但現已打開一條血路，其主力軍已安全達到華沙西南部，

（巴黎十三日路透社電）據駐瑞士祖利克之哈瓦斯記者報告稱，據尋常可靠方面之消息，德軍攻侵波蘭，損失極爲重大，德軍傷亡者之百分數，較諸德政府公報所報告者爲多，德軍實際上之損失甚重，以致多數醫生與看護婦，皆不足以應付，救傷車之交通，因之亦發生混亂，引起兵士更多之死亡，

據維也納消息，該地醫院及學校，皆充滿兵傷云，

（瑞士，拜塞爾十三日路透社電）拜塞爾晚郵報駐里加記者報告華沙防守情形稱，華沙市民，無論老幼與婦女，皆以電車，火車，及空襲炸毀之廢物，協助佈置障礙物，該報駐柏林記者報告稱，柏林方面預料在華沙附近，作戰之德軍，將蒙重大損失，因波軍不斷在德軍後方，擾亂德軍云。

（倫敦十三日路透社電）據德政府通訊社消息，在拉都姆（在華沙南面，相離十六哩）南面受德軍包圍之波軍，防線經被德軍攻破。

德勞師侵波交線太長

糧食接濟必感困難

波境大雨滂沱重兵器失效

（倫敦十三日路透社電）一所有軍事觀察者，咸注意德軍之前進，已有顯著之延緩，據一部份人意見，認爲德軍之交通路線太長，已在危險中，彼等皆注意，德軍之前進，每日平均爲二十英里，即使需機械化隊部亦可稱極快，疲憊之陸軍有發生斷絕接濟之危險，尤爲一般坦克及重鐵甲車，其對于汽油之消費尤大也。所以波蘭軍已尤機會攔截，故戰局或將暫時停頓，但所有觀察者，皆警告樂觀主義。在華沙西面之所謂波遊南袋之軍之包圍進攻，波蘭軍在維斯都拉河與勃核河間之勸陣地，將有可怖之協助也。一般天氣將爲波蘭軍之稱才也。

波軍陣地

大約長約一百二十英里，闊五十英里，在南北雙方皆已被德軍所包圍云。此事曾引起焦慮，有兩條鐵路在德軍之戰略中，迄今未受人注意者，現已值得監視矣，北面之康尼斯堡與北當斯斯都克及南面之克拉利集比威斯及圖洛威，或對於德

最大同盟

國，據每日電訊報稱，波蘭三月之大旱，已於昨日解除，大雨早已使德軍之重兵器遭受困難，波蘭駐英大使館雖未證實此事，但謂在本年此季，此種天氣極爲近似，自拿破崙時代以來，波蘭軍善於泥地作戰著稱才也。

英屬領紛起反德

倫敦輿論認爲莫大激勵

整個英國已爲自由而戰

（倫敦十二日路透社電）泰晤士報之社論云，目前所有之危險甚大，故英帝國各部分之政黨之爭論，已降于次要之地位，所有政黨，現皆團結一致，以保衛共同之利益，關於此種認識，最可注意者爲印度，印度各階層人民，皆表示願爲英國效勞，讀櫻者和平會求，以致英政府難于應付，不獨印度各人自治領爲然，即各殖民地與各屬國亦然，埃及與伊拉克，更無論已，此種自動之響應，其直接效果，殊爲偉大，而其勁力，在戰爭時期，將與日月同增。

每日電聞報社論云「各自治領對於共同目標之盡力，不僅爲派遣軍隊參戰而已，其能維持各種工業，使軍火能源源接濟，及維持農業之效率，保證糧食之充足，亦屬最重要之事，吾人確信此兩重工作，必將完成，」

（倫敦十二日無線電）一因帝國境內之人民紛紛響應反對納粹侵略者，英國本部人民遂爲之深感與奮認爲莫大之激勵，而報紙亦不斷以之爲評論之題目。

每日電訊

報載稱，「整個英帝國之力量將用以抗戰德國，整個英帝國之力量將爲彼所宣佈之自由權而奮戰，此事現已令德國明白矣，在

是日（十一日）印度議會所宣讀之英皇諭旨中，英皇已宣佈稱，彼深信印度各界人士所表示之同情及援助，必能堅貞對付共同之危險，印度早已自作證明，因印度在一九一四年忠誠及慷慨以援英政府，彼等之一致決心，亦已表示無瑕矣，據德國戈林將軍所估計，全世界五分一之資源均已獻出，誓必推翻納粹主義，德國之議會中人，心內必爲大憂懼恐矣」，

作第二次戰事報告

張伯倫將於明日在下議院

（倫敦十三日路透社電）張伯倫首相，將於明日午後二時四十五分在下院作第二度「戰事報告」，屆時彼將自七日始戰爭情形，作一總敍述，至於會議情報部工作之效能及進行狀況之問題，如有人提出詢問，則將由內務大臣夏爾氏答復。

修正預算案

加國務部長提出

（鄂大華十三日路透社電）加拿大全國稅務部長伊魯萊宣稱，加拿大在供給戰爭資源可實行之範圍內，將遵守量出爲入之方針，彼已向加拿大下議院提出修正預算案，所現定之增加稅收，包括各種營業之過度贏利稅，提高所得稅，及增加酒稅，煙草，茶，及咖啡等稅。

泰晤士報

評稱，在加拿大及帝國各地，反對希特拉主義，事已變得一致之決心，其轟轟烈烈之情形，較一九一四年實有過之無不及，就中令人最注意者，或即印度方面傳來者，印度之土王及國民大會之領袖等，紛紛向印度總督表示援助之保證，當時代表印度人民發表衷情之

聖雄甘地

氏已陳述一可歌可紀之名言，一蠢害余不計，印度獲釋放之問題矣，印度當可獲得釋放，但倘如英國與法國敗亡時，則印度獲得釋放有何價值歟？）各民族之願獻身供事軍役者，數日前如此衆多，致政府咸感應付甚難，印度在前次大戰所建樹之勳績，即是次英帝國從事求取之高尚目的之最有價值保證云。

滬各社團向美蘇呼籲

裁制倭寇暴行

防止第三國合法利益被侵

維護上海海關及租界法庭

（上海十三日路透社電）上海華人社團，包括華人商會及華人納稅公會，致電羅斯福大總統及國務卿赫爾氏呼籲，請台遠東採取有效步驟，防止對於第三國合法權利及利益之侵略，並謂由於歐戰二發，遠東情勢愈形惡劣，該電最後呼籲，維護上海海關及公共租界中國法庭，第二電係致重慶蘇聯新大使，龐紐斯命氏者，促其請求蘇聯政府給予中國更大援助。

英法軍事經濟密切合作

一切行動均採聯合步驟

（巴黎十三日路透社電）哈瓦斯社又稱，英法兩國之軍事合作，並非臨時促成者，事實上自德國片面廢棄羅卡洛條約始英法參謀部，即開始作軍事合作之準備，而直至如今，至論及英法在經濟及財政上之聯合行動，亦同樣準到完成矣。

（巴黎十三日路透社電）據哈瓦斯通訊社稱，張伯倫所參與之最高會議，將繼續舉行其他會議，並稱，英法兩國，經已決定一致行動，「猶如一國然，採取同一聯合步驟」。

美艦向英德表明態度

瓦科斯達貨船遭德潛艇搜查

（倫敦十三日路透社電）美國務卿赫爾，接得德國潛水艇于上星期六日阻擋美國運貨船瓦科斯達號，搜查禁製品之報告後，即宣佈美政府在搜集各種實據後，即將對於英德二國之海上封鎖與在公海中阻搶美國輪船事，發表聲明，表明美國之態度，

奈魯比輔政司署

突召焚如

祕密文件未被焚

（梭甫壘十三日路透社電）一昨晚奈魯比輔政司公署爲大火所焚，一切文件皆付一炬，惟關戰事之祕密文件，幸未燒去，據調查結果，相信並無縱火之陰謀。

德籍猶太難民

乘意郵抵滬

（上海十三日路透社電）一意國郵船公司之康德比安卡馬魯號，抵達上海，有四百餘名歐人及猶太難民登陸，其中多數爲德人，惟彼等不被允許在馬尼拉登岸，故追而來滬。

倫敦證券市場

市情清淡

但膠市甚活躍

（倫敦十三日路透社電）證券市場開市時，市況清淡，但閉市時則較佳，因戰前最後一批貿易，已近完成也，各種工業在國際間需求較強厚，膠市亦強化，此乃由於華爾街方面較活潑之故。

倭不准德籍僑民

入廣州避難

（廣州十三日路透社電）華南日軍當局，已通令川行澳門與廣州間之商船，不准載德籍乘客，因不許德人在廣州登岸，此項限制德僑之目的，乃欲阻止多數德人入廣州避難，以免引起意外事件，現在廣州僑居之德人，則可自由往來澳門與廣州間。

敵機卅六架

飛襲瀘州

（重慶十二日中央社電）昨中午有敵飛機卅六架，襲擊重慶以上之瀘州，以此爲第一次，該縣城官廳上未有防備，故恐死亡之人數必甚多云。

無甚進展

倭軍犯中山橫門

（香港十二日中央社電）敵軍在中山縣橫門上岸後，現仍與我軍相持中，我軍固守一地，故自九日晨敵軍強行登岸後，敵軍並無甚進展云。

旅居重慶之外僑

募金捐助孤兒院

（重慶十二日中央社電）蔣夫人宋美齡女士，得支票一紙，上書國幣二千二百七十二元，美國飛機出口公司及中國飛機引擎公司駐華代表凡南柯斯氏所贈，聞凡氏爲一法籍之希臘人，曾於本月九日之晚，舉行一茶會，彼當時會中向來賓募款，捐助蔣夫人所創辦之戰時孤兒院，其籌款辦法爲拍賣由重慶赴香港之飛機，同時在茶會中開跳舞會，每次跳舞收費一元，是晚共收得國幣二千餘元，來賓百餘人，其中有外交界人員頗多云。

美道路交通專家

考察我國路政

（重慶中央社電）美國道路與交通專家考察團員爲西亞漢，巴斯魯，巴德，已於昨日由動程往貴陽，不日當可抵重慶。該團在貴陽區留一二日，舉行會議與考察後，將乘汽車入重慶，預料至于十六日抵步。該團乃應國府之邀，將在我國西北與西南，考察路政云。

均須親往警局報告

逗留德境埃及加拿大等地僑民

（柏林十三日路透社電）據德國通訊社消息，凡在德國境內之十五歲以上之埃及人，加拿大人，澳洲人，紐西蘭人，及南非人，皆須于廿四小時內，親自向與其居住之處相近之警察局報告，十五歲以下者，則須報告其法律上保護人，凡無國籍之人，其最後之國籍爲上述各國中之一國者，亦須向警察局報告，凡與此命令有關之人，不准離其居處云。

法軍續向東線推進

已接近西格弗萊特陣線

德軍炮隊曾作堅強抵抗

（巴黎十二日路透社電），官方公報稱，昨日東部戰線，仍如前日然向前推進，敵方曾作堅強抵抗，尤以炮隊爲猛烈。

（巴黎十三日路透社電）據軍官方面檢閱法軍之軍事行動謂，昨夜法軍僅限於增強其本身於前日在薩爾與物里斯交界點進佔德國領土之陣地，雖然此種作戰確甚重要，在一大陣線上已留一確切進展之標記，但該區域並無大量法軍集中，僅有數偵察隊受步兵之掩護耳，所可注意者，在該區域內之亞格弗萊特陣線僅離北面十二基羅米突耳，雖然德方之有些砲壘陣線，包括薩爾區域之外和線內也，德軍在西區域，沿摩斯爾進攻，並未追擊，僅爲一種小規模之索擊動作耳。

門羅主義

歐洲各國在美殖民地

須包括門羅主義範圍

羅斯福申述

（華盛頓十二日路透社電）羅斯福總統在招待各報館記者時宣稱，英屬基阿那，洪都拉斯，瓜帝洛，瑪底尼克，及歐洲各國在美洲之屬地，均包括在美洲門羅主義之範圍內，羅斯福總統此次談話，及討論其去年在安大略演說詞之含有擴充門羅主義範圍，並加拿大在內，彼最近解釋，表示彼演詞未涉及擴大實施門羅主義範圍，僅爲申述門羅主義云。

專醫麻瘋
担保根治

痊愈極速
永不復發
名醫推崇
服者稱許

·瘋瘋症專家·

·陳清輝肖像·

本醫師監製之療治痲瘋新藥，係根據活人千萬之數百載家藏珍方，經廿餘年醫痲經驗，悉心研究改進，益臻盡善盡美，故能百發百中，問世以來，備受名醫推崇，服者稱許，初起痲瘋一服見效，久年惡症担保根治，且見效迅速，愈後永不復發。

醫務所設在大坡吉寧街門牌八十號回春堂中西大藥行內
No. 80 Cross Street, SINGAPORE.

凡非英鎊國家輸入商品須請准字

今日以前訂購商品照常入口

明日輸入商概須向海關報告

一九三九年九月十三日，政府憲報防務條例第五十四條A通告，第二八四五號公佈禁止從不以英鎊爲標準之國家輸入貨品，除非受政府當局特許云。

此種禁止條例其目的並非欲阻礙合法之通商貿易，乃欲節制管理一切匯兌之流通也。輸入貨品如屬非重要者，將給予特許，至糧食貨物無論從任何地方輸入者，則一概不在禁止之例，糧食之輸入，將予各商家自由貿易，一如前此之辦法，各商家均准許其照常經營云。

由美國以及英國屬地（加拿大除外，去該處係以金圓爲標準者）所有輸入貨物概不在此禁例之內。

輸有商家於此條例頒佈之前，向各國訂有貨物者，均許照舊有手續報關輸入，唯須於本年九月十五日即星期五日下午四時以前向其居留地方之海關報告，並給予充分之證明云。

入口商家須向海關報告註冊，倘在新嘉坡者可往大英銀行之舊址特別分辦事處，於星期四與星期五，即本月十四十五兩日在辦公時間內呈獻理由書及其訂貨單，來往信件電文或其他十種，可以證明該貨物係於本月十三日前所訂購者。

理由書列下

（一）呈請之店號。

（二）訂購貨物之日期。

（三）訂貨單，來往信件或電文之日期。

（四）所訂購貨物之名稱。

五，所購貨物之數量。

六，所給與之價值。

七，向何廠家訂貨物請詳細書明其廠名地址及其出產之國家。

倘此後有商家欲向不以英鎊爲標準之國家訂購貨物，須於事先向海關當局聲請准許輸入或向防務條例管理官聲請准予買匯兌云。

星洲歐亞人士踴躍輸將援英

已達六萬餘元

此次英國毅然對德作正義宣戰後，馬來亞人士紛起組織募捐委員會，慰勞前線軍人，救濟戰區難民，昨日總督尚摩斯夫婦首捐二千元爲倡，中西人士響應者殊多，統計已達六萬零五百餘元，其中華人佔最多數，具徵我僑雖在祖國遭難抗戰中，猶能鼓起正義，援助友邦，掃蕩獨武主義，此誠我中國傳統光榮之精神也，茲將昨日華人輸將者略誌如下：

和豐油較，鄭連德，王平福，王達福，李光前，陳錫九，林金殿，陳楊人，陳延謙，李俊承，李俊源夫人，以上暨各捐坡幣一千元，

工程用具價格規定

零售概須增十巴仙

管理工程用具合法當局訂一例授與之權限，爲施行防務條例規定下列工程用具之最高批發及零售價格，並宣佈自一九三九年八月卅日起，本地批發及零售市價，概須增加十巴仙。附工程用具表如下：

工具類：斧，鍬，鐵桿，鋸，鎚，鑿刀，鑄爪，及各種手工機器木匠及其他工業應用之器具。

化學器：硫化礬液體氣，化灰，鈉化矽酸鹽，礬化鈉，炭化鈉、硫化。

油漆類：已配合之油漆，漆槳及漆粉，亞麻子油，松節油。

金屬：鋼銅，鐵片，鋼筒，鋼條及鋼板，鋼片，

原料（工程及建築）例鈎鐵鐵線，可曲折之鐵線，鐵線網，桿，釘，螺絲釘，鳥灰波形石棉板，鍍鋅鐵板，鐵網，鍍鋅鐵室中用鈎，三合土水管，瓦管，亞答，粘土等建築需用品。

雷器原料：雷[illegible]手，電池電線，鉛線及包錫鉛線，隔電器電燈泡及關閉器。

此外如[illegible]品木材，及其他需防用具多，亦均包括在內云。

要聞簡報

▲茶客武劇

本坡小坡一帶咖啡茶店，爲招徠生意，均聘有茶花女招待顧客，茶客每因事爭風，乃發生糾紛，小則動武，大則械鬥，演出流血慘案，昨晚九時許，余街[illegible]咖啡茶店內，正在高朋滿座，茶花女忙於招待之際，忽有粵籍茶客與瓊籍茶客發生糾紛，一時杯碟紛飛，椅櫈亂舞，有一瓊籍茶客因閃避不及，頭額被傷，由救傷車載入陳篤生醫院救治，警方當場拘獲參加作戰之武夫歸局究訊云。

▲十人遇禍

昨日上午七時許，本坡廿榜峇督律橋上，突然發生一嚴重車禍，有十名人被拋出車外，身受微傷，各傷者皆由警方代召救傷車載入中央醫院救治，查肇禍者爲本坡註冊第五九四號羅[illegible]卡車，昨日上午車上滿載華人，路經該區，因路上濕滑，遂至滑落路旁水溝，致有此禍，各傷者皆非中害要，可無性命之虞云。

殖民地當局公訂牛乳價目

厲行戰時統制政策

茲將殖民地政府公訂之蒸發牛乳各種價目列下：

輸入商之名稱	標嘜	輸入商每箱最高售價	批發每箱最高售價	零售每罐最高價格
英瑞牛乳公司	標準標 十六兩庄	八元八角（每箱四十八罐）	九元四角半	二角一占
	六兩庄	八元八角（每箱九十六罐）	九元四角半	一角一占
	山水標 十六兩庄	八元八角（每箱四十八罐）	九元四角半	二角一占
		八元八角（每箱九十六罐）	九元四角半	一角一占
	鳥籠標 十六兩庄	八元二角半（每箱四十八罐）	八元八角半	二角
	六兩庄	八元二角半（每箱九十六罐）	八元八角半	一角
	綠蝴蝶標 十四兩半庄	七元四角（每箱四十八罐）	十元九角半	一角八占
	六兩庄	七元四角（每箱九十六罐）	七元九角半	九占
公利兄弟公司	丁香標 十六兩庄	八元（每箱四十八罐）	八元六角	一角九占
	六兩庄	八元（每箱九十六罐）	八元六角	一角
	飛燕標 十四兩庄	七元四角（每箱四十八罐）	七元九角半	一角八占
	六兩庄	（每箱九十六罐）	七元九角半	九占
牙鱼利公司	利比標 十六兩庄	九元二角（每箱四十八罐）	十元	二角二占
	六兩庄	九元三角（每箱九十六罐）	十元	一角一占
	蓉舍標 十六兩庄	八元九角半（每箱四十八罐）	九元六角	二角一占
	羅娜標 十四兩半庄	八元一角（每箱四十八罐）	八元七角	一元九角
	狐河山谷標 十四兩半庄	八元一角（每箱四十八罐）	八元七角	一元九角
新加坡冷藏公司	棒棒標 十四兩半庄	六元七角半（每箱四十八罐）	七元二角半	一元六角
利拉曼父子公司	雪山標 十六兩庄	八元二角半（每箱四十八罐）	八元八角半	二角
	牛標 十六兩庄	六元八角（每箱四十八罐）	七元半	一角六占
東亞有限公司	三葉草標 十六兩庄	八元半（每箱四十八罐）	九元一角半	二角
	六兩庄	八元七角半（每箱九十六罐）	九元四角	一角半
	皇冠標 十六兩庄	八元二角半（每箱四十八罐）	八元八角半	二角
	六兩庄	八元五角（每箱九十六罐）	九元一角半	一角
洛得南貿易公司	虹標 十六兩庄	八元五角（每箱四十八罐）	九元一角半	二角
荷蘭貿易公司	紐利西標 十六兩庄	八元五角（每箱四十八罐）	九元一角半	一角
	六兩庄	八元七角半（每箱九十六罐）	九元四角	一角一占
史洛得公司	台克蘭標 十六兩庄	八元二角半（每箱四十八罐）	八元八角半	二角
	六兩庄	八元二角半（每箱九十六罐）	八元八角半	一角
歐托公司	田園標 十四兩半庄	七元二角（每箱四十八罐）	七元八角	一角七占
林齊美堂貿易公司	鹿人標 十四兩半庄	七元五角（每箱四十八罐）	八元零五占	一角八占
羅敏申公司	哥倫比亞標 十六兩庄	八元二角半（每箱四十八罐）	八元八角半	二角
	六兩庄	八元二角半（每箱九十六罐）	八元八角半	一角
亨利華公司	力高爾標 十六兩庄	七元五角（每箱四十八罐）	八元零五占	一角八占

公訂價目表消毒牛乳

輸入商之名稱	標嘜	輸入商每箱四十八罐最高估價	每箱九十六罐之最高售價	批發每一九四十八罐之最高價		零售每大罐最高價格	零售每小罐最高價格
英瑞牛乳公司	企公標（海峽殖民地）	十元半	十元半	十一元三角	十一元三角	二角半	一角三占
	（馬來亞聯邦）及非聯邦部	十一元半	十一元半	十二元三角半	十二元三角半	二角七占	一角四占
	烏巢標（海峽殖民地）	八元七角半	八元七角半	九元四角	九元四角	二角一占	一角一占
	（馬來亞聯邦及非聯邦）	九元七角半	九元七角半	十元半	十元五角	二角三占	一角二占
東亞公司	三葉草標	七元七角半	八元七角半	八元三角半	九元四角	一角九占	一角一占
約瑟利拉曼父子公司	熊標	十二元半	十二元七角半	十三元四角半	十三元七角	三角	一角半
洛得南貿易公司	虹標	七元半					
荷蘭貿易公司	紐利西亞	七元半		八元零五占		一角八占	
史洛得公司	荷蘭人標	七元半		八元零五占			
其他	鄉標	七元	七元	七元半	七元半	一角七占	九占

嬰兒食品

英瑞牛乳公司輸入之勒吐粉三磅庄每箱二十罐，最高售價三十五元，每罐零售三元三角半，一磅庄每箱廿四罐廿五元五角，每罐零售一元二角，半磅庄每箱四十八罐廿六元半，每罐零售六角半。捷克遜公司輸入之牛及欄嘜二磅庄每箱十二罐最高售價卅一元二角，每罐零售三元。一磅庄每箱廿四罐卅二元，每罐零售一元五角半。英邁合作社輸入之島嘎素二磅庄，每箱十二罐價卅元，零沽每罐二元九角，一磅庄每部廿四罐，價卅一元，每罐零沽一元半。奧士登乳粉每箱售價廿八元，每罐零沽一元三角五。

名論選譯

歐戰與美蘇意日

瓊斯氏作 藴茵譯

英國往何處去？這一最大的問題，現在已經答覆了，英國終於在一方遲疑決，一方枯極準備的數年後的今日，堅決的執行她的使命，她過上的大路是很明顯的，向這一世紀的極殘虐無道的國家，作戰至終。

法 國在一九一四年到一九一八年，也曾在歐洲英勇的作戰，粉碎前德國統治歐洲的迷夢，這一次，法國仍然和英國立在同一陣線上作戰，在前一次大戰中，凱的政府，並不曾在戰爭尚未確切開始之時，以潛雷轟炸商輪，但是現在的納政府，竟以魚雷轟炸雅典尼亞號，爲對英國宣戰的第一個答覆，

一個國家，向戰鬥員進攻，而竟屠殺非戰鬥員，這一國家在開始作戰時就不顧人道，其最後之結果，當必然的覆敗，德國雖曾發明不轟炸平民，現在竟自食其言，吾人並不賑恨德國人民，但痛恨德國人民所擁護的這位混世魔王，在這許多年中，德國人民在他的愚惑之下而卜日疊，爲剷除這恐怖的根苗，雖不免給予德人民以重大打擊，然而，我們亦絕不能遲疑的，毫不寬貸的予以痛懲，

英 法兩國雖不屑向非戰鬥員進攻，但對於敵方的殘暴罪行，諸如攻擊商船之類的事，必將予以無情的加倍嚴重的答覆，這以牙還牙的動作，愈速或愈堅強，愈能促使德國民衆認識無情戰爭的意義，以及希特拉給予他們的苦痛，當然，也許有人不能同意我的意見，但是以過去數年的事件言，事態已很明顯，我人不能再專苟求，正如威爾遜爵士所說：「在前次大戰中，假如我們不過事苟求，也許可以較早結束戰爭」

戰 爭是可畏的，尤其是現代戰爭，新的器械，大規模的戰鬥，以恐怖打擊恐怖，這是唯一的途徑，而且在任何方面講，我們的這種動是正確的。

英國何甞這一最大問題已解答了，現在還有四個大問題有待解答，這四大問題，是以影響到戰爭時日之久暫，和人類的命運，這四大問題，就是：意蘇日美將何往？時間將爲我人解答，也許這問題的解答很快，也許須要好多個月，但是這死亡已被拋出挑戰已被接受這四國必須表現出具體的態度，不但對他人就對她們本身也有重大關係的。

意 國的問題好似最難解答，因爲意大利法西斯帝國主義者，在過去已一再作過爭奪的事，而且墨索里尼曾數過假如德國和另一強國作戰時，意國將根據意德盟約援德，假如說意國將拒絕援德，實在是個最大錯誤，我想沒一個英國負責當局，會造成這種錯誤，好在我人在地中海準備已久，任何國家如嘗試改變地中海現狀，這國家將遭受一個極大的驚恐。

雖然，在過去曾有誤解，但英國仍認意國爲歷史上友人，而且，很多信仰墨索里尼的意人，他們也都一致責難納粹的殘虐，由於這一顯示，我們就不難想像對這次的大戰，意國人民的同情寄托之所在了！

這問題解答之最要點，就是意國從軸心方面取得的，究有幾何？意國還希圖軸心力量給予些什麼？最後一點就是這一疑慮的納粹政權，是世界人士一致要加以摧毀的。

蘇 聯現在好似是在唱獨角戲，蘇德不侵協定，確曾使世人爲之驚奇不已，但是以事實言，這是一個消極的協定，史太林現在底目的，是希望德國和英法決戰，蘇聯則守中立。她總不會無利可取，以我個人之觀察，蘇聯是個恨希特拉主義的國家，終有一天，她也會加入摧毀希特拉主義的。

日 本的地位，目前并不十分難諒解，現在很有一般人恐懼日本將藉英法在歐作戰的機會，長驅南下，奪取亞洲南部的英法屬土，但是從另一方面言，日本如保守中立，是會變得很很大便宜的，因爲這時歐洲很少船隻東渡，市場貨物恐慌，日本在過去數年中所失的市場，很有在這時機返的可能，尤其是日貨的價賤，更易與歐貨競銷。

而且日本中立已經官方宣佈至少暫時會中立的，現在的主要問題，就要看英國如何監視她在亞洲南部的利權了！

至 於說到美國，現在誰能斷言美國將在何時，或如何加入這一鬥爭呢，英法並曾要美國去火中拾取栗子，美國曾總自動向這世界第一號公都宣戰，這次美國也曾表示協助弱者向強權抵抗，這一句話，使美國人民獲得一至深刻印象。

德國粗暴的向波蘭侵略，突然以魚雷轟炸無防禦的商船，當然會促使美國受到感動的，這是無可疑的，今後美國必將以其強厚的財政力量，無比的經濟資源，以援助民主國作戰，若是德國再繼續攻擊非戰鬥員和商輪，則美國參加作戰也很有可能，羅斯福和其他國家領袖一般，認識人類欲求得自由安全，必須先摧毀希特拉主義！

所 以說無論我們遭遇如何，損失如何，這一場戰鬥的勝利，必然是屬於我們的每一個英法人民，甚至英法的亞洲殖民同胞們，對於這一總答覆也是完無懷疑的！

源吉林甘和茶

平時飲之精神爽快

本號吉字豬油

芬香結白 價廉物美

統辦中國南北京果什貨

星洲香港街四十六號

電話三六五三

虎標永安堂

萬金油第一好

加影育華校友會會所 不久可望動工

積極籌備下

已籌得叻幣二千餘元

秋假前將舉行籃球賽

加影育華校友會，於本年初呈當地政府註册官批准成立，校友聞訊加入者，極形踴躍，截至最近止，加入之會員已超過百人，該會以會所尙付缺如，會務進行，諸感不便，爲求一勞永逸計，爰組織籌建會所委員會，積極進行籌募工作，目下業已籌得坡幣近二千元，昨日（十二日）該會主席陳百桑君具函該校董事部當局，要求撥出該校新購校地一部分以爲建造會所地基，預料不久卽可動工。

本月十日上午九時半，該會又在母校舉行執行委員會與籌建會所委員會聯席會議，到會委員有劉起雁君等，主席陳百桑，記錄陳志鵬，首由

主席報告 一，本會註册號數，憲報公佈爲二三七二，現改爲二八三零，批准日期無更改，二，第一次全體大會修正章程各點，已得社團註册官于六月一日批准，三，已填寫入會志願書之會員，已超過百八，四，會所建築費，已籌得叻幣近二千元，目下仍在積極籌募中，茲將該會重要議決案誌下。

議決要案 （一）關于徽章款式，由陳百桑等三君負責設計，（二）娛樂股于秋假期間，主持舉行遠足或聚餐一次，其辦法由娛樂股規定之。（三）秋假期間由體育股組織籃球隊與母校學生隊作第一次友誼賽，（劉雁飛君報効全隊運動員衣褲十二套），（四）劉雁飛君報効大銀杯一只，作爲校友隊與母校學生隊銀杯賽之獎品，（每年舉行一次），主席陳百桑君亦報効銀杯一只，作爲乒乓賽之錦標。（五）派定劉約來，陳百桑，劉雁飛，許和德，陳志鵬，顏玉珍等君爲專員，負責秋假期間積極進行擴大徵求會員，以及加緊籌募建築會所基金之工作云云。

野新

一印人同情於我 獻百金賑濟災黎

（駐甲記者專稿）

我國以持久戰抵抗侵略，馬來亞各民族均表同情，個人獻金者時見報端，馬六甲籌賑會第五區分會野新埠，印人馬下末烏生君尤具熱心，提每逢籌賑會發動募捐義款，卽自動慷慨解囊，此次又自動到籌賑會辦事處獻捐國幣一百元，請轉匯我國賑救災黎，並每月照月捐叻幣五角云。（十二日發）

太平八月份常月捐 達星幣四千餘金

第十次全僑大會議決

九一八勸售地圖助賑

（本報駐太平記者專稿）太平籌賑分會，昨晚八時，假座福建會館召開第十次全僑大會，暨第三屆月捐部第二次常月會議，到會者計有白仰峯等三十餘人，主席白仰峯君，紀錄蔡尤箕君，主席致開會詞畢，首由紀錄員宣讀前期議案，衆認無訛通過，

報告事項 一，八月份月捐成績，由主席代表報告，計共收叻幣四千八百七十七元一角三占，較前月增進千餘元，二，報告財政進支賬目，由黃天定君代表報告，計至本日止，義款匯交行政院計四十四次，共國幣五十萬五千元，現存銀行叻幣三百三十九元八角九占，存財政處一千〇八十五元九角。三，各部報告一月來工作動態，計有宣傳部主任金天放君，及婦女副主任林秀容女士分別報告，

議決事項 四，討論本會章程組織法案，議決推舉黃天定等七君，爲起草委員，以黃天定君爲主任，負責起草章程，經大會通過施行云。五，應如何歡迎武漢合唱團案，義決以該團到平時間尙遠，保留于下屆會議決定。六，應如何紀念「九一八」案，甲，議決於是日下午二時，舉行紀念儀式，乙，婦女部代表提議于是日該部出發售賣地圖及三角旗助賑，卽席推舉黃宗迦，白仰峯，羅什球君等協助之。七，改選婦女部正主任案，由該部副主任林秀容女士報告稱，歸于前日召開太平婦女大會，由衆推舉傳素枝女士繼任，請大會追認。八，什事：甲，如何紀念雙十節案，議決定于是日上午十時舉行紀念會，至其他方式，則歸宣傳部及婦女部設計，授權總務決定之，乙，是日與月捐部月常會之期衝突，議決月捐部月常會提前于十月七日舉行，丙，蔡德儀君提議，此次英國爲正義公理，參加德波戰事，吾人僑居英國領土，應有所表示，經衆討論結果，靜待星洲南僑總會及吡華籌賑總會之態度而決定之云。

馬六甲短訊

匯豐承匯援英義捐

警署籲請捐贈書籍

（駐甲記者專稿）當局近應僑界領袖吁請，爲響應馬來亞援英義捐運動起見，特派匯豐銀行代爲接受馬六甲區各界之獻捐，日昨僑生界聞人陳思宗，徐順章等特聯合各獻叻幣一百元爲首倡，聞當局擬於最近組織一委員會，人選包括中，英，巫，印，混各民族聞人，俾便主持一切，以利進行云云。

又，本坡警察局籲請各界人士，捐贈書籍雜誌，以及新舊留聲唱片，以爲慰勞出征軍人之用云云。

又，關於日前板底街雜貨商協豐號存積意大利產鎖匙標麵粉九百七十八號（四十八磅庄）事，聞經糧食統計局規定每包以二元二角發售云。（十二日發）

安順閩僑 救濟鼓嶼難民

募得叻幣二百餘元

（本報駐安順記者稿）

安順閩籍同僑，響應吡叻福建公會之救濟鼓嶼難民運動，昨由該籍僑領陳保安，陳玉坤，廖瑞泰等君出發捐募，據陳君語記者稱，截至現在止，經已募得坡幣二百餘元，相信將來在陳君等繼續努力之下，當更有良好之成績云。

瓜勝庇膠商賑會 六十八期特捐

共叻幣三百餘

（駐瓜記者又新）

瓜拉庇膠商籌賑分會，六十八期特捐已結束，成績如下。裕和七十元零四角，瑞隆七十四元二角，華業十三元六角，振泰十七元，志源廿五元四角，長利四十二元，福裕廿七元，福美二元二角，錦榮十五元六角，蔡生十一元四角，振春三元，陳國治十七元八角，源源四元六角，高美二元，陳興源一元八角，柔佛協美十元，春源十二元四角，振裕二元，萬裕一二元，共三百五十五元四角，連上六十七期，共叻幣二萬五千一百一十六元七角二占云。（二十日發）

蘇賑委張開川君等 視察蘇屬賑務

據謂印象極佳

（本報駐蘇記者稿）蘇株籌賑會於前次例會時曾議決組織賑務視察團前往各埠調查，及推動各分會工作，當日曾選定二十人爲委員，負責分區出發，各情已誌本報，茲悉該團委員鄭友專，張開川，羅美東，林傳織等四君，於昨日出發巡視過港區如武吉港脚，東甲，武吉甘蜜，新港等分會，推勵各該分會工作，及調查各埠僑胞生活，鄭君一行雖一日之勞，卻於同日

芙蓉籌賑大會 將于九一八

勸售紀念証

（芙蓉記者專稿）

芙蓉森華籌賑大會，以九一八紀念日瞬將來臨，爲使同僑奮發淬勵，踴躍捐輸起見，將發起勸售「九一八」紀念證云。

更正

本月六日市上盛傳錦茂雜貨店，發售牛奶高抬價格，被袪官科罰三十元示儆之新聞一節，本報記者以此事有關地方公共秩序，[illegible]稿，以備採刊，[illegible]悉此項新聞，[illegible]正，以符事實，並向錦茂雜貨店表示歉意云。

華校會考行將舉行 雪屬參加人數經公佈

共四十八校五百餘名

彭亨屬人數日間發表

（陸記者稿）第五屆海峽殖民地及馬來聯邦華文學校會考，已訂本年十二月一日二日及四日五日相繼舉行，吉隆坡華校視學官轄下雪蘭莪彭亨二屬之各華校會考地點，亦已借定，吉隆坡方面假借中華大會堂，雪蘭莪屬則假借三處，一，加影埠育華學校，二，吧生埠華僑樹膠公會，三，古毛埠競明學校，彭亨屬假借二處，一，文冬埠啓文學校，二，關丹埠商辦學校，至於各學校報名學生人數，記者向吉隆坡華校總視學官調查，據謂彭亨屬各華校須再遲幾天始能發表，雪蘭莪屬各校報名人數，則有如下列：

埠名	校名	初中上	初中下	小學上	小學下
蒲種	濟民學校				六名
聯邦	安邦學校		四名		
關律	育民學校			四名	
吉隆坡	培德女校				六名
文良港	中華學校				九名
吉隆坡	育三學校			四名	三名
吉隆坡	柏屏學校			十二名	
煤炭山	集華學校				十二名
吉隆坡	國民學校			八名	
沙叻秀	大同學校				十三名
峇燕園	新民學校				七名
吉隆坡	中華女校			七名	五名
吉隆坡	坤成女校			八名	十七名
吉隆坡	尊孔中學			（初中下廿三名 廿九名 廿二名 初中下十四名）	十七名
蕉賴口	南強學校			十名	七名
沙登	公民學校				四名
吉隆坡	精武女校				六名
甲洞	開明學校			五名	
淡江	公立學校				六名（未完）

星島週報

◀第十七期▶

◇今日出版◇

● 目錄 ●

一週漫談……傅宗法
日本阿部新內閣的檢視……甄森禹
歡迎宋林曾任事變……高 薇
中國交通論……星 岑
時論 音錄 歡迎宋林曾 蘇德關係重要發展
劇 中國歐洲外交形勢圖解（一）——全編苓翰
目前國際形勢有利於我……蔣委員長講
大同學國反戰同盟會成立記……蘇 疾
李宗仁將軍訪問記……李 雲
東線六縣巡禮……毛子鵬
南洋烽火……王 喆
甄票之誕生……雍 容
星島畫報……張光宇編
歡迎宋林曾先生來華
國際反侵略總會向委座獻旗
七濟會寄華剪影

定價 零售每册港幣六分 預定半年國幣四元五 全年國幣七元（郵費另加）

出版者 星島周報社

香港特約代售 生活書店 聯益報社

怎樣保持你的儀容美

誰不願別人贊美自己『儀表大方』『容貌秀麗』呢？少男少女們，不妨讀下列的誡語，這裏給你的幫助是不少的：

（一）男子不可穿過於鮮明的衣服，但如果是啦啦隊的隊長，那當然不在此限。

（二）切勿把垢污積蓄在你的指甲中，手指的用處多得很呢。

（三）切勿穿污穢的內衣，姑娘們，你們的內衣總沒有跳進男子眼簾的機會呵！

（四）切勿把你的頭髮留得過長，所謂紳士者，決沒有二月才剪髮一次的道理。

（五）切忌積蓄耳垢，當人叢中一個怕羞的青年異性在你耳邊綿密地傳情時，你就會給他一個不好的印象了。

（五）穿黑色的洋服時，切勿戴上褐色的帽子或穿着黃色的皮鞋，色彩的調和是穿衣裝的第一件事。

（七）切勿把帽子戴得過於深低，如果偵探先生當作你是賊匪，那是自作孽的呵。

（八）切忌把帽子戴得過於淺而高，這樣，女子們會把你當作『阿木林』的。

（九）請勿無限制地戴用金戒指，金鐲，鑽戒指等裝飾品，你的美也許要被它們奪去的。

（十）切忌單穿睡衣跑到人家的面前，人家非但不會覺得你肉感，反要覺得你惡感呵。

（十一）不可俯首行路，有時或許會給你拾得一二個銅仙，可是你便失却美的儀表了。

（十二）行路時男子不可把兩手放在褲袋裏，聽說患肺癆病的人老是這樣的。

（十三）路上切勿吹口笛，請限於窗下叫喚你情人的時候吧。

（十四）切勿無限制地發笑，多笑的人要變為凸肚臍的。

（十五）請勿呆張着你的嘴，人家不會給你東西吃的。

（十六）即使他或她是你的情人，在人家的面前不可太形親暱（一女旁），懂嗎？

（十七）路上遇雨時，請勿挾着帽奔跑，古今中外帽子，總是戴在頭上的。

（十八）不可過於關心你的領帶，而不絕地整齊它，倘使是人造絲的，那僅足使它早日破散而已。

（十九）姑娘們切忌自誇所用的胭脂不易褪色，頑皮的男子最歡喜要在你的嘴唇上試驗它的。

（二十）切勿穿用低賤的內衣，倘若你遇到在紡綢旗袍之內穿有土布舊內衣的姑娘，呵，上帝！那怎樣辦呢？

（廿一）不可常用洋傘遮蓋你的臉，小姐們；這種舉子不是令你太失望嗎？

× × × × ×

美國的汽車大學

在前個暑期中，美國著名的一所「汽車大學」一共帶了七百多的學生，乘了很多藍色的，黃色的汽車，從東向西地旅行了一萬二千多里，經過了很多重要的城鎮。他們分好幾種門類：有植物學組，去採集各地的植物標本；有地質學組，去考察不常見的岩石結構；有動物學組，去採集各種動物的標本；有社會學組，去研究都市街巷的情形。他們整個大學中，都是去研究宇宙間的一切一切。他們一共有四十多位教授，七百多個學生。

這種「汽車大學」是由一個生物學教授哥爾德蜜斯博士所發起的。那時，是一九二二年。後來逐年發展，女生們，比男的更來得熱鬧。近年雖然世界不景，但汽車大學的發展，還沒有多大的阻擋。

這所大學的設備是非常完整，無論食和住都很妥當，甚至教室都是在汽車裡。為着利便運輸計，他們旅行時是分組出發，一組裏有一百五十人，中有男女指導員各一，此外還有事務員和助理員等。

他們的汽車完全是學生們自己當司機人，每組有四架車專載學生，每卅五人乘一輛。另有六架是專載指導員，教授，和一切器具設備。在每次出發前，都預先派一先鋒隊，先到目的地把帳幕等預備得妥當。在旅行中，一切膳食洗衣等瑣細工作，完全是由學生親自動手，所以他們倒很有現在所謂『勞作教育』的精神。

微笑

一個學生錢用完了，便寫信向家裏去要錢，為了怕家人責怪，在信末這樣寫上：「再者，我很不想寫這封信，當時我曾經去追收信的郵差，想把這封信追回來。」

一星期後，他接到下面的復信：「你一定很喜歡吧，你這封信我沒有收到。」

●

物郎拿了一張門票和會票員找給他錢去了，過了一會，他又回來對賣票員說：「喂，你才剛找錯了，」

「對不起」那賣票員說：「你當時不點清楚，現在沒有辦法了。」

物郎聽了說：「夏（口旁），那好極了，我一點也不要緊，因為你剛才多找給我兩塊錢啦！」

希·特·拉——自絕食到執政

希特勒自從凡爾塞條約簽定後，便日夕在慕尼克各小酒室向人宣傳他的納粹主義。因戰敗而身心沮喪的德人，得他煽動，因而不致失望，信從的有許多人。連興登堡的助手魯登道夫將軍，也同意他，而跟他合作。到一九二三年，希特勒自以為聲勢已固，可以奪取政權了。當此時期，意沙里尼是他私淑之人，老希滿以為能如私淑老師進軍羅馬一般，一躍為德國領袖。就在一九二三年十月九日，帶領他的黨徒起事於慕尼克。但結果很不好，死了幾個黨徒，戈林們也受了傷，老希自己呢，一聽勢頭不對，立即乘車溜了，身上倒沒有流一滴血。不過全城軍警大索，老希終於被捕。軍警引他入獄時，老希衣服凌亂，左臂又扭傷了。軟弱到連外衣也無力脫掉，要一個獄卒為他代勞。他發熱，瘋亂如狂，不思飲食。他很慚愧地自覺到自己所為沒有一點英雄氣。本來他也應該和他手下死於街上，何以膽怯溜去呢？正在自咎中，忽然生出一個念頭。他決意絕食，他要以後做一個英雄的絕食而死。如能學歷史的英雄絕食八十天（甚至九十天也不妨事）而死，全德國將環繞他尸前致禮此殉國英雄。也許為他偉大犧牲所感，德國就因而得救哩！

老希果然絕食兩天，止是狂熱已去，『唯物』的肚子餓了。同囚黨徒來他進食，他在遲疑不決間，忽地天外傳來佳音：民衆與在街中打毀猶太人店門，擬口號，警捕他的軍警為同感。官吏方面，如巴威略司法大臣寶正為他設法，審判時可從不致宣判重罪，知道還有人援助，老希便接受進食懇求。

到了法庭審問時，老希果然以口舌造成國人心目中的聖雄了。他說了兩小時又半，聽審的人高聲喝采，尊老希為救國主。法官們也同情他，振國暴動重罪僅判刑期五年。刑罰已很輕了，但信仰他的人尚不滿足，為之奔走運動。一九二四年十二月，老希出獄了，（老希居獄共十三月，其中有四個月是候審，實際監禁九個月，還不到刑期六分之一）。歡迎的朋友頭一件驚異是幾乎認不出他，這個始則絕食的囚人，於今肥且胖了！這事很平常，老希十三個月獄居并無一絲不適，於心身，鍛鍊身，都很有利益。他在獄有一小睡房，更有一休息室以接待朋友。監獄外面的黨徒日日和他通問，收接他的指示以組織黨部。老希除見客和發令之外，便着手寫成納粹聖經『我的奮鬥』。他衣崇拜者送來最佳的衣服，慢步往來獄中小室，口授他的自傳，同獄黨徒希思，用從獄長拿來的私人打字機照錄下來。『我的奮鬥』使他更得人民信仰，然而不無使他煩惱之處。老希作此時，自料縱有盛名，但這時形勢似無人敢冒握權之險，所以書中說的盡是其平生希望，目的在得民衆同情，仇怨和野心一切寫出，讀及英國實力時，他說英國國力稱為強大，應處處留神，德國人民因此顧懼英國了！可是老希這時那能料到，聲勢勢力均能制己的外長史特來曼和興登堡會如此早死，使自己乘勢出為元首的呢？

虫的味道

文明人寧願餓死也不吃昆虫，說它是骯髒，有毒，然而文明人的祖先——原始人類，是把昆虫作正餐的。自從學會了漁獵耕種之後，才漸漸把吃昆虫的習慣廢除，但數十年以後，吃昆虫的習俗仍存於世界各地。

居住在澳洲大平原森林中的土人，現在還是靠昆虫來維持他們的糧食和健康的，因為在荒僻的地方，脂肪是非常缺乏的，脂肪是人類營養上的要素，土人們經過嚴重的脂肪缺乏，發現了最大的脂肪來源——特別在蛹和幼虫身上。脂肪之於兒童發育是很需要的，因此，那些兒童們就由朝至暮，在朽木裡找尋可食的昆虫，找到了就拿來生吞活吃，從不會把它們放在鍋裡或盂鉢裡。兒童們的父母，也是將捉到的昆虫活活地放在口裡咀嚼的。

中國閩×吳，鄉人們却抬神出遊來驅走×虫，但非洲的地方，差不多都是年年鬧×災的。土人們却異常歡喜，因為這偌大的×羣，雖然毀壞了他們的農作物，也是絕好的神糧——非洲土人以×虫為神所賜的食糧。他們每個人都異常努力來「收割」神糧，捕捉的時候會拿一兩隻來生吃，捉到一大堆的時候，就拿來晒「×虫乾」，或放在鑊裏煎。

北昆士蘭的土人，把綠色的螞蟻來榨汁作飲料，這種飲料的味道有些像檸檬汁，因為螞蟻的身體內是有蟻酸的。

印第安人將蜜蟻壓成蜜蟻餅，來款待客人，其次，將蜜蟻來榨蜜糖，幾個作酵母，來釀做奇香的網酒。

白蟻的味道是極美的，外國的昆虫學家有很多人吃過它的，據說它的香味很像松子。

事實上，有二百種昆虫是絕對可食的，不過，現在提議吃昆虫就太「無聊」了。

（以上×代蝗字）

每日商情

匯兌

中國銀行匯市

香港港幣	百元收	
中[illegible]國幣	百元收	
上海國幣	百元收	一十四元七五
[illegible]國幣	百元收	十五元七五
福州國幣	百元收	十五元七五
[illegible]梅國幣	百元收	
國內各埠	百元收	十六元
巴城	叻幣百元值	八十七盾五
嘜洛	叻幣百元值	[illegible]
呂宋	叻幣百元值	呂宋幣九十[illegible]
紐約	叻銀百元值	四十五元
倫敦	叻銀每元值	二司令四便士〇六五

華僑銀行匯市

中央銀行鈔票	每百元兌	
香港港幣	百元收	五十三四三七五
上海國幣	百元收	十四元七五
福州國幣	百元收	一十五元七五
鼓浪嶼	百元收	一十五元七五
[illegible]國幣	百元收	一十六元
永春國幣	百元收	一十五元七五
[illegible]國幣	百元收	
梅縣國幣	百元收	一十五元七五
國內各埠	百元收	一十五元七五
安南	叻幣百元值	二百元
嘜洛	叻幣百元值	一百卅六珠
仰光	叻幣百元值	一百五十六盾
爪哇	叻幣百元值	八十七盾
呂宋	叻幣百元值	九十二元
紐約	叻幣百元值	美金四十六元五
倫敦	叻幣每元	二司令四便士一二五

華僑銀行民信匯市

福建全省各屬國幣	一十五元七五
廣東全省各屬國幣	一十五元七五
廣東全省各屬[illegible]券	一十九元三七五
廣西全省各屬國幣	一十五元七五
廣西全省各屬桂券	一八元
雲南四川陝西國幣	一十六元
江蘇浙江[illegible]西國幣	一十六元

各國匯市

巴[illegible] 叻幣百元值	二千[illegible]四[illegible]法郎
新金山 叻幣每元值	二司令十便士一五
[illegible]西[illegible] 叻幣每元值	二司令十便士三十二分十九
加吉打 叻幣百元值	一百五十五[illegible]二五
德國 叻幣百元值	一百三十三[illegible]克五
西貢 叻幣百元值	二百[illegible]三五
[illegible]匯美每[illegible]金值	四·六[illegible]·六二五

金價

倫敦銀條現[illegible]值	二十便士[illegible]一二五
倫敦銀條現貨值	十九便士九三七五
倫敦標準金條值	七[illegible]八[illegible]令九便士半
9998赤金每兩	九十三元[illegible]
9970足赤金每兩	九十二元五
96 0仁杏標金有每兩	九十二元
銀[illegible]紋銀條每兩	一元
十[illegible]赤金[illegible]每[illegible]吉	二百卌元四五

怡盛金鋪

足赤金[illegible]每[illegible]吉	
九九九五[illegible]金條每兩兌	七十六元三角
九九二足金條每兩兌	七十[illegible]元六角
十足文銀條每兩值	九角一占
一四四庄文[illegible]條每[illegible]吉	一[illegible]三角四占
英國男[illegible]金[illegible]一[illegible]光	[illegible]十五元四角
[illegible]男[illegible]金[illegible]半[illegible]光	[illegible]七元[illegible]角五

星洲樹膠行情（今午十一時）

	買方	賣方
標準煙 現貨	三八	三八·二打里
九月	三八	三八·二打里
十二月	三七	三七·二打里
一三月期貨	二五·五	五·六打里
華八一號煙	三七·五打里	三七·七打里
一號上煙	三七·一打里	三七·三打里
三號煙	三六·五打里	三六·七打里
四號煙	三六·一打里	三六·三打里
屋什煙	三四·二打里	三四·五
C膠	三三·五	三三·六打里
[illegible]木	三一	三一·二打里

米

加啡（每担）

實得力貿易公司[illegible]行情

麻厘[illegible]舊庄咖啡	三十五元
麻厘上咖啡	三十元
麻厘中咖啡	二十五元
麻厘下咖啡	二十二元
香楠[illegible]咖啡	二十三元
巴[illegible]普[illegible]啡	一十三元
巴[illegible]基林啡	一十三元五
一號[illegible]水啡	一十三元五
二號[illegible]水啡	一十三元
三號[illegible]水啡	一十二元五
一號巨[illegible]啡	十元〇五
二號巨港啡	九元五
三號巨[illegible]啡	七元五

[illegible]（每担）

四[illegible]二頭[illegible]字	一[illegible]六元
光[illegible]雞標二[illegible]	一十六元二五
永[illegible]陸[illegible]字二[illegible]	一十八元五角

砂糖（每担）

二十六號上庄白糖	六元四
二十二號上庄赤糖	六元四
本坡[illegible]上庄冰[illegible]糖	七元
四十四號幼[illegible]糖	六·六

沙藤（每担）

峇[illegible]上庄[illegible]藤	七元
上[illegible]藤	四元五〇
總庄紅藤	五元
什港總藤	二元五

土豆

巴[illegible]勿土豆	每車	二百一十六元
井[illegible]汶土豆	每車	二百一十四元
廚[illegible]新土豆	每車	二百一〇元
雙[illegible]亮土豆	每車	二百〇五
[illegible]水[illegible]土豆	每車	二百〇五
[illegible]水土豆仁	每担	七元五〇
井里汶土豆仁	每担	八元
麻[illegible]土豆仁	每担	六元五角
[illegible]水青綠豆	每担	五元七角
[illegible]水上[illegible]豆	每担	四元四角

胡椒（每担）

巨港上庄烏椒粒	七元七五
[illegible]勞[illegible]上庄白粒	十一元
又[illegible]上庄烏椒粒	七元五
文島上庄白椒粒	十三元
新嘉坡土庫烏椒	八元
新嘉坡土庫白椒	十二元五
[illegible]上等烏椒	七元五

碩莪（每担）

[illegible]伯莪	三元
[illegible]頓莪	三元
砂勝[illegible]伯莪	二元六角五
中粒	四元七五
幼粒	四元三七五
[illegible]庄[illegible]	四元

椰干（每担）

一號現貨	二元四角五
二號現貨	二元一角

茨粉（每担）

寶[illegible]大象	六元
[illegible]喜大象	五元七五
[illegible]大象	五元
王帽大象	五元九角
[illegible]大象	五元五〇
三角大象	五元四角
[illegible]大象	五元

國貨

林金泰四斗玉花	每件二十八元
又 二斗金花	每件二十三元
榮芳行[illegible]金[illegible]	每打一元

生油（每[illegible]）

[illegible]水上庄	十六元五
[illegible]水中庄	十六元
[illegible]水下庄	十六元

甘蜜（每担）

一號[illegible]甘蜜	一十三元
二號[illegible]甘蜜	一十二元
土庫庄甘蜜	七元五角

油蔴（每車）

[illegible]水白[illegible]	二百五十元
[illegible]水烏[illegible]	二百三十六元
[illegible]水烏白[illegible]	二百一十元
巨港烏白[illegible]	二百二十四元

雜貨

新金山葱頭	二元五角
[illegible]眉大葱頭	二元六角
金山新大蒜	五元五〇
水東白蒜	四元
汕頭白蒜頭	五元
暹小葱頭	三元
吉[illegible]小葱	三元二五

飛機航期

往何處去		機名
亞東[illegible]	南洲 仰光	
加[illegible]大	埃及 蘇彝士	
[illegible]國	歐洲	[illegible]國飛機
印度	暹[illegible] 士[illegible]	
安南	香港	英國飛機
日本 中國 小呂宋		英國飛機
新金山 爪亞		
知[illegible]厘	印字	
歐洲	英國 怡[illegible]	荷蘭飛機
棉蘭	棉蘭	荷蘭飛機
爪亞	蘇門答臘 巨港	荷蘭飛機
安南		荷蘭飛機

掛號信封[illegible]時　普通信件封[illegible]

東星空郵消息

由何處來	抵星日期	機名
爪亞		荷國飛機
歐洲 各埠		英國飛機
新金山 爪亞		
歐洲 北京		

發交郵件　價郵信件

華繁 晚版

PUBLISHED BY YIM SEOW LIM
PRINTED BY THE UNION TIMES PRESS 1939 LTD.
THE COMICAL SKETCH
68, CECIL ST. SINGAPORE.
TEL. 4360 P.O. Box 763

號三七六第

版出日二十年卅

虎標·萬金油·清快水·頭痛粉·八卦丹

鶴山易子敦送女投軍

評，在讀該縣易君子敦者，以其推玉橋，士易蘭雅學請功，於清末時出，常為勉子……

蔣經國淚弔魏公子

故粵軍宿將魏邦平，生平豪……

李仙根與今木蘭

馬少屏與周漢鈴賽胆

張發奎之戰時舉動

好野唔平

愛國小說 熱血柔情

第二回

吉隆坡 蘇丹街

吉隆派報社

總代理 馬來亞各埠大小報

代派街招兼有郵票與價發售

接登馬來亞各埠大小報廣告

雞鶩爭棲

（三九）

瑞又引之以見五奶，詳陳其事……

古鼎華哭祭朱太夫人

蔣委員長厚賜某寓公

德公

白濁丸

清濁健腎保証斷根

冇上當

（花活態）

星甲長途汽車公司

一輛行車穩當，各乘一人而行。

不論有客無客

日日依時開行

各界諸君欲順便搭 星甲長途汽車來往以下各埠者注意

新嘉坡往昔加乜每日一次早八點行一元八角

昔加乜返新嘉坡每日一次午點半行一元八角

新嘉坡往笨珍每日一次早八點行一元

笨珍往新嘉坡每日一次午兩點行一元

由馬六甲來新嘉坡車費一律收二元五角正

由新嘉坡往蘇、六甲每日行車四次

馬六甲			
早晨七點	早七點半	車費收三元	由叻往呷收二元半
下午一點	下午二點	蘇坡收二元半	蘇坡收二元二角
	下午四點		

一律收車費二元五角

注意

各埠行車及留位處

新亞旅店

福榮電車公司

星甲長途汽車公司

新東亞茶室

吉隆坡郵報社

風前絮

傑克著

早晚報接續刊登　（五六）　（未完）

馬利安馳名香水

石叻路啤拉街二九〇號
電話四七七七號
利施總經理
各埠大藥房均有代售

論陷區民衆多食豬膏

蓮花

敵軍在南戰場進犯，我軍爲國家存亡關係，莫不人人奮勇爭先，故敵軍之傷亡，頗爲重大，惟我軍因戰略關係，放棄若干據點，敵軍佔據各地後，便即恣意摧殘，對民衆之財物，乃予取予攜，其乃嗬及於牲畜，敵軍之殺豬，祇取去瘦肉，肥肉則委置之不要，在冬天則尚可以臘乾作肥臘肉，在夏天則祇有將之煎膏而已，是以淪陷區中之民衆，乃多食豬膏，而此種肥膏爲脂肪質，然多食則於身體大不利，有發生肺症之可能，然淪陷區民衆，因此價值賤於其地生油，故不能不市之爲喫食，其他利害，已不遑計及矣。

敵艦在外海放水鼓

新會第四區外海鄉，前臨大海，外同爲敵艦艦泊中山四邑之屯集地，專以搜捕出海漁船及輸渡爲能事，船隻不及避道，而遭焚毀者，不知凡幾，其担任破壞我海口封鎖者，則較爲小型，裝有掃雷機械，能將預埋之水雷起出，然以電機爆炸者，則掃雷艇亦無功，其次，則四邑河道狹窄，常處擱淺，亦是令敵艦不敢輕進，故敵艦所至地方，無不先事測量，以定水位之高下，然後進泊，其所運用之器械，因爲鄉人所未嘗見，有時更將怪物放下海中，任其沈浮，其形狀甚怪，多類玩物，浮游海上，狀如死魚者亦有之，渡船中人相戒勿檢查，蓋慮其所放物內有毒質也，最近，有水客議貨艦出澳，據云，經外海時，從遠道窺見敵艦動作。

廣州敵軍搜捕老鼠

鐘標萬金油
頭痛　牙痛　肚痛　外搽
風痛　腹痛　瘡痛
中暑　蚊叮　瘡疥
食滯　嘔吐
量車　浪船
水土不服
鐘標大藥房出品

各大廠家，大商家，欲求貨物暢銷不登廣告則已，如登廣告請在未登之前先爲考慮

請注意

改革後之總匯新報

銷紙最多數風行遐邇廣告最有效力最有利益備有價目表函索即奉

刀頭恩怨記

清稗拾遺　（磐庵著）　（四五）　（早晚報續刊登）

磨士醫生印度草根丸
滑大腸　清血毒　平肝健胃

小武啓明

鍾隆記

羽公著　（五四）　（未完）

大東酒樓馳名中秋月餅
本坡外埠歡迎代理
大帮批發價格克己

冠蓋雲集之廣州灣

徵中

鼓聲中之香港寓公

涼郎

石抱奇打仗不騎馬

可人

北街河面敵艦滑稽戰

每日替廿萬人解除痛苦

虎標永安堂出品之頭痛粉，專治頭部痛症，如風邪頭痛，因雨頭痛，煙酒頭痛，作事過勞，腦筋酸痛，牙痛耳痛，陰陽痛，舟車頭痛，目痛頭痛，發熱傷風，一來痛症，服後限三分鐘，立保暢然病除，故世界人士，咸譽爲治痛藥王，誠非誇語，現總廠統計，每月銷數已達六百萬餘包，平均每日最少都可代二十萬人，解除痛苦。

分類業務指南

中西餅食
梁廣記餅家　源溯五十七號　星洲大坡廣合七十三號　支店珍珠山脚北塞口　著名中秋月餅批發零沽

罐頭食品
香港安樂園馬寶山糖果餅乾　總代理水行公司　星洲大坡大馬路

專科能手
慈航藥局國醫李果清　包醫婦科，兒科，雜科，喜臨地球藥積　寓惹蘭蘇丹（即二十間一一七號）

高等旅店
新亞大旅店　新嘉坡牛車水柏城街二號　電話四九七八　總代理星坪長途汽車公司　日日來往馬六呷昔加也笨珍

太平各籍僑商舉行代表大會
決協助當局 統制糧食價格
北霹叻糧食統制官亦蒞會 當場議決合組各籍總商會

（十二日本報駐太平記者專稿）

太平廣東及福建二會館，暨印籍僑領依那[illegible]氏，馬力沙氏，曾於日前聯銜發出通告，訂於今午二時，假座福建會館，召開各籍僑商代表大會，商討協助政府實施統制糧食價格辦法。是日出席者，除各籍僑領，及各商號代表百餘人外，北霹靂糧食統制官，英人荷氏，亦親自蒞會，指示一切進行，各人就座後，首由僑領杜榮和君致開會詞，敍述召開此會之目的，次請糧食統制官荷氏致詞，首先致謝各僑領協助政府辦理統制事宜，繼稱太平現無商會之設，故對於辦理此事，較為不便，至於政府現在所公佈規定各種糧食之價格，如有不妥善之處，請列位報告，俾使據情與政府磋商改善云云，繼有某君提議稱，政府所定之價格，未有分別批發與零沽，如山巴小埠之小商店，其貨物均向此間入口商一批發者，所購入者，如其根據政府所規定之價格售出，非但無利可圖，反而虧去運輸雜費，例如糖類而言，每担訂價八元八角，每包均以一百七十斤計算，其實每包祇有一百六十八斤，如此已虧蝕二斤，再以運費，而零沽每斤訂價九占，統算實為虧本者云，故請政府對于此點，當加注意云，統制官答，允將此情向政府報告，磋商改善云云，繼而統制官報告政府規定之米類，及牛奶之價格，乃盡稱上列各項價格，乃最高水準，各商號售出時，不得超過該價，又各糧食商，均須向糧食統制官，請領牌照，統制官報告畢，乃辭而去，各商號代表，仍繼續會議，由杜榮和君主席，黃柏文君提議組織一委員會專責辦理此事，俾得價目劃一云，主席杜榮和君報告稱，彼曾將此事函詢華民護衛司，組織商會應否註冊，但據華護司答覆，謂商會須要註冊云，現在吾人應否組織商會，其範圍祇限於僑商，抑聯合各籍僑商合辦，衆贊成聯合各籍僑商合辦，議決通過，次由議決聘請英人為顧氏為本會司理，兼財政員通過，繼由選舉籌備委員，計華人九名，印人四名，推選結果，華人計有杜榮和，黃柏文，蔡[illegible]清，蔡[illegible]琪，鄭[illegible]高盾，王振[illegible]，黃[illegible]保，[illegible]成號，曾良卿君等，印人計有馬力沙，馬木加森，叙加利，比另商業公司等，並議決在一星期內，召開籌備委員會議商討章程，註冊，及各項進行事宜云云。

雪華總商會昨開董事會議
討論修正商會法
對僑委會鼓勵購金公債案 決交勸募公債委員會辦理

（本報駐吉隆坡記者十二日專稿）雪蘭莪中華總商會，於昨日舉行董事會議，討論僑委會來函修正商會法，及鼓勵僑胞購金公債等重要事宜，由黃重吉君主席，陳仲文君紀錄，茲將其議決案，探誌于後，以告關心該會之讀者。

（一）關於僑委會訓令修正商會法，及商會法施行細則案，議決，舉出黃重吉，張崐贊，辛厚慈，劉其武，李孝式伍君，負責研究，然後再提出討論。

（二）關于僑委會訓令，鼓勵僑胞踴躍認購金公債案，議決，交雪蘭莪公債委員會辦理之。

（三）關於僑委會訓令調查非常時期海外華僑專門技術人才案，議決，舉出張崐贊，辛厚慈兩君，而為籌辦之事，請示一切，然後酌辦理之云云。

雪華籌賑會教聯部 開第二次部務會議
決於國慶日出發售花助賑

雪華籌賑會校聯部，于昨日下午三時在本坡尊孔中學舉行第二次部務會議，到會者計有尊孔中學，坤成女校，國民學校，循人學校等校代表多人，開會時由鄭心融為主席，盛崇紀錄，茲將其議決各案探誌于次，

報告事項

（一）宣讀前次議案，衆認無訛通過，

（二）救傷車事已交由李孝式，劉其武，鄭心融負責辦理，正在進行中，

（三）「九一八」售花事，前次來函無准校，因洋衣行請求備案在先，乃由洋衣行在「九一八」售花，

（四）雙十節擬舉行遊藝會事，因有多種阻礙，請求在先，故未蒙批准，

（五）教師節籃排球義賽，共籌得二百四十八元二角五占，

（六）六月廿七日教師節參加，救共一百九十六人，共收九十八元，除用費八十五元五角外，向餘六元四角，

（七）六六教師節特別捐共二百零七元，又緊急費共約三十二元，除費用外，不敷六角，

議決事項

一，本年雙十節售花，本部決接納，並通函各校說明九一八售花，警廳不能批准，擬改在雙十節舉行，

二，「九一八」下午二時，請武漢合唱團加演奏，並招待各校學生一場，並請籌賑會發學生券一千五百張，

三，歡迎武漢合唱團茶會日期，決改在「九一八」下午演奏會之前舉行，

四，關于六六教師節特別捐未交者，由本部財政負責催收，限二星期內結束，

五，本部所有各校義捐用表冊，由本部會計科擬定，即發各校填就，送回本部會計科統計後，即印發公佈，

六，關于尊孔，坤成，中華所組之合唱團，函請附屬于學生服務團之下，請求准予備案，決不准備案，

七，關于學生服務團請求本部准予該團舉辦籃球籌賑賽案，議決，俟將一切計劃送籌賑會後，始行決定，

八，武漢合唱團演奏招待各校學生時應否由各校自由獻金案，議決，由本部通函各校請各校準備獻金。

檳城印籍人士
昨歡宴駐檳印度軍長官 全檳軍政顯要冠蓋雲集

（十二日駐檳記者專訊）本嶼當局為加強全島防務計，特於日前召來印炮兵駐守，以固防務，茲悉本嶼印籍人士於昨日在荷蘭旅館，開聯歡會歡迎自馬駐檳軍隊長官，是日被邀陪席者有參政司兀敏氏夫婦，市政廳議員布勒格氏，立法院議員舞布力夫婦，林[illegible]潤夫婦，王宗鏡醫生夫婦，華民護衛司，總警長胡簡那氏等重要人五百餘人，由印籍非官吏議員鴨汝加老氏等開入任招待，印軍隊官長代表史德氏代表出席，席間由甲查倫氏主席致詞，[illegible]由印度軍隊在大英國旗下在馬來亞盡力保衛其國家，[illegible]之職務，希望本勇敢[illegible]之精神以効勞云云，繼由英參政司致詞謂榮邀參加此盛會，殊為榮幸云，後由史德少校代表印軍致謝詞，乃盡歡而散云。

太平華賑分會宣傳部
舉行精神總動員月會
到會者數百人充滿愛國情緒

一本報駐太平記者十二日專稿一太平籌賑分會宣傳部，時晚八時，假座廣東會館，舉行第七次通俗演講，同時舉行精神總動員月會，是晚到會者，約數百人，主席畢仕球君，司儀曾明來君，首由主席致開會詞，大意計分兩點，一為精神總動員，加緊籌賑工作，保衛大中國，二為擁護政府合作，保衛馬來亞，演詞激昂，繼有陳妙英女士報告國際情勢，及廣才君報告祖國抗戰情勢，邱家[illegible]君報告馬來亞動態，由血舉行精神總動員宣誓，由主席羅仕球君監誓，王愈華君朗誦僑胞公約及宣誓詞，全體肅立，舉手隨聲朗誦，當時空氣緊張異常，滿校亡情緒，宣誓畢，繼續演講者，計有王藝華，傅女士，陳民生君等，各將精神總動員意義，分步剖析，博得掌聲，其中並穿插口琴及歌詠隊唱奏助慶，並有各種救亡漫畫展覽，直至十一時始散云。

檳靈中學教務長陳充恩
決辭職回國服務

（十一日檳城記者專訊）本嶼最高學府鍾靈中學教務長陳充恩氏，有志歸國服務，經向該校董事部提出辭職，[illegible]該校於[illegible]晚假座[illegible]，[illegible]開一歡送會，到會者，該校董事，陳教務長，及學生，[illegible]，黃英榮等，[illegible]報告陳氏回國，[illegible]同學深[illegible]無限之希望，後由學生代表[illegible]，[illegible]陳氏回國日期尚未定，此次歸國係至昆明中正醫學院服務云。

隆種植人公會合作社會計員
冒簽支票案已審決
被判罰十二個月苦監示儆

（十二日駐隆記者稿）吉隆坡種植人公會合作社會計連寧基，[illegible]冒簽支票案，昨日審訊，[illegible]以上述罪名，被控于本坡地方法庭，結果判交本屆巡迴庭審理，此案昨在巡迴庭提訊時，據檢察官稱，被告曾冒簽支票三張，又在最近數年間，曾濫改賬簿計達七千七百九十一元云，被告律師稱，被告服務該會多年，向未做錯何事，且彼已結婚，兒女成群，家庭費用，担負浩繁，而所得月薪有限，不敷拮据之苦，今被告自認有罪，願負償還損失，望堂上法官施仁，從輕發落云云，惟法官以被告所犯其九罪，殊難寬恕，故判被告應受十二個月苦監，以儆將來云云。

民生 電版電鍍
精製：電版，徽章，銅招牌

天氣熱眼痛耳病多
胡國卿耳痛水增銷
刀傷止血燒傷湯水瘡科
怡保刀標南京堂大藥行及胡國卿醫生所發明之神效耳痛水，回天還魂丸，靈驗癲癇丸，保嬰威靈膏，虎骨膠，各種良藥，埠人士，曾經採用，莫不一致稱讚。
胡國卿精醫男婦老幼內外奇難雜症等
怡保安德仲律四十八號 胡國卿製藥廠

跌打藥精
主治：此藥精專治遠年新近跌打扭傷屈傷斷筋折骨腫瘀疼痛風濕骨痛四肢麻木等症具效如神
李兆華 精醫跌打
星加坡長泰街五十四號 兆華藥行

如有花柳骨痛遠年
粵東普太和監製 象標 掃毒丸
效力勝過打針十倍
王道聖藥 遠年新起 百發百中
如不見效 原銀奉回
堅毒 一星期 担保清除

今天 C·PITOL 首都 小坡大馬路
避免擁擠 請早光臨
非常時期！
非常出品！
哥倫比亞公司英國出品

英國開戰前一段大秘密
史高脫場大偵探全部出動
歐洲風雲
歐戰中發現殺人新利器
比死還要利害十倍
暴露侵略者間諜網周密
死得你莫明其妙眞神祕
你不要以為常携洋傘的英國人不會發怒！要明白他會狂吼！

霹靂華總商會召開僑團會議
熱誠協助英國
即席捐出援英義款萬餘元
并議決於國慶日獻金助賑
決通電表示

（十二日怡保記者特稿）霹靂中華總商會當局，以英國政府，此次爲維護世界和平，申張正義公理，毅然奮起與德國宣戰，以援助弱者予打擊，此種以義戰而止戰之舉，吾僑自應有所表示，特於昨日在該會禮堂，舉行全霹靂僑團代表大會，計是日出席代表約有一百餘人，並公推劉伯羣君爲主席，紀錄姚恢平君，首由主席宣佈開會理由後，旋由各界自由發表意見，經議決事項如下：

議決事項

一，議決通電星架坡總督湯姆斯爵士，轉英倫當局，表示我僑熱誠協助英國之義舉，其電文大意謂錄如下，「本月十一日下午二時，在吡叻中華總商會，開全吡叻華僑團體代表大會，一致議決致意英皇陛下，表示全吡叻華人忠誠英國，此致聯邦欽差大臣，吡叻華僑代表大會主席劉伯羣叩。」

二，議決響應總督夫人等所發起徵集馬來亞愛國基金之計劃，及另組織一委員會，定名爲：「吡叻華僑籌募援英義捐委員會」，選出委員卅五名專責辦理此事，茲將其選出委員名錄下：

委員題名

梁新南，劉伯羣，張珠，胡仁芳，梁迪，胡謝鏡玲，林水潤，李瑞河，周國泰，李杜和，胡重登，鄭奕定，王振相，陳位和，黃貴，伍達德，張達南，胡化正，陳鼎義，李瑞燊，楊章積，梁意權，曾廣堅，郭潤賢，杜天賜，杜梁和，梅錫庭，朱儒林，劉一清，黃清，陳應秩，鄭福達，林濟泉等君卅五名，

認捐義款

查此次議決響應總督夫人等發起籌募援英亞義捐後，當席認捐者計有：胡重登助幣五千元，張珠助幣二千元，劉伯羣，陳位和，黃貴，王振相，鄭奕定，鄭福達以上各助幣一千元，周國泰，李瑞燊以上助幣五百元，李瑞河助幣一百元，共得一萬四千一百元，又李桂和君將認捐助幣五千元以上，

雙十獻金

當會議完畢時，主席劉伯羣君乃起而提議，謂雙十節國慶日將卽屆臨，吾人對此佳日，應如何表示，旋經衆一致議決於雙十節國慶日，一律照去年獻金辦法，於是日舉行開會慶祝，同時并舉行獻金運動云，

柔佛華僑總會召開會議
商討如何協助英政府

（十二日峇株記者訊）柔佛華僑總會當局，以此次英國政府爲對波蘭履行義務，與德決戰，此舉爲阻止侵略主義之伸張，及維護世界之和平，其任務至爲神聖，我僑不能無所表示，故現經決于本月十四日下午一時，在峇株巴轄中華會堂，召集職員會議，討論應如何擁護英政府對德國戰事，其開會通知單，刻經由該會發出，并屆時僑胞當集，當有所表示云，

勞勿客屬公會
召開大會
商徵收基金問題

（十一日本報勞勿記者稿）彭亨勞勿客屬公會，於本月十日中午十二時假座公館俱樂部開全坡客屬同僑大會，討論徵收會員基金及報告客屬總會代表大會之情形，是日出席者有黃學鈞，陳昌喜等四五十人，主席黃學鈞，紀錄陳玉賢，首由出席星洲總會代表會議之代表黃漢云陳仁生兩君先後報告參加會議之經過情形，報告畢，即討論下列各事：（一）關於登記會員案，由書記將業已登記之會員姓名宣讀，約計五百餘人，未登記者甚多，仍將繼續登記，（二）徵收會員基金案，決由即日起着手進行徵收，（三）徵收會員月捐案，決定每年兩元，（四）書記交給，決以二百元爲担保案，且須由担保人担保云，

峇株仁弄街熟食巴剎
改革計劃經已決定

（十二日峇株記者訊）峇株巴轄市政局，八月份常月會議，曾議決改革仁弄街熟食巴剎，並卽席委派華籍議員陳俊茂氏，及衞生局長三人，負責計劃一切，此情經誌本報，茲悉華民政務司等於昨十一晚七時聯袂往該巴剎，詳細視察一番，結果已經決定，一，巴剎後之牆壁及廁所概須拆除，改闢以鐵枝網，同時瓦蓋上須加開若干天窗，使巴剎空氣得以流通，二，在巴剎之中建一爐灶，各飯擋煮炒食品，概移於爐後，並加設若干煙筒，使火煙從巴剎上空散去，三，巴剎內之清潔問題，須督促業主加以注意，上述各情華民政務司等將提出於本月份常月會議討論之云，又市政局本月份常月會議，聞經訂於下星期一日舉行，屆時將歡迎新任華籍議員林有諒氏宣誓就職云，

淡馬魯屬華賑會
召開各分會代表聯席會議
出席彭總會代表經已選定

（十一日本報駐文德甲專稿）淡馬魯屬華僑籌賑大會，於昨日「十日」午後一時假座文德甲中華商會，召開各分會代表聯席會議，依時到會者有大會主席周公雲，吉緞分會陳樹昌，直涼分會蘇世春，文德甲分會陳德衞，淡馬魯分會梁亢文，明加助分會梁福建，等君，主席周公雲，紀錄黃則賢，

報告事項

計「八一三」婦女部賣花以作救濟難童者，計收直涼，明加助，吉緞，瓜勝吉挽，文德甲，淡馬魯，共坡幣五百八十餘元，

議決事項

一，彭亨總會召開各區代表大會，本會派周公雲，蘇怀，顏進迪三君爲出席代表，二，原任本會稽查主任黃鄭寶君辭職，議決照准，改推委員李國以君接任云云。

入來函聲明後，方得履任辦事云，

瓜勝比勝糧商
劃定貨價

（十一日駐瓜記者稿）瓜拉庇勝政府，於歐戰爆發後，曾登記各糧食商號，及發給執照，而日昨復又由什貨商會，令其劃一貨價，同時派出糧貨調查員，調查各商家售貨價格，茲悉什貨商會接函後，曾彙會討論，經已劃一各貨價格，並懸掛貨價表於當眼處，茲將貨價抄後，一號暹米每担六元，每千冬三角六，二號五元三角半，每千冬三角，一號鳥穀米每担四元七角，每千冬二角九，仰光米每担四元四角，每千冬二角七，暹米每担四元四角，每千冬二角，七、米碎每担三元五角，每千冬二角一，吉寧米每担四元七角，每千冬二角九，穀每担三元二角，每千冬一角四占，至于白糖赤糖、麥粉等價格，則概照聯邦政府規定者發售云，

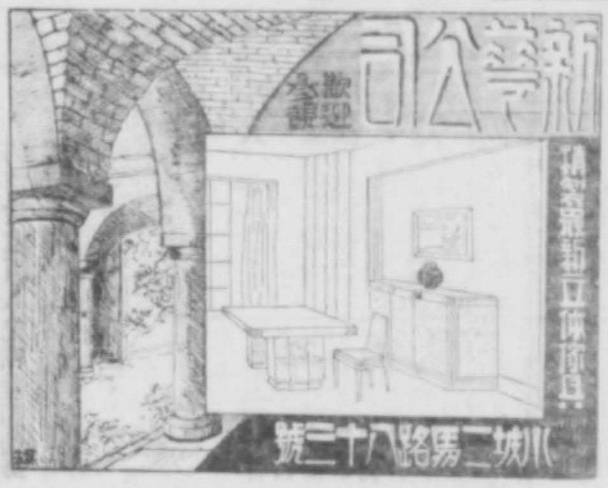
甘孟賑會職員
經已選出

（本報甘孟記者稿）甘孟華僑籌賑分會，昨六日下午七時，假座講堂舉行第三屆職員選舉，是日到席者十四名，選舉結果如下：正主席徐漢生，副主席溫秀，財政員曾洲，查數員右生，文書員李天如，鮑淵，常務委員梁儒，劉慶，吉集，黎新，彭道明，委員湯國，蔡維，馮用，李伯齊，雷冠加，黃杜秀，馮泉，黎勝，梁國，廖十六，朱葵，陳南，陸南，黎明海，張卓南，黎新，甘生，黃振壽，雷四，湯福發，李九，何姑，古壽，鄺伙，鄺義，覃上金，李蘭生，江德，范富三，李漢章，詹行慈，葉發，李記有，雷六等云。

金保華賑會通告
取消雙十賣物游藝
將另訂適當辦法募款助賑

（十日金保記者稿）金保籌賑會，原擬於本屆雙十節舉行賣物游藝助賑大會，日前業經刊發宣言，並向埠上各界徵求報效貨品及札作建造等項，尤其婦女界之珍瓏精品，趕製成功者，聞已不少，現以時局關係，議決變更計劃，頃悉該會將于明日刊發通告，請同僑將報効會場工作停止云，

統計數字指出
每日替廿萬人
解除痛苦
▲虎標頭痛粉誠爲治痛藥王
虎標永安堂出品之頭痛粉，專治頭部痛症，如感冒頭痛，風雨頭痛，煙酒頭痛，作事過勞，頸筋酸痛，牙痛耳痛，陰陽頭痛，舟車頭痛，目痛喉痛，發熱傷風，一切痛症，服後限三分鐘，立保暢然病除，故世界人士，咸譽爲治痛藥王，誠非誇語，現據統計，每月銷數已達六百萬餘包，平均每日最少可代二十萬人，解除痛苦。



歐戰爆發後 土產市場黯淡

荷印 獨茨粉價格轉趨平穩

（巴城通訊）自波德開戰，英法兩宣言參戰以來，影響所及，已引起重大之衝動，經濟部下令禁止抬高各物價格，并禁止有關於軍用品之貨物輸出，故數日來，本巴市場，頗爲緊張，日常用品，在商人操縱下，均有起價，各種土產，則反有猛跌之勢，茲將數日來本巴之土產市場情形，據調查所得者，分類誌如下：

咖啡市場

咖啡爲補榜軍需出產之一，與胡椒「鄉嘉秀」，合全荷印之咖啡產量，年達二百萬担，其中八十巴仙爲保大農園之出品，大農園以「辛的克」制度統制，在市場急劇變動中可以不拋採不出賣，在普通上講，農園咖啡影響較淺，因國際市場視線，祇是注意土人咖啡，蓋土人因生活關係，不論價格之高低，不能不出賣，惟近數年來，荷印咖啡市場，早已壓倒，市場三十盾四十盾市價，已成爲歷史上之陳蹟，本年度補榜

土人咖啡

產量，估計爲十六萬担，已輸出者爲十二萬五千担，向臨三萬五千担左右，自今年初至今，咖啡市價始終徘徊於十盾四方十盾五方間，因存貨不多，且價格亦至低微，故自歐戰爆發以來，本巴咖啡市場并無多大之變動，因咖啡乃係本地主要飲料之一，不必輸出，亦足在本地銷盡，是以歐戰於咖啡市場影響甚微也。

胡椒價格

胡椒爲補榜主要出產之一，產量約爲六七萬担，前日已跌至八盾一方，但買方僅出價八盾，此時，反比咖啡爲慘，據一般椒商稱，胡椒價將跌至八

爪哇椰干

椰干曲政富之華巫商人，祗以指屈數，惟數年來，椰干已跌入悲慘之境界，查……，平日以輸往英倫及歐洲其他各地爲最多，美國因保護菲律賓椰干業，荷印諸貨極少，適遇歐戰之市價向在七盾一六盾五方之間，一每一百公斤，惟自歐局緊張，當局禁止椰干椰油輸出，椰干市場，今告動搖，加之本巴各椰油廠最近復經一致議決，劃一價格收買，勿里洞椰干每一百公斤，收價定爲五盾，萬冉庄一九十五巴油乾燥者一五盾二方

跌勢之猛

……可謂空前，且因椰干椰油不能輸出，即油渣亦連帶受到影響，油渣在歐洲用場廣大，既可用以肥田，復可作爲牲畜之食料，以前每担值三盾六方，今一旦不能輸出，何啻廢物，近三四日來，各方運來本巴椰干，有如潮湧，據一般推測，一般椰干商有每担虧損一盾或八九方面貨出者，受打擊

至於椰油

，與椰干有連帶關係，自德波衝突消息抵此間，椰油市價突然跌價五方，現時每罐約爲一盾七方，一般中等商或小商人，因跌價五元，孤疑不解，暫時多輸下……

種樹茨薯

……

一號茨粉

價值七盾二方半，雙A標六盾四方，茂物雙A標六盾二方一仙，A字標六盾零七仙，故茨粉前途，已放出光明，而經營是業者，莫不笑逐顏開矣。

爪哇豆類

在星洲宿椰嶼一帶市場，與星羅仰光豆競爭激烈，輸出減少，在一週來，豆價平均已跌落一方半，玉蜀黍小荳均多輸出歐洲及日本，至於本……角五古。

豆油市場

因經濟部下命禁止各物輸出之消息傳出後，一般人莫不大驚失色，……暫跌爲七方半，椰爲九盾五方，惟自經濟部當局鄭重表示，豆油亦可輸出，頭時漲至十一盾二方五仙，轉變之速，令人不可捉摸。

馬打古晉

達馬樹樹脂，俗稱馬打古晉，本爲製漆之重要原料，平日多輸往歐美各國，近週來，買方突然停止購買，而買方亦因運輸關係，不敢批賣

碩莪粉 銷路極暢 昨漲風益厲

……

荷印政府准許 外米運入蘇東

（蘇東特訊）荷印政府以最近爪哇米豐收，爲保護內地農業計，曾於上月由經濟部發出通告，謂八九兩月份，除去加厘曼島邦加及勿里洞外，其他各島禁止外米入口，米商之經採購爪米者，故有可子律貼得百基羅薄貲五巴仙，至於米商事前訂有外米合約者，倘不獲入口，則損失匪大，故於本月初托商會設法，向經濟部特派員番特斯律氏會晤，……番氏允爲通融辦理，令蘇東各地米商執有合約者，呈繳合輸，統計訂立合約之外米約有一萬五千包之譜，番氏會畢，……准予通融，批下覆文，……之外米入口云。

英美市再漲 叻膠市疲淡

因獲有利潤者清盤

叻市，英美市繼續轉漲，據昨日電訊，倫敦市場甚俏，因海外消息良好，現貨及十月十二月期貨皆起五打里，正三月期貨則起七打里，四六月期貨值十便士二打里，正三月值十便士五打里，十月及十二月期貨值十便士七打里。

紐約早市，廠家出採，現貨狂漲一古半，近期貨則起半古，遠期亦起二打里，閉市時轉靜，市價不動，現貨值二角三古三打里，十十二月期貨值二角二古六打里，正三月期貨值二角一古。

本坡早市甚形活動，買升力轉漲一古額，嗣因獲有利潤者清盤，投機者寒心……，市價遂漸下降，至午市一時截止，市價反跌二打里。

現貨	三角九古六打里	四角
九月期貨	三角九古六打里	四角
十十二月期貨	三角七古六打里	三角八古
正三月期貨	三角六古二打里	三角六古半
四六月期貨	三角五古六打里	三角六古
华人一號煙花	三角八古一打里	三角八古三打里
二號煙花	三角七古五打里	三角七古七打里
三號煙花	三角七古一打里	三角七古三打里
四號煙花	三角六古五打里	三角七古
屋片	三角四古二打里	三角四古半
C錫	三角三古七打里	三角四古一打里
老本錫	三角一古三打里	三角一古五打里

胡椒 市價狂漲

胡椒市況，自戰歐發生後，英倫島白椒市價迭告提升，叻市亦形活動，探詢，投機家及二盤商頗爲交易，白椒價爲十四元……，文島白椒狂漲一使士半，南榜島椒亦起一打里，叻市入口家以爲有利可居，紛紛舉價搶購，白椒暴漲三四元，烏椒亦起二三元，多兜……，茲將昨日市價列下：

歐洲文島白椒每磅五使士，南榜島椒每磅三使士，本坡文島白椒每担十六元，上庫庄白椒每担十五元五角，又烏椒每担十元。

椰干 市情轉穩

椰市，昨歐方仍無消息報告，本坡市勢由穩，來貨有仙那餅椰干二千二百八十六包，永樂其利椰干六百八十八包，本坡市勢之力振作，本坡上庄仍值二元三角五古，總庄仍值二元。

日落東 價漿五角

日落東市況，旬日以來，沉寂無聞，來貨稀，去路亦滯，昨日各庄因荷盾漲價，故本坡日落東市價漿五角，……

清快水歌

請服清快水，清者清膈胸，精食者不滯，咸則消化通，膩則與澀穢，凡聊溫通者，效如神，保濟清肝火，……

華僑銀行有限公司

保管部

珍貴物件 藏在家中 忌火怕盗 絕非安全

星洲總行 吉隆坡分行 檳城分行

建有 堅固保管庫房

房內安置各式大小鐵箱

專供各界租用租金克己

備有章程承索即寄

（7）

百昌堂 珠珀猴棗散

珠珀猴棗散

安和堂

ON WO TONG

自製薄荷水 提神醒腦 解暑辟穢

安寧油 驅除百病 功效如神

總發行 星洲大坡嘉登樓街門牌

漳州 老篤誠民記增設港行啟事

本行鑒於內地環境特殊，交通梗阻，批貨不便，為求海外僑胞需用敝品便利起見，特增設港行於香港文咸西街三十九號，電報掛號四零六六，如蒙惠顧，祈留意焉。

主人陳纘生謹啟

註冊 商標

芝草林 萬應保安茶

看其分辨（君之頭髮斑白乎？）

僑胞匯款回國

欲求迅速穩當 匯費低廉

請委託 廣東省銀行 新加坡絲絲街十九號

各大商埠通匯地點

新嘉坡華僑籌賑祖國難民大會委員會收到義捐月捐廣告

王爭 周達 甘南 何湖 鍾聰 趙瑞 余華
林蒲 郭福航 何會 周庚 林昇 趙登 葉光
李業 甄長 盧全圖 趙伯章 何芝 潘金寶
昌 區機 黃大 趙球 蘇社初 黃十四 黃洪
黃彬 張桂清 姚有 姚生 姚其 楊大壽 韋
英 楊九 羅十八 吳十三 揭文 温四 韋忠
韋和 黎明 謝早 津傳 符十六 盧培 甘
振 陳東 楊忠 劉已 韋福 韋太二 韋養 謝
六 韋炎 韋貞 何群 何法 莫威 劉南 何
新群 李賴 周龍 謝亮 陳文 駱榮 林厚二
薛章 薛有 羅興 胡九 陳安 劉煥 鄭進
許有 蘇義 譚和 趙就 趙志 趙洛 趙有
陳義 趙元 林台 林賀 朱海
獻四 周德才 岑朝 李益 李明 何英 鍾
趙 謝桃 趙耀 趙儉 趙勝 許棠 李群 吳
四 李登 羅英 陳炳 周聖 周升 王彬 李
庭 陳瑞 李亮 梁發 鍾朝 楊啓 李英 岑
晚 鄭纈 周發 易玉標 李永 周佐 李龍
胡福 黃南 李保 鍾標 黃茂 李壽 劉泉
李輝 崔尉 何榮 德楊 陳堯 陳興 楊貴
鍾堯 覃庚 劉記 甘安 玉文 何廣 玉輝
何儉 韋新 何車 陳發 吳六 劉七 梁慶
田大 韋英 曾十三 李東 韋華 何祐 黃南
李三 何章 何聲 吳二 劉漢 劉華 林益
章二 龐全 何忠信 楊泉 何佳 羅德 陳
山 薛旺 謝禹 李六 吳鎮 凌俊一百八江七
條各一元五角 許有丁 吳泰 何均 周瑞 張
寶 吳梅 吳容 吳日坤 吳日壽 陳秉 漢十
岑芳 潘謙 李玉 李華 江帳 梁日 林球
王陸 王豐 李林 馮禮 梁楠 陳楊 吳份
周益 家崇 程深 湯達 吳草三十條各一元
以上交七月份三百零五條叻銀五百十九元二
角
王長泉十元 薛經發 程九二條各五元 李金山
林洪 唐志 譚明四條各三元 蘇紹世 何慶
李群 黃六 陳長壽 陳田 梁福三 許二
陳仍 林三宗 鍾南 鄭春 林國全 育英女士
余成 陳角 袁秀妹女士十七條各二元 韋崇
一元五角六 鍾偉 韋卓 賓瑞發 韋有佳 甘
敏超 韋振庚 鍾水 廖陸 鍾瑞 何其 鄺興
陸才 甘林 黃榮 玉連 何偉 陸南 韋巨
泉 何新 李明 唐佳 植愛 植振 韋明 李
輝 陳瑞 陳山 覃和 何才二十九條各一元五
角 陳照 覃登 邱林 彭福 吳大 韋超 覃
漢 黃生 高元 曾置 林二 梁振 吳澤 黃
福武 梁偏 賴松 王炳 蔡國 陳明 李球
李升思 黃昌 楊雲 陳英 羅忠 關光 韋就
何四 何業 李體輝 吳旋 仁成 袁彬
方發 李華 許達耀 邱浩 周會 劉金 陳化
阮國 陳培 何如初 梁書 李安 李二 黃
四 張初 梁二 姚志 初浩 世玉 林志 陳
正 林協 元發 潘輪 何文 陳四 梁興 李
添 李金 司徒欽 鄭淼 何圖 吳榜 周法
周四 黃才 黃卓 莫耀 陳福 羅林 陳紹蔡
陳秀 黃富 梁旺 劉武 趙新 張富 伯元
陳西路 蔡祥 何益 李準 林照 韋照 周
英 楊欽 李君 羅秀 謝記 吳鉉 李文 高
運 潘英 韋仲 周標 何鳳 韋西 顏四 鄭
泉 李芹 戴章 韋保 鍾高林 羅日 潘忠
李英 韋菊 韋廣 韋光 盧志 趙高 趙宇
林榜 李炳 趙快 陳林 趙榮 戴顏 李壽
何賢 趙春 李德 凌生 謝弟 趙天 林生
鄭聖 陳許 鄭芹 陳琦 黃昌 覃東 鍾海
張生 陳雲 鄭件 鄭美 黃桂 李英 何興
韋尚 何南 何和 陳全 李祥 鄭豫 李彬
吳春 梁仁 謝勳 梁明 黃福 黃泉 陳裕
陳振和 黃春 賴烟 林升 姚漢 何深 鄧亞
美 楊生 李星 吳生 龍餘 何寮 李東 李
炎 梁祥 李安 李縣 劉東 蘇南 李賜 阮
歐 堂暢 秀維 陳華 李堂 林三 甘俊 梁

無 梁蓮 陳東 馮永 陳慶 周英 劉右 黃
氣一百九十二條各一元
以上王文達公司七月份二百四十六條叻銀三
百零三元零六占
何爛 鄭珠二條各五元 劉鴻洲 胡鴻業 馮洪
三條各三元 王東成 伍顯榮 唐煥彇 陳壽宣
黃葆吉 周達純 育英女士 莊迪球 區文
黃和 郭基 李澤 徐強 陳好 蔡錦 盧漢
鄭東
陳達 林洪 尹萬 彭桃 郭林 林炳 何基
陳九 李義 李金 何英 譚釗 譚流 邱利
何潤 何翰 盧照 鍾倫 馬深 李榮 馮益
利白 龍玲 羅九 李瑞 陳洪 江滿 譚亨
梁均 陳興才四十七條角二元 趙春元 梁權
李瓊俊 陳十四 黃九 何良嶺 何天喜 饒李
保 蘇堅 何達祿 陳伯常 馮輝連 鄭成 宗
家泰 萬瑞添 陳金清 周茂輝 張家件 何元
珠 温貴南 饒昌歡 黃石喜 何達和 陳振
黃權利 饒福秋 陳輝 甘昌 梁世徒 陳桑
何華 圖志 梁才 陳興 甘照 陳光 蘇標
劉耀 蔡活 胡福 陳祥 陳成 李四 李英
梁焯 何明 劉福 吳昌 韋權 黃養 陳金全
韋新 李興 黃才 寧成 陳覺 劉德 王紅
陳文 黃日 何允 李剛 邱權 朱原 林文
蘇眉 區光 蘇茂 陳和 李縣 黃坡 尹松
林棟 饒羅 尹成 謝勝 陳珍 劉林 李洪
蔡桂 譚捷 趙福 李賢 李卓 無名氏 林
樂 何宇 謝清 鄺丁 李甫 官昌 甘光 羅
偉光 張興發九十四條各一元
以上劉鴻州籌募一百四十六條各叻銀一千零
三十九元二角六占

福幫

劉水源叻銀六十元
以下清海經收第十及十一租一十四條叻銀五
十六元七角
鼎昌二十元 福順和五角交七月份 德春 協泰
命業公司 成發四條各五角 成源二元二角
高昌美一元交六月份 源美一元交五月份 和記
五元 振合二元交四月份 永合興一元交三月份
協源二元交月份 明星二元交廿七年八月份
共 十五條叻銀一百一十六元七角

特幫

米商同業劉毓奇經收
永昌盛叻銀八十四元零四占交五六月份
一條

三江幫

南興鋼琴公司一十七元交廿七年九月份
一條

是日計收國幣吉
叻銀七百一十五條一千二百五十七元
連上六百五十次國幣六十九萬五千九百五十元零
八角九 叻銀九十六萬八千八百六十八元一角九
民國二十八年八月十七日

第六百六十三次

特捐 七月廿三日

第二特別區分會

星華劇團演劇十次六百三十元 本分會獻金台八
十三元二角 打花鼓場劾賑四十九元二角三占 星
華劇團 廣益二條各獻金二十元 黃新明 陳輝
煌二條各一十元 允下零收八元六角三占 葉昌
成 王玉娘 聚興三條各五元 福隆山報効二元
八角八占 林德金 美興二條各三元 林和陞
陳素華 陳淑卿 永安 邢亞岡 梁衍仁 永和
七條各二元 林壤敬一元三角 嘉成 星洲公司
秋記 泉珍 四達 黃欽炳 楊孟寬 鄭貴興
卓添水 郭多松 益美 仁記 吳炳 石文水
郭有蘭 王鴻略 蔡壽堂 新錦和 隆豐 石
庭棧 吳天 新瑞興 陳東記 泉順棧二十四條
各一元 潘振聰 葉伊發 王伊妹 馮思福 黃

華英 黃揮 黃杭日 黃承歡 黃自強 黃鳳鳴
黃木蘭一十一條各七角七占 黃審拖六角 楊
南 王清庭 成和興 澤隆 怡發 南鴻 楊心
田 劉順成 東興 千福堂 順春園一十一條各
五角 陳福成 陳禮吉二條各四角 王亞正 林
中吉 楊如長 陳敬添 陳錫利 世富 集成隆
盛發 勝隆 保生堂 賢合 廣生隆 勝興一
蔡金記 星華 陳啓 張錦發 源盛興一十八條
各三角
以上八十九條叻幣九百一十六元零一占
新福昌及工友 十五元 新萬盛一十元 芳林號
六元 呂亞四五元 萬興 新順益 汪隆發 振
福興 律豐 關紫室 民興 振福商八條各三元
瑞發 成昌 比生 福美興 彭祖 萬愛和
南山 德和興 鄭忠是 新春發 瑞發公司 怡
陸 生成一十三條各二元 鄭南 鄭亞福 蘇東
訓 葉庭敎 葉島別 蘇三余 洪加興 鄭文路
洪加興 鄭地星 洪傳碧 鄭樹志 廖福星
桂全泉 蘇漁益 洪禮遠 林錦江 華成 郭氤
幼 郭福鎬 納和 呂連水 鄭興利 梁濂卿
洪効能 洪國興 洪秋桂 李世煌 邱琴祥 吳
提岸 葉雲山 萬豐 泉興 祥發 永益 金成
源 南美 中國酒店 福和興 三盛興 新發興
美興 益華棧
成安 黃南泰 仁壽春 南公園 業成 聚興
無名氏 炳炎 麗彰 生活 廣榮 源成發 陳
福隆 盧東園 麗華 資生堂 新合陸 保生堂
南成 永華 聯成 信義 德和興 復錦 合
益 良昌 添豪 新華記 汪陸英 福康 華美
棧 鄭德興 振裕興 潮和成 福雙泰 瑞成
郭美成 天興 和成 林欽 泉泰 福茂春 振
祥 聯成 正中 福添興 新再利 森春 芳林
居 萬有 萬春堂 三協成 春成 泉和發 源
興 九通 黃信成 泉興 劉德勝一百零二條各
一元 振合 南成發 萬到成 天盛 合興 體
金星 彩龍香 發夾 福昌 新治興 潮成合
義合 拘安 盛德興 莊亞夜 姚亞桃 永芳茶
室 新亞 無名氏 汪洋 義隆 張建發 陳福
合 萬緒軒 袁裕 福益 振利 汪成美 劉悅
山 陳如海 福興 鄭尋迪 林廣順發 森業
應時 李貴 明祺 陳光輝 合興 林昌裕 協
發 周吉成 李俊盛 源發興 協隆 連德 張
德勝 仁和 洪星 民美五一條各五角 新中和
四角 鄭有南 何柳 永源 耀華 義豐 陳福
生 美化 永泰 天成 歸原 廣合和 天來成
福成和 蔡士丁 騎火發 郭發 曾彩 德勝
陸 陳廣林 廣昌 華民僑 再和成 南新隆
開興盛 裕陸 福源 寶華興 泉慶春 振安
合記 泰和興 萬勝興 春生堂 廣源合 廣昌
和 利記 長和三十七條各三角
以上二百一十五條叻銀二百二十四元五角
德記獻金國幣一百元
共國幣一條一百元 叻幣二百零四條一千一
百四十元零五角一

福幫

源茂膠廠全人報効一百四十六元一角五 林裕仁
陳高報効二十二元八角八 講報全人報効一十元
三角二
以上三條叻銀一百七十九元三角五
王秀清國幣一百一十元 林美美 王秀鳳 許麗
姐 侯燕珍四條各國幣一百元
以上大世界舞女獻金五條國幣五百
一十元
朱飛娥一十六元五角 鄧碧蓮五元 王茵茵四元
謝安尼 李安娜 戴英娘 蘇慧芳四條各三元
李安尼 沈安尼 陳秀珍 張莉梅 何飛鳳
林珍達 甘淑珍 林寶玉 黃鳳鳴 羅秀容 周
瑪利 鄧來鳳 王秀珍 李愛曼 謝若絲 葉莉
莉 葉美美 李英絲一十九條各二元 李寶蓮一
元八角 曹愛珍 洪寶玉 郭曼莉 崔影 范燕
珍 霍寶英 白桂珍 陳若絲 金安娜 林秀

王妹妹 彭河蘇一十二條各一元 鄭素珍 金
月紅 容贊蘭 彭志堅 王小鳳 陳月六條各五
角
以上大世界舞女獻金四十五條叻銀九十二元
三角
國幣五條五百一十元
叻幣四十八條二百七十一元六角五占
是日計收 國幣六百一十元
叻幣三百五十二條一千四百一十二元一角六
占
特捐赴六百六十二次 國幣二百一十三萬五千七
百八十五元一角三占 叻銀二百零六萬八千
五百七十八元零五占
月捐連百五十一次 國幣六十九萬五千九百五十
元零八角九占 叻銀九十六萬九千六百一十
四元五角四占
連上次總合共 國幣二百八十三萬一千七百三十
元零二占 叻銀三百零三萬八千一百九十二
元五角九占
民國二十八年八月十七日

第六百五十二次月捐七月廿三日

福幫

日光腳車店八月三元 致和棧五六七月份七十五
元 恆利 安發二條各二十元 源發成及職員十七
元 海洋書室七元 聯商仁記 陳福成酒店 萬和
興 泉成發 張光華牙科五條各五元 陳潤歡三元
新泰角黍室二元以上五月份 錦芳及職員十二月
份三十三元
以上莊任水經收十四條叻銀二百零五元
源茂膠廠月捐一百七十八元四角六
共十五條叻銀三百八十三元四角六

第二特區分會

萬松春一元五角 勒士公司 劉敬彥 大成當
蔡友典 宋成文 恆星六條各一元 王達女士
四琴仔二條各九角五 如琴九角三 晨仔七角三
招弟妹 亞玉女士 李仔女士 滿女士四條各
角二 開仔七角 亞英妹六角八 亞零女十六
角六 岩仔六角四 印仔女士六角一 李仔女
十五角六 燒流女士五角二 楊錫鄰 四鄉軒
李耀東 馮肇華 張亞六 許璧玎 仁愛棧 黃
金帶 何君勤 陳榮發 吳韓若 張捷才 吳美
若 黃水昌 南和 嘉華 張錦益 義合 森和
盛祥 何月姑 謝意昆 羅夢岑 林萬興 願
慧瓊 張德東 朱影娘 陳年娘 黃嬌 陳幸草
姨九 黃維 盧松好 李美好 朱巧貞 李亞
二 岑利嬌 陳來晴 鄭亞香三十九條各五角
金香姑四角八 明理四角七 春華三角 香玉
女士二十三均交六七月份
以上六十五條叻銀三十九元二角九
新成昌 新南昌 廣福昌 金福昌 松福興 新
成昌六條各十元 廣福昌七元 林潤豐六元 炳
成五元 協安 華南 洪堯 曹成興四梅各二元
晉和陸 德勝二條各一元五角 南和興 盆媽
廣陸春 東成興 裕利 如合 炳順 梳美
源利發 福興隆 友記
益成 廣發 潮龍 德利 振南發 益成豐 林
青蓮 林源泰 楊明巷 鍾大福 王宗精二十二
條各一元 廣州 強華 存本濟 東鼎室 金利
源 黃祖德 鄭律陞 莊餘亞 馮仕 李鉅 李
賢 王輝泰 蘇林 楊榮波 陳欽 黃國英 黔
治文十七條各五角 謝蘇 陳寬 楊亞雅三條各
三角均交五月份
以上二組五十七條叻銀一百二十元零四角
露天射收七元五角二 萬年勝班五元一角 萬民
二元三角八 二南二元 一六九 九一元五角 新春
天 上海斑 四十 九二三條各一元 五十三九
角八 七十七 一八一二條各九角一 三十八八
角七 二四七八角四 四十七七角 二五八七角
八 一四五 四十九二條各七角 一枝花六角三
二零一 一八六 八十九 一九七 二六零

七 一零七七條各六角
二一三 二一二 二一八 一二八 一八五二條各五角
一五五 一三六 二四八 二一零 一六七 一五八 一五八
一九八 華珍 一五五 李貴 十二十五條各
五角六 一三九 一五一 一五四 一零九 二
一一 七四二 二四一 二四零 二三九 二三
七 一七五 一七六 一八二 一九二 七零三
二零五 二二零 九十 四十八 五十五 五
十六 五十七 七十四 潮州班 一六六二十五
條各五角 二 八 二三四 二一五 二五七
五十六 八 五 八十四 一四七 一五三 一
九一 一九二 二零九 二一七 五十七 五十
五十一 五十二 七十九 七十二 七零七二
十條各四角九 二六一 四角五 一五二A 一五
二 二零七 二零八 二六 二三三 二三三 六
二三七 二五九 一三五 一三四 一三三
濟公堂 二四五 二四五B 二四五 二四四A
二四四B 二四三A 二四三B 一三八 二
七 二二八 二一七 一零八 一二九 二零八
一六八 一七七 一八零 一九九 二百號
零四 一五四 一九零 一九四 二三一 二
二二 二二三 二二四 二二五 二二三 二三
二 四十一 四十一 三十九 五十八 八十號
七十八 七十五號 九號 十六號 六十八
六十七五十四條各四角二 四 一A號 可口香二
條各四角 六六號三角六 二一四 二一一 二
六三 四三號 十一號五條各三角五
林廣順 二四九 二百五 二五一 二五三 四
十二 非非 七號 八號 六十九 一十條各三
角 二五五 貓 二條各二角八占 一六五 一
四一 二條各二角五占 二五二 二五九A 二
五七 四十五 二五六 打球 一六三 一六四
二零二 打球 眞安樂 一九五 四號 飲飲
五十二 四十六 四十六 十五號 一零六
一五六 一十九條各二角 一號一角八占 百五
號 一角五占 一四六 一六一 一四 一六一
三 一九號四條各一角四占 潮成 一五六 零
水推 一九三 一四四 五十五 一七一 一四三 一十一條各一角 一七二 貴昌 一七四
以上新世界內一百九十八條叻銀一百零零九
角五占
露天二元二角五占 二南二元 三十二 一元四角
新天然 大東 二條各一元 一八一 九角一占
三十號九角 一定好七角七占 飛飛七角四占
二六號七角 一零一 一零六 一三一 三條
各六角三占 一八六 二零一 二六零 一零七
一九七五條各六角 一八五五角七占 二九號
一八九 一九八 二六一 二四八五條各五角
六占 九六號 一七五 一七六 一八二 一九
六 二零三 二二零 二六零零八條五角 六十
三 六十四 六十五 六十號 五十九 十七號
九十四 九十六 九十八 一百號 一三八
一零二 一八零 一九一 一九二 二一九 二
四三 二五七 一十八條各四角九占 二二號 二
四號 六二號 六一號 六一B 新華 九五號
九七號 九五B 一七七 一八四 一九九
一九四 一九九 二百號 二零四 二二一 二
二二 二二三 二二五 二三三 二三二 二三
三 二三六 二三七 四A九各五廣公 二四七
二四六 二四五A 二條四 十角二占 三一
號四角 二三號 二六三條三角五占 一零
四 一四零 二五一 二二 二五條 五三五條各三
為 一八九A 二五五 二各二角條八占 一零三
二角二占 一三一 飲食 一一四 泉珍 一一五
A 一一零B 一一七 一一八 眞安樂 一一九
五 二零二 打球 二五二 二五九 一十五條各
二角 一一九 一一九B 一九三 清飲四條各
一角
以上新世界月捐一百一十條五十二元一角三
占
萬年勝班五元一角 二七 三二一元四角 七十

六九角八 二六號七角 二五號 一六一 二條各
六角二占七 一八六六角 一四三 六十六 一二八
一六零 一五五 一五五 一五五 二二零
二一二 二一三十條各五角六 二四二 二四一
二四六 二四六 二三九 中正順 九八號二
萊萊 一五一 二二一 二二九 十條各五角
七二號 三號 十二號 六號 六十五 六十七
六十A 五十四 一號B 九十九 九十六 四
一百號 一零二 一五九 四十八十五條各四
零二 四零 二四五 二四四 二四三 二角
九七十 五 一三三 二四三 十六號 九號三
八十號 八十九 七十八 七十四 六十八 六
十七 二十三 二十三 二十四 六十三 六十
一 六十號 甘山 萊萊 萊萊 萊萊 一五三
一八一 二零七 一零八 二 六 二一七
一零八 二二八 二二七 二一九三十六條各四
角二 六十六四角 二一三三角六 十一號 二
一四二條各三角五 八十三 七十九 十四二
一二四四條各三角 四十三 角五 一零四二角
二 二三七 三五一 八十二 六十六 十八號
一一二 一一四 一一五 一一五A 一一六
一一六A 一一七 一一八 一四九 一六一
一一九A十六條各二角 一五零 一零三二條
各 一角五 一九號 一六一二條各一角四 一
九 一角
以上新世界內月捐一百零九條叻銀五十零一
角二
共五百三十九條叻銀三百六十二元八角九
是日計收國幣吉
叻幣五百五十四條七百四十六元三角五
連上六百五十一次國幣六十九萬五千九百五十元
零八角九 叻銀九十六萬九千六百一十四元五角
四

第六百六十四次特捐七月廿四日

民國廿八年八月十七日

福幫

吳瑞美五百元
一條

端陽遊海購券芳名

呂亞四一百五十元 大衆書局一
一條

三江幫

温州同鄉獻金一百三十二元五角五
十三元零七角
共二條叻銀一百四十六元六角二

特幫

慈姑磚廠工友獻金三十二元六角五
以下森百花廊收報効十條三十二元八角二占
潤和五元八角五 永成五元三角 瓊源四元六角
八 和記投前店三元六角五 福昇號三元三角
華僑二元七角九 愛國理髮二元一角八 有有有
二元一角七 河東園一元五角五 瓊波源一元三
角五
共十一條叻銀六十五元四角七

外埠

楊水德五元
一條

廣幫特別區七七節食

黃劍雄 詹潤添二條各十元 號華修 黃華恩
陳松三條各三元 黃培 黃說基 黃振邦 黃老
梓 黃金潤 金木 陸國 陸權 梁萬興 林波
陳禮 潘道明 亞深十三條各二元 馬麟一元
五角 尹村 李波 馮啓 黃早 陳宣 雙林
許華
七條各一元二角 徐貴 李體二條各一元一角

—未完—

總匯新報　中華民國廿八年九月十三日　星期三

史達林雄才遠略

强化遠東政策

一九一四年帝俄很熱暫地化身心幫交付了歐洲戰爭；但在一九三九年，蘇聯的主要利益，却從歐洲轉到了遠東。以蘇聯本身而論，好像從此之後，歐洲的事務，在蘇聯主要利益立場看來，不過是次要者罷了。

上邊兩句話，使可包括七月二十二日在「星期六晚郵報」所發表的「史太林率俄西伯利亞」一文的含義。作者×士，歷當「基督科學箴言報」的駐中蘇日記者。×士的文章裏，可以幫助吾人明白史太林對與英法成立軍事和政治的同盟以抵抗軸心國家的冷淡態度，那裏還說及英法保守黨份子的錯覺——直到現在——對蘇聯還存極端憎惡的心理，但却一再的派出代表前赴莫斯科，請教蘇聯參加同盟，以抵抗希特拉和墨索里尼的威脅。據×士所說，英國除了保守黨以外，甚至那些社會主義者，自由黨人，以及西歐民主國家的反動份子，差不多忽略了蘇聯外觀，經有根本的改變：「他們盲目地認爲他們只要勸蘇聯入夥，形成一九一四年那時的局面……他們又認爲英法蘇同盟成立後，其形勢將一如在第一次大戰時擊敗德國的陣線」……他們認爲蘇聯是否加入歐洲政治圈裏，其關鍵在英法，而不在蘇聯本身，唯一不同的地方，不過在得慮除了英國保守黨疾惡共產主義的心理而已。」

若成英法政治家現在所感覺的難過，其原因還在他們缺之認識蘇聯今日的地位和在一九一四年時，已發生很大的分別。在上次大戰開始的時候，帝俄在遠東的屬土，大部爲人跡罕至之區，同時帝俄政府，差不多把全副精神貫注在歐洲事務上，帝俄的統治階級，對于歐洲的事務，比國內的事務還清楚，所以他們參加了一切歐洲的是非，帝俄政府人員，很多整年住在法，德，奧匈諸國的華麗首部裏，就在革命以後，俄國還是受着那些住在歐洲的國外政治逋逃犯所統御，那些歐化的革命主義者，全神注視如何在歐洲散播革命的思想，而忽略了俄國本身的地位。

但這種情形，跟着列寧的死和托洛斯基的放逐而改變，史太林雖然不是在遠東俄國領土出生的人，（他是在歐洲邊境的喬治亞出生的）但却自認爲亞洲人，其實喬治亞人，原是東方的民族，還有，當時被放逐的時候，不是被逐到歐洲，而是到遠東來，一九二五年史太林接見一個日本記者時，他說：「我也是一個亞洲人」。

自從史太林把握着蘇聯的管理權後，蘇聯和歐洲的關係，已經逐漸的改變，蘇聯人民，埋頭國內建設，結果他們對于歐洲問題，愈覺無關痛癢。

據×士的分析，一九一七年十月革命，可是說俄國史中第一歐洲時期的終止，一九三九年五月，蘇外交人民委員會主席李維諾夫的去職，可稱爲第二歐洲時期的結束，波蘭猶太籍的李維諾夫，原是一個以歐洲爲懷的人，自從一九三六年後，他曾目睹不少同一主張的革命同志被解決了，或者竄到西伯利亞的集中營裏去，僑居蘇聯的美國人，正當歐洲風雲緊急的時候想象收音機接收歐洲的廣播時，才曉得在蘇聯能聽得的收音機，是無法接到歐洲播音的，新任人民外交委員會主席莫洛托夫說得好「我們的國家簡直好像另一個世界」。

×士的論文，因爲篇幅關係，未能完全引用，而祇能介紹些特別與中國現狀有關的部份，尤其是中國人民，他們的將來國運，或者與最近將來的中蘇關係進展情形有莫大關連，所以不容加以忽視，除了蘇聯之外，爲抑制遠東蓬勃無限制和強大的勢力的，恐怕只有美國一國，因此之故，莫斯科方面，最近曾否認美蘇兩國，經已決定在遠東實行合作一事，望讀者注意。蘇聯所以擺脫了歐洲的範疇，強化遠東政策，其因素有如下列，第一，今日的蘇聯，很像一世紀前的美國，是一個地大物博和未開發的國家，自己形成一個世界實際上蘇聯佔有地球面積七分之一，兩個那麼大的歐洲，在他手裏的人民，達一萬七千萬，在此情形下，爲什麼他要向歐洲大陸發展呢？國內尚供發展的地方有的是，尤其是高原廣闊的遠東領土，只要看看地圖，便可見比整個歐洲還大，在十一年的過程中，史太林不斷把一蘇聯的前途在亞洲一的思想，灌注在蘇聯青年男女的腦海裏，現在蘇聯對於這種觀念信仰之堅，等於美國初期的美國的青年深信他們的前途，在無限度的「西方」一樣。

史太林曾假予數年的時間，給李維諾夫去試行他的歐洲計劃，但明興的失敗，使李維諾夫失去他在蘇聯的信譽，當希特勒破壞了他和張伯倫的「君子協定」，強併捷克，把捷克據爲己有後，英法兩國的首相總理，才忙着邀請莫斯科方面加入那個「和平大同盟」；去年九月，蘇聯曾爲英法所摒棄，到了五月，却給人們視爲上賓了，這時候，却輪到英法的專使們嘗受相野的冷落，史太林曾明白的表示，他對與英法成立協定一事，毫不介意，但若果要締約，却得完全接受他的條件。在這個時期，雖然在言語上沒有怎樣的說過——但在行動上却很明顯地可以見到——史太林經已在想象要在遠東發展蘇聯的前途，要把那荒蕪和冷落的中亞和西伯利亞改造過來，在過去十年來，他已經不斷的向着這方面想，據該文作者的意見，想在遠東的蘇聯領土內造成一個歐亞交流的新民族。

蘇聯的外交政策，至低限度，在一點上是與美國的外交政策很相類，那就是：必須同時考慮歐亞兩洲的事件，但同時却有一種相反的趨向，美國的外交政策，經過總統羅斯福的熟慮深思，已經從遠東擴而及於歐洲，但蘇聯的注意力，却——相反的由歐洲移到遠東來。」

×士又解釋史太林曾在蘇聯和歐洲的沿邊上建立了「衛生警備線」，以消除歐洲的氣氛，那條警備線，寬約五十公哩，經過所有蘇聯和歐洲的毗連地帶，那裏差多不毫無人居，以前在那裏居住的，都已經運到其他地方來，大部分運到西伯利亞來建設他們的新園地，這遠無人煙的區域，從芬蘭的邊界起，經過波羅的海國家而達波蘭羅馬尼亞，有些地方探入至二百公哩，但有些地方至少亦有五十公哩，這些地帶不特全無人居，而且在那裏建立了許多阻礙物，埋藏了許多地雷，使得人們無法通過。

蘇聯建立這度防備線，就是史太林不信任歐洲—尤以希特勒爲最的象徵，這樣一來，他便可以事實上的消滅了一切惡意的宣傳，以種族的聯繫爲口實，去動搖蘇聯邊境上的民族的危險，「當我們看着歐洲的情形，我們使很難責備蘇聯爲甚麼放棄在歐洲的責任，而一心一意的轉向重點到他在遠東的領土上面去了。」

×士於是繼而引用四十年前美國一位遊俄旅客卜華爾德對俄的批評語，假人最特出的性格是具有遠見，所以他佔有了不少土地，以備無數的後代來享用。

今日的蘇聯，是由一個亞洲人所統治，他具有俄人先天的特當——遠見，雖然那位最後的俄王，誰都認他是一個愚昧的統治者，但他却得了廣大的土地和富源，以爲今日的蘇聯人民享用，本文上面已經提過，史太林現在要把那荒蕪和冷落的中亞和西伯利亞改造過來，在遠東的蘇聯領土內辦成一個歐亞交流的新民族。

最後，作者×士謂史太林曾公開的援助中國抗戰，從他的政策上說，這是一種自然的舉措，蘇聯欲在遠東建立新的根基，自然不能對日本的行爲，視若無睹，中國能協助蘇聯去掃除他的遠東勁敵，自然是他的願望，以歐局而論，「史太林的態度，只及於足以保安他的歐洲邊境爲止，而不至有積極的舉動，歐洲沒有一件事能夠使史太林犧牲他在遠東的計劃，而去干預歐洲的事務的了，史太林比誰都理解得清楚，當蘇聯一旦捲入歐洲事務的漩渦底深處時，日本如會伺隙而動的攻擊蘇聯，他在歐洲的舉措，一切都是不得已的爲其目的面着想，所以我們可以說，史太林必定會把他的全副精神放在東方來，這就是他心目中的功業永久的事業了。」（以上×代表）

蘇聯駐華大使

潘及新呈遞國書

申明兩國合作將益趨密切　援助中國爲自由獨立奮鬥

（重慶一日中央社電）外交界息，蘇聯新任駐華大使潘及新，頃已來華履新，一日午十二時晉謁國府林主席，呈遞國書，茲將新大使頌詞及林主席答詞，分別探誌如下：

國書頌詞

主席閣下：本使本蘇維埃社會主義聯邦共和國最高蘇維埃主席團特派，爲駐紮中華民國全權大使，今日得呈遞書于貴大主席之前，無任榮幸，蘇維埃社會主義聯邦共和國之人民，對于中華民族無不具有極誠懇之友誼，並且對于中華民國人民爲其民族獨立自由之鬥爭，無不具有深切同情之重要蘇維埃社會主義聯邦共和國人民，極端相信，大中華民族之奮鬥，定能得到圓滿之勝利，自蘇維埃社會主義聯邦共和國與中華民國正常邦交成立以後，兩大國家中政治經濟文化範圍內的合作，已爲雙方友誼而發展矣，而此次蘇維埃社會主義聯邦共和國與中華民國訂立之商約，對于將來中蘇兩國國民有利益之經濟文化合作，將有極密切接近之援助，在現代非常緊張之國際情勢下，蘇維埃社會主義聯邦共和國酷愛和平之政策，務以友誼援助可侵略之民族，以聯結一體，中國人民及其政府深悉在其爲民族自由及獨立革命鬥爭中，蘇聯方面所給予之援助，不是口惠，而係事實，本使之任務，乃爲發展及鞏固兩大國家之友誼與合作，深信貴大主席暨中華民國政府於本使實行此項職務，必能給予需要之協助和維持，本使謹代表蘇維埃社會主義聯邦共和政府，敬請大主席接受熱烈希望，即中國人民爲己身民族自由鬥爭，得到完全之勝利，同時敬請貴大主席接受熱烈希望，即貴大主席政躬康健，用以執行偉大而繁重之國家事業，

主席答詞

大使閣下：今日閣下以蘇維埃社會主義聯邦共和國駐華民國特命全權大使資格，遞交國書，本主席接受之餘，無任愉快，中華民國與蘇維埃社會主義聯邦共和國，爲世界最大接壤之國家，其兩民族間之友誼，係出於自然而誠摯，最近商約之簽訂，足見兩國間固有之睦誼，愈益增進，貴大使蒞臨是邦，將以發展並鞏固兩國間根據此項友誼之合作任務，則此後兩國間關係，必將更爲深切而互有利，中華民國爲保持其自由與獨立，正以全民族之力量，抵抗武力侵略，在此艱難而神聖之抗戰中，吾人不獨得貴國方面無限之同情，吾人現正亨受貴國有效之同情與援助足見蘇維埃社會主義聯邦共和國所持一貫的反侵略政策，中國政府極表同情，中國政府對於貴大使必能予以所需之便利與協助，俾貴大使得完成所負之重要使命，謹祝貴國國運興隆，貴大使政躬康健，

僑胞注意

本洋行是馬來亞獨一華人創辦土庫，華人資本，華人職員專爲僑胞服務，經理中國及歐美名廠出品，及專供給僑胞各種化粧品原料，招紙，烟葉香油，藥油原料，糖菓餅乾香油，電髮機件，五金器皿，罐頭食品，文房用具，各國圖書，款類繁多，未能盡錄，如蒙惠顧，不拘貨量多少，一律歡迎，訂價特別克己，僑胞委辦，請留意焉。

美都洋行　星加坡長泰街七號　電話二三八六　吉隆坡分行諧街門牌一百六十一號

廣裕昌鐘錶眼鏡

最近由瑞士名廠辦到男女庄新款摩登金手錶價錢相宜歡迎參觀

舖在星洲大坡大馬路一百九十三號

祖國涼秋九月 開始徵募寒衣

規定兩月內募棉背心三百萬件 南洋及海外各地分担一百萬元

（重慶八月卅日訊）全國徵募寒衣運動委員會，擬定廿八年度徵募計劃，期于九月一日起，各地同時開始工作，于二個月內最底限度募足棉背心三百萬件分發抗戰將士，另募集寒衣分發難民，以全國徵募寒衣運動總會統籌機關，各分會各辦事處爲實施徵募及縫製配發機關，并依照各省市經濟情形，決定分担數目如下：湖南，貴州，雲南，廣東，廣西，四川，陝西，新疆，寧夏，及重慶自募各二十萬件，福建十五萬件，湖北，江西，西康，河南及甘肅各十萬件，浙江，安徽，及青海各五萬件，合計三百萬件。至南洋，滬港各地，因交通關係，以募款代金爲限，代金分担數目，亦經規定南洋及海外各地一百萬元，上海二十萬元，香港五拾萬元，彙齊後由總會轉發人工貨備之適中地點代爲製齊配發。在配發前，須將數目及發交之部隊番號通知總會與軍部洽部，其因材料購買困難，或運輸不便而無法縫製者，可將其所集代金匯交總會，亦分別發交各該製作地點縫製，爲衣方面，則不論大小長短，均在徵募之列，如有以現金代爲衣者，亦所歡迎，可交由中央賑濟委員會所屬各當地賑濟機關收受轉發，其無賑委會所屬機關者，仍可請徵募寒衣總會及其分會代爲收轉，又棉背心材料，以堅實耐用而不奪光澤之粗布爲主，顏色以灰色爲宜，黑藍草綠亦可，每件以舖棉花或粗細毛絨七兩爲限，西北各地可以皮件代棉絨，茲將該會通電錄下，中央社轉全國各報館各文化團體均鑒，時屆秋令，瞬即冬寒，我前線將士，浴血奮鬥，長期抵抗，萬千難胞，經年轉徙，本會曾將三十餘萬件衣製發完竣，亟應預爲募集冬衣，以禦嚴寒，而利抗戰，本會有鑒於此，爰經大會議決，繼續發動徵募寒衣運動，特擬具二十八年度徵募縫製棉背心三百萬件，及盡量徵募傷衣計劃，除已一面撥款九十萬元，分在西安桂林宜昌吉安重慶各地先行縫製棉背心共三十萬件，一面電知全國各分會，遵照辦理，并呈請國民政府中央黨部通令全國各地及海外僑胞一致推行，努力勸募外，茲爲求募運動普遍與深入計，特檢附計劃書一份，即請貴社轉達全國各報館各團體有力宣傳，廣爲鼓動，俾得深入民間，勸達預定目的，則裨益抗戰前途，實非淺鮮，全國徵募寒衣運動委員會總會啓。（中央社）

波蘭 鎖匙的歐洲（二）

來蒙，鮑士利，布愛蘭等 樓鴻譯

中央政府的威權既經墮落之後，政權便旁墮於十六七個世諸侯之手，他們之間又互爭雄長，于是波蘭便陷入於支離破碎及無政府狀態，于是鄰邦的俄羅斯，普魯士及奧大利等國，便乘機而起，合謀而分割波蘭的土地，迨一七九三年，這三個國家，已經分割了，波蘭的國土三分之二，而其餘的也變成爲俄羅斯保護邦，因存的波蘭爲從這個時候開始，雖然中間經過無數次的叛亂或革命，終衛俟歐洲大戰結束之後，方始終了。當時因受和約之賜及與俄國二年苦戰的結果，波蘭重得恢復其獨立，并得恢復其最強盛時所據之五分之三的土地，現在波蘭是歐洲的第六大國了，以土地幅員言，只有蘇俄，德，法，西班牙，瑞典五國，才比它大，以人口言，亦只有蘇俄，德，法，英，義五國，才比它多。

受大戰創傷

歐洲大戰中，受戰禍最慘酷的，除比利時外，要算波蘭了，大約有二百萬間房舍被燒光了，一千一百英畝的田地被荒廢了，六百萬英畝的林木被焚燬，即祇在大戰結束的時候，波蘭有七千五百道橋樑及九百四十個火車站，曾被德奧退却出來的軍隊炸毀了，至於人的損失，以頻遭流離，饑饉病苦等名詞，尚不足爲之形容，假若沒有波蘭人的特別堅強的個性，美國人的賑濟，共產主義此時已就成功了。

大戰後波蘭建設的工作，是非常的艱巨，因三國瓜分波蘭的結果，在新興波蘭的國土上，有三種懸殊的法律制度，社會保險制度，及行政制度，那些參差不同的制度，都須化合爲一個系統，以適應新統一的國家，這則有些困難，但大戰後的波蘭，已經建立了一個堅強的中央行政機構，更把下一現優良的官吏，又建立了一個後極有條理的公路，鐵路，郵政，電信等系統，其貨幣制度亦極穩定，此外尚且有一個偉大的海港—狄尼亞港—亦經築成了，勞合喬治不能再說，以上西萊西亞地給波蘭人不啻於以一個時辰鐘給一隻猴子的話了，的被三個瓜分所添生的各部彼此漠視及互睦的心理，也已經爲波蘭今日的大小學校制度及國民軍制度所廓清了，一個民族統一的思想已正在成長之中。

少數民族問題

關於民族團結的障礙，現在祗存一個了，那就是在今日的波蘭國境裏頭尚有人數很多的非波蘭人的小民族存在，其數量約佔全國人口三分之一，小民族之最重要者，爲七十五萬的德國人，三百三十萬的猶太人，及五百萬烏格蘭人，七十五萬的德國人中，多數表同情于德國的國社主義，可是他們散處全國各區，也沒有聯絡，猶太人散佈的地區更廣，但烏格蘭人則聚居於波蘭東南部，佔該地居民之大多數，並且有完美的政治性的團結，烏格蘭人之在蘇聯，波蘭及羅馬尼亞的，曾不斷爲烏格蘭的獨立而努力，可是至今尚不能成功，但倘一旦戰事發生，在波蘭國境中有這許多烏格蘭人，誠足以減弱波蘭的抗戰力量。

從美國民主政治的意義觀察，波蘭不是一個民主國家，但也不是一個集權國家，它國會現棄一個政黨把持——一個不左不右的集團，這個政黨常得軍隊的支撐，對于所謂危害社會安全的人物，政府屢屢待法院的許可便憺行其一自像的逮捕，」一面送到集中營裏去，政府的無線電廣播台只能許給政府黨的黨員使用，所以民衆的自由權受了很嚴重的限制。雖然，反對的政黨，不論是左派或是右派，尚能進行其宣傳工作，我們可以集會，又可以刊行報紙，波蘭雖然包藏歐洲最大的猶太民族，但它不欲效法德國採取排猶政策。

爲民主國努力

波蘭正在努力避免踏入共產黨的或法西斯黨的壁壘裏面去，同它處在這兩個集權國家之間，所以它的地位是非常困難，波蘭人的民族性是崇尚個人主義的，所以他們也厭惡的反對國家集權主義，並且在今日的歐洲，或須除了受羅蘭，受天主教的影響最大的，莫若今日的波蘭，而波蘭的天主教正同德國天主教所受的惡運者竟能限制法西斯主義爲其前車之鑒，波蘭或及共產主義的狂瀾，俾爭把氾濫歐洲大陸，假若諸民主國家能給它以相當的支撐，它將以它的力量來反抗反西方思想一即反民主思想——譯者—的活動，波蘭掌管歐洲的鎖鑰，其事不止一端。

與德蘇之關係

波蘭與蘇聯的命運，乃係於德蘇兩國今後的關係，倘兩國之間一生了戰爭，他們必然的以波蘭爲戰場，戰爭的結果，不論誰勝誰負，波蘭的獨立終恐有所妨礙，波蘭人民受德俄兩國的統治太久了，所以他們對於無論那一方勝利的軍隊，都不願抱樂觀的信念。

在另一方面，波蘭及中歐諸國，又都恐懼將來德蘇兩國之互相諒解，從一八零二年至一八七九年之間，德國曾與俄國互結盟好，兩國籠絡到利益，今日德俄兩國的內政又日趨接近，且兩國中都有一部分有力的軍人主張兩國互結和約，俾一方令德國得以充分購買俄國的原料，一方令俄國得以延聘德國的專門人才，以發展其實業，在這種情形之下，波蘭的境遇恐怕未能比德蘇戰爭的時候好，因爲由德蘇的和好或許竟會重演瓜分波蘭的事實。

她必需抵抗

所以波蘭歷年外交常保持兩個對象，一個是常使德蘇兩國互相隔離，一個是尋求外國的援助，以防備德蘇的侵略，但究竟波蘭能否保持其獨立與完整，不致於踏上捷克的覆轍，這要看它當德國第一次的進攻有沒有徹底抵抗的決心，假若它寧願避免戰爭而犧牲但澤，波蘭走廊，及上西萊西亞等地，它也就完了，但假若他們對於納粹敵人的進攻，能以全力抵抗至一月上下，則他們很可能的得到外面的援助，雖然英國與法國可以援助波蘭的理由在明興會議之一席話中犧牲了捷克的砲壘及二十師捷克的陸軍，但他們決不能以同樣理由犧牲了三十五師波蘭的陸軍。

直到如今，波英尚不願依賴波蘭的援助，以抵抗德國的侵略，雖然波蘭人與俄國人都同屬於斯拉夫民族，因之又同是日耳曼民族的敵人，但是因爲政治的立場不同，斯拉夫民族的大團結終受了阻礙，波蘭人所患的，是以爲蘇俄軍隊且進入波境，恐怕他們就不願撤退，且怕他們乘機宣傳共產主義，抑且在蘇俄共產革命未發生以前，波蘭人與俄人都很早存着牢不可破的歧視，致影響到兩民族的團結，波蘭人常以保障西歐文明自居，雅不欲受東方文化的俄國的影響，可見今日波蘭民族的利益，無疑的將會波蘭人採思斯拉夫民族大團結的好處了，這比從前任何時期都來得迫切，從出兵援助波蘭的實際價值看來，蘇俄的地位實在要比英國或法國強得多，對於內外各方面民族前途的險惡，苟非有波蘭人的勇敢，或許遇想也不敢想，但波蘭人平素的自信，他們對于往日光榮的懷憶以及他們非常強烈的天命觀念，也許足以幫助他們渡過一切難關，他們信一種愛國的熱情終會叫波蘭人不怕惱敗和困難而堅持到底，雖然，在同樣情形之下，別個較爲充足的國家者或早經由遲疑後退而崩潰了。

九思堂各種經驗良藥

止咳藥水

大每瓶九角，小每瓶五角

檸檬露水

每瓶二角半

本藥房秘製各種靈驗藥品列下

檸檬清涼瀉水　解血毒藥水　化痰止咳藥水　百補汁　紅色補血藥丸　清潤瀉油　清潤白瀉藥水　清潤黑瀉藥水　去積白瀉水或餅　哮喘咳藥水　光明眼藥水　光明眼精珠藥水　湯火燒傷藥水　風濕骨痛藥水　風濕骨痛追風藥油　生髮香油　治頭癬藥水　治頭癬藥膏　治白濁藥丸　洗傷口腐爛水　治糖尿藥粉　治花柳骨痛藥水　無名腫毒藥水　去腐生肌藥膏

每支二角半　大每支七角　小每支四角　大每支九角　小每支五角　每支一元　每支五角　大每支一元　小每支五角　大每支五角　小每支二角半　大每支一元　小每支二角半　每支二角　大每支七角　小每支四角　每支二角　每支五角　每支五角　大每支七角　小每支四角　大每支七角　小每支四角　每支八角　大每支四角　小每支二角　大每盒四角半　小每盒二角　每支三角　大每支四角　小每支二角半　每盒二元　大每支七角　小每支四角　每支二角　大每盒三角　小每盒五角

小兒肚痛藥水　去風膏　祛風膏　治口瘡生滋藥油　治熱帶脚氣藥水　小兒去風疳積散　小兒生乳積藥水　小兒肚臍藥散　發冷藥水　治痢疾止瀉藥水　傷風鼻塞藥水　治熱帶脚趾痛癢藥水　清潤皮膚藥水　立止牙痛藥水　時邪去風藥油　去皮膚濕熱藥水　立止痛症兼頭痛藥餅　治疳瘡藥水　治汗斑藥水　治白濁藥水　洗白濁藥水　刀傷止血藥水　去腐生肌藥油

大每支一元　中每支四角　小每支二角半　大每支三角　小每支二角　大每支四角　小每支二角半　大每支七角　小每支四角　每包三角　六服三角　每支三角　每支三角　大每支七角　小每支四角　大每支七角　小每支四角　每支五角　大每支五角　小每支三角　每支七角　每支二角　每支八角　大每支四角　小每支六角　每支九角　大每支五角　小每支五角　每支二角半　大每支八角　小每支四角　每支五角　大每支五角　小每支二角半　大每支四角　小每支二角

本坡總代理　會豐商店　中西各大藥房

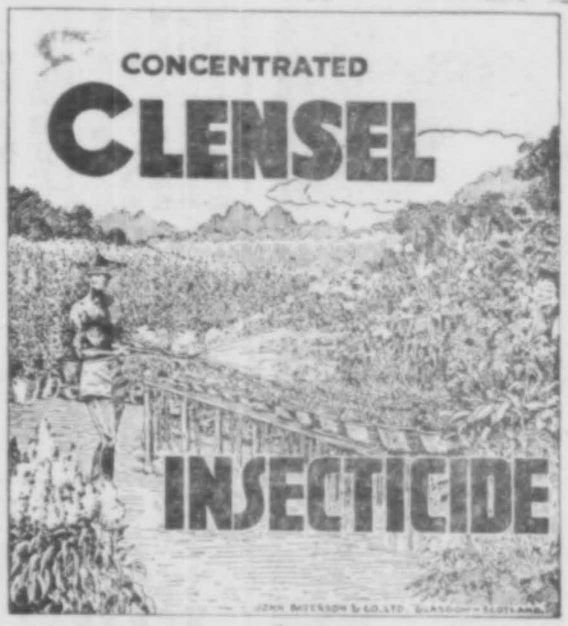
施林氏 除痰止咳水

風行南洋群島 經驗四十餘年 治咳最妥當良藥

各藥店均有代售 總代理呷叻信義藥行

克蟲虱殺蟲藥水

經過英國著名大醫生試驗後給獎書證明功能殺死胚樹或菓林及樹木白蟻蛀蟲並蔬菜花卉蟲害黴菌



乃全世界之第一神驗殺蟲藥水
因是馬來亞政府各機關地方均皆採用

洗擦土地及其他物件之用法

木質傢私，紅毛灰物品，樹膠地板，油漆嗎呢油物件，玻璃品，缸瓦器皿且石鐵器，電影戲院坐椅，工部局各部份辦事處與飛行場并王家病室概其他物品，倘遇污穢不潔時，可用三分之一煙枝罐藥水，與兩牙侖清水混合洗擦之，立即潔白美觀，尚若遇燥濕者，其藥力須用兩倍或五倍份量洗擦之，但洗擦之後，須再用清水擦多一次，方能潔淨不污，至於廁所浴室，亦可洗用。

噴射白蟻之用法

白蟻，欲滅此種有毀壞性之小虫，藥性必須較強，將四煙枝罐之藥水攪於一火水油桶之清水中（或用兩煙枝罐之藥水與兩牙侖混合）既用此藥水噴射之後，白蟻永不復生，常保無虞。

噴射木質植物及草木之用法

草木及植物中，倘遇青蠅墨色寄生菌，及所有菌性害虫時，須將兩煙枝罐半之藥水與一火水油桶之清水混合，（或一煙枝罐又四分之一藥水，與二牙侖清水混合），噴射之，自當立即撲滅無遺，倘用修整樹木之後，該藥水便可浸透噴射之地方，而不致於被雨水沖掉，所有未熟之虫卵，及幼虫遇之即死，如若噴射於草檯中，便能給草木滋補力量，而幫助以後不再受虫蛀蝕之虞，至若紅蜘蛛及蛆蟲，遇到克蟲藥水，立即斃命不能生存，假如虫已蔓延滋生，必須再噴射一次，方能完全殺除，但不可在陽光熱烈時注射之，攪和之藥水不可越夜始再用之，當天攪和者必須用完。

總代理：士律有限公司
代理：德祥行
新巴虱潮州街門牌一號

美宣佈廢止美日商約後 予日本以嚴重打擊

日本對外貿易整個機構動搖

日人因美政府通知廢止美日商約所受之重大震驚，表面上假稱已平復，日當局曾令各報對大局作樂觀之見解，並鼓勵日本民衆輸償美國之手段，對日本及其在華陰冒作戰，無論份嚴重之影響，日本民衆嚮經濟組，而具虛僞安全之感，然廣大的日本商界，則仍充滿憂懼也。

廢約消息既佈

橫濱與神戶之生絲價，頓時暴跌，期貨絲之交易，殊感困難，日本對美所有輸出，生絲約佔三分之一，而日本運往海外之生絲，幾什八售予美國，日本之陶磁器製造商，亦因以大爲爆擾，因美國亦係彼等輸出品之最重要市場也，大阪棉業，預料對美國與菲島之棉織物輸出，將有危險，更有其他日本商界對此事亦表示大爲關切，棉花成自英屬及巴西購得，未提煉的煤油，可由荷屬東印度及墨西哥等處供給，但日本工業所用許多機器，全賴美國特有之機器油而使動作靈活，此非購諸美國不可，日本大部份戰事工業擴展，亦多賴美國不斷供給金屬機械，日本所亟需之某種高速度鋼，係美國能製之，且日本所需之廢鐵及鋼，亦以美國爲最重要之來源。

今條約仍有效

須至距今五閱月餘之一九四零年一月二十六日始告滿期，但日本殊難以預作巨量遠期額外交易，以避免條約滿期後所受種種影響，生絲之供給，日當已嚴加限制，日本國內所存生絲，其數既不足一個月之對美輸出，故不能在紐約貯存大量生絲，其他方面，外匯之短缺，使日本不得購貯大批額外之美國機器油，金屬機器及廢鐵等貨，縱或日本試作規模不大之購貯，恐亦將因美國商務部方面之決心反對而難以成事。

日本對美商業關係之重要，一覽日本貿易統計即能知者，本年最先五閱月中，日本輸出價値日金，十一萬五千八百萬元之貨物，其中運美者佔一萬六千六百萬元，但日本全部輸出中，幾有半數運往日元集團國，而

不能產生外匯

輸往其他諸國者，係値五萬九千七百萬元，美國佔此數百分之二七，七，若把日本對菲島與夏威夷之輸出計之，則美國在日本輸出中所佔之成數，增至百分之三十，更顯著者，爲美國在日本輸入貿易中所處之地位，本年最先五閱月中，日本輸入價値日金十二萬一千二百六十萬元，其中二萬八千七百六十萬元，來自其他日元集團國家，自日元集團以外諸國輸入者，計九萬二千六百萬元，其中四萬二千五百廿萬元來自美國，計佔日本自非日元集團輸入之百分之四十六，連同菲島與夏威夷，則達百分之四十八，日本輸入之一切軍需，三份之二來自美國，且其中若干項，日本全仗美國之好意始得輸入，日前之美日

商約滿期以後

此種貿易，仍將有何變化耶，日本殊難誘美政府及時與之締結另一條約，邇來日方際查此種可能之嚴重性，其結果殊足令人沮喪，故東京甚至或將不作另訂條約之提議，因此，自來年一月二十六日起，美日兩國間或成無條約之局勢，兩國有任意對待對方貿易之完全自由，日貨在美將失去目前條約中最惠國條款之利益，而不得不納最高入口稅，美國鑒於日政府現津貼出口貨之生產，一例如絲一成出口貨本身，（例如陶磁）或將使日本除納最高入口稅外，另納特別懲罰稅，日本以低値勞工與美國之高値勞工，作自殺之競爭，乃懲罰入美日貨之另一動機，據可靠估計，美國工人所損失之工資，十倍於美國所輸入日貨之價値，因此等貨物，若不輸入，則須在美國製造故也。

日本對美輸出中佔大部份之生絲

尤屬岌岌可危

今日美國製造絲襪，仍多賴日本生絲，但條約滿期時，杜劣特尼摩斯公司之兩新廠，于來年即可告成者，將開始大規模製造新的美國纖襪絲代用品，其名曰「尼龍」，日絲保持自身以抗尼龍之望，已因廢約而大減矣。

日本當然可作某種程度之報復，而將其非絕對必需之美貨，悉予禁止入口，但此等貨物，爲數甚少，而在美國對日本輸出中，所佔頗微，因日本目前之貿易與取締外匯制，已將此等美國輸出品減至最少額矣，日本如對美國棉花煤油，機械，與廢鐵等物，徵收懲罰稅，則日本自身須付出此種附加之稅，

日人對廢約恐懼最甚者，爲美國或將不復準備以原料煤油，金屬機器，飛機，與其他各種軍需售予彼等，美政府對此種行動，

顯已胸有成竹

決非僅持着正美國中立法或通過參議員畢得門所提對破壞九國公約諸國禁運軍火之提議，始能對日停止某種物品之輸出，羅斯福總統及其政府，用種種方法達此目的，此種政策，甚且求經國會之正式批准，邇來經美國務院之堅決主張，而取締美國飛機輸日，即顯示其能作何種行動也。

者問美京何以尙未採取此等辦法，則須明瞭美日商約乃此種手續的發展不能克服之障礙，該約第五條明白規定，兩訂約國任何方之任何商品，非對他國禁止輸出，則不得禁止輸往另一訂約國，此一障礙，將因條件滿期而消除，其後，日本所處地位，將不復能以相互義務之力量，而抗議美國之禁止出口矣。

日本係

專賴海外商業

之國家，美日商約之廢止，使日本遭遇其近代所經歷的最困難之對外貿易問題，日本對產生外匯國家的商業在危險中者，不下三分之一，而日本目前最重要之外國軍需供給地，或因廢約而被截斷，日本更有對英未獲諒解，而英政府或將步華盛頓後塵之危險，日本對非日元集團外匯之貿易中，英國亦佔四份之一，故日本此種貿易與英國洽商克選兩國或變者，幾佔什六，德意兩國所處地位，無能在日本商業中代替格洛薩克遜兩國至値得注意之程度，滿洲與日軍在中國本部所佔各區，將否受美日商約廢止之直接影響

留待異日覘之

美國與「滿洲國」並無商約，美國迄未承認長春僞政權，但中美間訂有商約，而在日人控制區內，此約遭受日方之大規模干涉者，歷時久矣，美國或將不復容忍此種干涉，亦屬可能，例如華北產物，現受日方半官性橫蠻統制，行之外匯統制，美當局不難對華北產物，拒發出口證，日人若被截斷而不能自由獲得美國之某種戰具及其他供給品，當然將經種種側徑，竭盡方法以求獲得之，彼等必將試圖在中國境內，其新勢力範圍中，輸入此等美貨，尤其需取道上海而間接購其不復能向美國直接採購之物也。

東北兩線捷報

（東江快訊）旬日間東江軍事轉緊，我圍攻增城，已有進一步之收效，縮圍增城在我控制，敵增兵數千援，我敵血戰兩晝夜，迄未停息，戰況極烈，敵遂分數路來犯，但卒被我分別擊破，斃敵千餘，爲月來僅有之劇戰，各將戰情分誌如下。

敵增數千 企圖反噬

東北兩路軍隊來發動反攻，除北路神崗及附近各據點已有相當收穫外，在去月杪我攻增城沿東綫我軍，亦有急趣挺進，果已逼敵於城郊，將敵重重包圍，反攻最烈時，爲上月卅一日，直戰至一日夜深，敵方形勢更呈不支，當一日夜，增城郊外敵高地多爲我佔領，當時敵軍危懼，防我衝過，故於是時以極密之炮火向我轟擊，用以威嚇及壯其聲威，敵於是夜之先，已紛向石龍石灘請兵，廣州同時亦有敵調來，計截至二日上午四時，敵大部已開抵增城各地駐援，大部自廣增公路開來，步砲騎隊混合有三千餘衆，亦足見增城一帶敵方局勢之危，查調留石龍羅崗作後援外，其餘悉數盡開增城，福和臘圃及東江北綫一帶，作向我反攻之犧牲品。

兩日兩夜 血戰經過

我反攻增城奮向，共分三路出擊，故敵處處偏受威脅，現敵謀向我反攻，故亦分三路反擊，敵且側重臘圃一線，加調新軍千餘約塲共和墟，鳳嶺一帶，以中央突破戰，由福和斜出，與我大軍五戰臘圃附近，二日上午六時左右，已發生大戰，我敵衝鋒數次，敵仍無法攻下，且用騎隊及飛機十餘架爲助，在我陣地亂轟，但卒不能阻我銳進，敵方不特並無寸進，反爲我擊退，經兩日夜血戰，傷斃敵人六百左右，除此線劇戰外，敵又以千人寇我右翼，圍即東江北線一帶之白，岡睦和遊地，位於神崗東北角，少北線我軍之突擊，但該處我襲該線，以圖減創殘敵，尤以自田岡，歸和遊處死敵更多，敵傷亡白四五十人，與餘福和，太平村，南村一帶，敵由此數處援我中路，敵並在福和東北各地，均增步兵四五百人，當二三兩日，敵復分頭向我衝擊，我各方均有相當兵力扼守，予敵重創，互有進退，與敵肉搏兩晝夜，幾卒佔優勢，在大型山附近殲敵尤多，敵屍遺下爲具，僞軍三百餘人以上，綜查三路混戰，由二日晨戰至三日夜間，在兩晝夜裡，敵軍死傷已逾千人，現各處我敵仍在峙，戰事未息，同時增城外綫我軍更爲緊逼。

我隊前夜 勇襲江村

北綫反攻，連來已與東綫取得密切聯絡，故新街橫潭各地，先後將敵殲滅，敵已處處碰壁，我第二游擊縱隊伍觀琪部第×大隊，復乘敵勢危殆中，於本月一日夜深二時左右，以勇士百餘，分兩路襲擊江村，一沿縣路直撲，一從其後襲擊，一聲暗號，齊起進攻，時敵只有一百左右，忙以機槍亂射，但實未知我進攻方向，詎事起猝然，我部已從後橋進，危急時敵紛紛退遁，我斃敵械廿餘枝，並傷斃敵寇卅餘人，我將索將至夫明，全部安全退出。

高塘敵軍 加緊戒嚴

又駐北路高塘敵兵，約有二三百，時被我方游擊隊襲擊，近日江村迭遭我襲擊後，敵更恐慌，連日加緊戒嚴，近一兩日來，且加派哨兵在一帶守望，防我游擊隊偷襲，幷檢查行人，每日上午八時前及下午六時後，不准行人經過，陸路出省交通無形斷絕。

荷蘭出品 硫酸[Sulphuric Acid]已到

本公司特向歐洲訂辦二百八十磅庄甑樽硫酸大批到埠，如各界製造家急切需要，定價特廉，存貨無多，欲購從速。

此藥水用以製造膠漿以及其他一切科學實業者，當知其萬能，誠一本萬利之原料也。

總發行
星洲老巴刹街門牌卅四至卅五號
龍川公司
LEONG CHUAN & CO.
Nos. 34 & 35, Phillip Street, SINGAPORE.

百勝堂象標 各種良藥

行軍百勝油

星洲總發行三興號雜貨店

石叻代理廣利生 周蘭記
吉隆代理廣衛生 蘭記棧

天壽堂 海狗鞭健腎丸

姑嫂丸

遠近揚名

分類業務指南

國貨電池 代理處 正泰源 星洲大門後卅八號

中西良藥

雙鷄 毛丹粉 中英註冊

手術名醫

區犖東氣功推拿療疾 星洲大坡吡咋一四零號（即豬仔街口） 時間：上午十時至一時，下午六時半至八時

科學治療

X光鏡 實體透視，一經照過，不用解衣，一目了然 漆木街五十九號黃歸孫啓

行旅招待

南華旅店加東戲院右邊 新建洋樓房，每天一元起，私人浴室廁所

名貴香烟 帆船香烟 六占每包 聯合華公司 星洲吉寧街九十五號 電話六三六六

美術攝影

爵士影室 電話三三三四 星洲大龍快樂世界對面 一二二

李貴影相專家 大坡大馬路豆付街口 電話：四四一八 第一支店新世界游藝場內 第二支店惹蘭勿刹一四三

中西洋服

綸彰洋服 承接中西時式衣服 星洲大坡 廣源五哈號

糖菓餅干

香港安樂園馬寶山糖菓餅乾 總代理永行公司 星洲大坡大馬路 電話六六〇六

雷版電鍍 華星電版所 精製電版 徽章制招牌 新嘉坡街山街門牌廿二號

日新電版公司 徽章 電版

修整鐘錶

益和興 正式修整各鐘錶 電話七九二三

美術印刷

天華印務公司 美術印刷，精鉛字粒，起貨快捷，價格廉宜 星洲海山街門牌十九號 電話六六九八

國醫老手

國醫劉羅垣方脈 包醫 瘀痛 疳科 限日痊愈 住址：大坡二馬路黃耀南藥行

林冠泉專門小兒全科 精醫男婦方脈 在大坡牛車水戲院後上街洲源醫局

一鳴禰農藥房

電氣工程

離明電火公司 承包一切電氣工程 服務週到 工價克己 星洲吉寧街六十四號 電話四一四一

家庭用具

公益鳴辰席庄

縫紉專門

華美婦女縫紉所 牙籠律羅郎第三巷廿九號（即新屋）

中西餅食

梁廣記餅家 星洲大坡大廖合源街五十七號 支店珍珠山脚北寨 著名中秋月餅批發零沽

虎標良藥 萬金油 清快水 頭痛粉 八卦丹

談戰爭

一己

「戰爭是政策的繼續」一語句名言，已經由歷史所證實。

矛盾的對立，產生了多樣的矛盾與糾葛，政策的矛盾達到了最高發展階段時，兩個相對的矛盾，只有解決，沒有調和，那時解決最直接痛快的辦法，便是戰爭。

用戰爭來解決人類社會最高發展的矛盾，站在雙方對比上，誰都不願意去履行；但是，結果仍不免用戰爭去解決，這就是存在規定思維，不是思維決定存在，矛盾到了最高發展，要必解以協調和時，不管你願意不願意，主動者都不是在某方面的思維，而應決定於客觀的存在。在某方面能用最大的主觀努力，最大的忍耐退讓，也僅能把戰爭延緩幾時，給雙方以比較充分的時間來準備考慮，準備着考慮着更慘酷——或遲或早更可怖的戰爭底來臨。

依上邊的認識，「戰爭是政策的繼續」，我們對於戰爭，是無須怕，亦不容許我們怕而即可免。矛盾的政策一天存在，戰爭即一天不可消滅。故戰爭在某一意義上是進步，在某一立場上，又是野蠻與退步。

進步和野蠻的分野，就是侵略與反侵略。侵略戰爭，是破壞世界和平，摧殘人類文化，毀滅社會的合理改善；在其政策執行上，是為了某一小部份人的利益，掠奪人們的廣大領土市場，或為自己的殖民地，阻礙歷史前進，倒拖着時代車輪。這種戰爭，是野蠻的退步的。我們為了世界和平，社會秩序，人類文化，都是要堅決起來反對的。反侵略戰爭，是為了保障世界和平，社會安寧與秩序，人類文化與幸福，在其政策的執行上，是正確的，進步的，會使全世界有正義感的人士擁護的，而且進一步可能促使人類歷史向更高階段的發展。兩種戰爭，在戰爭初期，雖然侵略者可以意揚揚，志言摧殘人類文化，毀滅文明都市，可是反侵略者由於政策的正確運用，本身的反抗，可能爭取世界和平，保障人類文化；雖然在技術工具上，不免表現它的落後，但戰爭的勝利，最後是必屬于堅決的反侵略者。這些在世界歷史上，可不勝枚舉：大的如拿破崙，威廉二世的侵略失敗，美國，蘇聯，土耳其反侵略戰爭的成功，歷史事實雖然不必盡同，而其勝利則是一般無二。

我們不是戰爭鼓勵者，或戰爭至上主義者，但也不是戰爭失敗論者，更不是戰爭沒奈主義者，而是認為戰爭是矛盾的解決，那麽「戰爭是政策的繼續」一的正確命題，所以不怕戰爭，而反對野蠻的侵略戰爭，擁護進步的反侵略戰爭。

現在東西法西斯瘋狂的瓜分世界的野蠻的侵略戰爭，已在綿綿地進行，已在東西兩洲爆發，亞洲與歐洲的中心區域，肆意控制，奪得世界和平秩序，緊張紊亂，社會公衆安寧，受到嚴重威脅，人類文明幸福，橫遭摧殘毀滅；這種野蠻的侵略的政策，是法西斯內部矛盾發展的最高點，而國際的經濟政治發展不平衡，又促使這些矛盾無法調和，無法醫治弛——法西斯歷史崩潰的命運，於是他只有戰爭一途來解決，來苟延弛的歷史殘喘。

法西斯苟延歷史殘喘，就是強硬掠奪殖民地及世界市場為續命湯。阿比西尼亞，亞爾巴尼亞的領土，是為了意法西斯的苟延殘喘而犧牲了；奧地利，捷克，米麥爾，為着法西斯的貧血而被抽取血液了；西班牙，也為德意綿命而敲骨剝皮；波蘭現刻又被關着宰割；苦命的中華民族，為了祖國歷史的發揚進展，為了本身的獨立自由，為了世界和平幸福，為了社會的安寧秩序，為了人類的文化延續，兩年多的抗戰，已把東方的法西斯瘋狗，打得頭破血流，而將結果其殘喘。

「戰爭是政策的繼續」，我們抗戰，是為建設獨立，自由，幸福的三民主義民主共和國的政策而奮鬥，我們政策的發展，即民族意識的加強；民族的意識的加強，即和日寇的法西斯侵略政策相矛盾。這矛盾，自「九一八」以降，已逐漸不可調和。野蠻的日寇法西斯，只好採取直接武裝侵途為解決，藉以苟延其行將崩潰的歷史命運。

抗戰，堅持抗戰，抗戰到底，是我們堅決執行革命的三民主義政策的繼續。因此，我們不怕戰，不怕戰爭中遭到的困難。我們在正確的政策路線上，反侵略戰爭，是我們民族的進步，求翻和法西斯矛盾的徹底解決。「矛盾為嚮導者」，是的，矛盾嚮導我們的堅決抗戰，推翻侵略者，征服與被征服者民族生存的徹底解放。

最後，我們迎接進步的戰爭，以擊退侵略的戰爭，促使人類歷史向新的更高階段發展。

中小學生精神總動員示範

光

●關於「廈門三童行」的宣揚問題●

底下的這一段一『閩航訊』及「廈門三童行」詩歌一首，是由一位十一歲的小學生寫抄錄來的。據這位小學生告訴我：這是他們學校裏特別油印分給他們作為補充教材用的，他們讀了以後，校方還要舉行一回測驗哩！這，想來是在實施國難教育的吧！在海外，我們能夠和祖國方面一樣的實施國難教育，那是非常值得注意與應該倡導的一種事體。不過用這一篇『廈門三童行』來做小學教材，給兒童的理解與領會上，怕會發生問題，現在，我們就先來看一看『航訊』和『詩歌』的全貌：

（閩南航訊）粵省教育廳昨奉教育部訓令，略謂廈門小學生周智𣳘，紀和亭，楊春輝抗日被害事，桂林觸靈報特作「廈門三童行」一首以為宣揚，該詩所載，可歌可泣，亟應飭令各中小學校宣傳，以為精神總動員之示範，教廳奉命後業已轉各縣及各校知照，茲將「三童行」詩錄錄下：

二十八年兒童節，敵人據廈恣愉悅，詭言保護誘兒童
齋頭，鳴納交結，旭瀛書院爲會場，對狼虎豹一齊淘
妖孤鬼卒居上頭，兩旁坐者皆奸孽，可憐千百小兒童
地域淪陷骨肉絕，忍辱含垢作學生，待死衆曳猶沃雪
歐者裝出假猩猩，中日親善聯兩舌，恩物果子紛雜陳
勸降敵國須早決，命題作文試衷曲，舉兒熱淚不歡泄
中有三童周紀楊，謂東正義要直說，前年敵軍入蘇州
劫去兒童滿車輛，後來又陷京與皖，兒童腹剖腸觸絕
殘殺幼弱正無人，直欲滅種在一瞥，今敵戰鬥力已盡
又想蓮和香假訣，不死終於為國蓄，不能不使敵覆裂
永別滅南錄攝兒，要作注重忠魂烈，一童今書打日本
二童大書日本滅，打敵滅敵死不休，還我山河難流血
寇首一見相目眙，恍然兒童筆如鐵，始知中國尚有人
兒童雖歌徒碎語，三童就待魂不驚，衛賦使徒誤暗吞
上官擁護委員長，下言擁護國府令，冊途大呼義尊徹
于香地黑營門閉，從此三童消息絕，潮聲日夜悲鳴咽
金門島，鼓浪嶼，藏此三童成三傑
愛國相鬢在小童，人間丈夫應愧劣
引胡入寇寧不潔，又不見，張邦昌，君不見，石敬塘
教國無分老壯少，想此廈門三兒童，我心折，跌

廈門三童子這一段抗日被害的事件，確實是「可歌可泣」，是應該「宣揚」—而「飭令各中小學校宣傳，以為精神總動員之示範」的，不過，（又來「不過」）這一篇宣揚「三童子」的「三童行」的詩歌，以之給中學生做教材，那還適合；以之給小學生們閱讀，那使要他們過於艱深難懂的了。所以筆者除了不憚煩瑣，將這篇歌披露於上以外，希望海外的詩歌工作者或其他部門的文藝工作者，將這一篇用淺白的文字譯作眞正的白話詩或其他文體，作為海外各小學校的國難教材，那也眞是「功德無量」的一件工作。

二十八年八月稿

（三）

「但是，都是天殺的呀，鬼子，你們，都是天殺的，遭瘟的，」

小婦人繼續哭着，小尸體的污血染遍了手和胸前，但是還繼續的哭泣就給圍圍外另一個喘聲打斷了：

「滾來——你也在——這裡啊！」喘聲引進一個年紀四十左右，但已十分衰老的病人來。

「欽鑑的，都是你造的孽」，少婦人又找到發洩的對象，哭着拾起那編成一團的布袋，擲向喘息着的丈夫焦瘦弱萎黃的臉上，——都是你——掉了蔴袋的——出門都把米袋忘掉了——你押了東西——就帶着空手——來這裡幹甚麼？——「我給你帶袋兒來——帶袋兒來——三狗就變成這樣兒了，天哪！」

那病人悄然向婦人望着，下意識地摟過小尸體，黯淡的眼光移到小尸體上，忽然兩支水脈從高高凸起的顴角滑邊流了下來，喘着：

「誰教你也來了呢？——就是忘記了米袋，我就不會悶的。」

「你會——你病得快要死了，——你會？——只一點點東西，一帶到大押去，就是大半天，難道從大押到這裡來逗你我替你惡來袋？——你病鬼！你會？——我的三狗呵！」

丈夫忽然略怒起來：

「你還說——都是你敗家！帶累的只一老玉環只押得廿塊錢——還帶着三狗來這裡送死！」

「玉環都是我的——還說我敗家——我的天——呀！」婦人抱着頭放聲起了哭來。

「不要埋怨自家人了，都是鬼子造的孽！」還遺有人家勸着。「然而我的三狗呢？我的三狗！」

小婦人昏狂地向人群看了一遍，在這一幕的臉龐上，隱隱顯露着灰色的，悲傷的意緒。——最後，眼光又落在懷裡小尸體那僵硬了的身上。

突然前面大大地騷動起來，「停罷了！」有人發出來這麼一個叫聲，環繞着這一對夫婦哀悼着不幸的小尸體的人們立刻轉身湧向前去。

『不是有三十萬包麼？』人群暴烈的質問。

『都完了！』一個捕頭在門口揚着聲。

『公歸處還存着三包，辦事員不公！』

不知是誰的叫聲。

『不准亂嚷，不准亂嚷！』

捕頭光火了。

嚴紹林督印人發行者
PUBLISHED BY YIM SEOW LIM
PRINTED BY THE UNION TIMES PRESS (1939) LTD
THE COMICAL SKETCH
168, CECIL ST. SINGAPORE.
TEL. 4560　P.O. Box. 763

繁華 早版

第六二七號

請閱總滙新報專電快捷新聞翔確

汕壯士狙擊陳覺民

千軍

香港德僑傷心語

半個美人

戀愛小說 熱血柔情

第二回

剪此鐘證 貼在卷上

第十二期

第十二期詩鐘求教

題曰：歸女 象棋 分詠格七言（左右任課 不發還卷）（即截錦）

〇〇〇〇〇〇〇
〇〇〇〇〇〇〇

蕭幻塵先生評閱　佳卷甄呈 吉隆坡

投卷請寄

（投卷注意）佳卷請用箋紙錄正每箋只限一卷幷將本刊之第幾期鐘證剪出貼在卷上方爲有効但一證不能貼兩卷，如幷是期鐘證或數卷面貼一證者作却酬論準國歷九月十四號止截二十號揭曉取錄名額仍照前定

吉隆坡蘇丹街九號信箱八十四號吉隆報社代收

如本坡投卷欲送交本刊者請於九月十三號送到當可代付也

是期獎品仍由本刊薄酬贈送以助騷興但與前期略有更改容日再爲宣佈

繁華日刊詩鐘部啓

本刊重要啟事

惠登廣告及閱報諸商鑒均請將本刊廣日報費及廣告費丹君場收幷發給正式廣告及報費收條（即二本廣告收條內印有收條單）藍底通心白字九個報費收條亦有（繁華日刊報費心白字九個另有經理人簽名者方爲有效凡惠賜廣告費及報費人擊回收條方符手續倘有誤交而無正式收據者本刊概不認勿自誤爲要

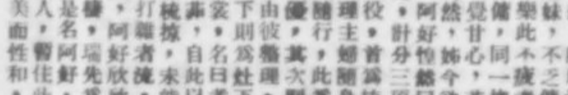
繁華日刊廣告部啓

雞鶩爭棲

（三八）

（雙淸館主著）

粵竹橫沙觀音之得名



小武啓明開飾記

現公著　（續）（三五）

理髮匠（毫）刀誅五奸

敵軍口中之戰爭何價

自梳女

瓊海漁民夫妻被辱

風前絮

傑克著

早晚版報續刊登（五八）（未完）

敵福川大發牢騷

波蘭興替之歷史迴溯

何大眼三水毀敵大浮橋

天一景月餅

雲南腿月　每筒　蛋黃蓮蓉（双黃／單黃）每筒
湘蓮蓉月　每筒　杏仁蓉月　每筒
蠔黃腿月　每筒　鼎湖素月　每筒

新嘉坡柏城街門牌十號　電話　六八四

老牌平央靚

昇平歲月　每筒　荳沙肉月（加鷄／足斤）每筒
五仁甜肉（加鷄／足斤）每筒　荳蓉肉月（加鷄／足斤）每筒
什錦鹹肉（加鷄／足斤）每筒　（美術紙盒每個一占）

歡迎批發價目面議各埠代理格外優待

CHOP RIMAU

虎標啤酒

爲馬來亞最優良之飲品，爲大衆最喜飲之啤酒！

DISTRIBUTORS:—
FRASER & NEAVE LTD

每日替廿萬人解除痛苦

味華

鮮大王

愛情妙煮

刀頭恩怨記

清稗拾遺

曇庵著

本館早晚版接續刊登（四四）（未完）

鳴劍廬隨筆

（一五九）

▲民族英雄奇行錄

濠江業主不貼紙政策

南鵬島敵暴行一斑

大江

馬鳳岐女士之鎮靜

第十一期

是期詩鐘求教騷壇各埠騷友見惠佳作不下千餘聯……

四十五名　大塊筆分詠格七言　吉隆陳蕙嫻
四十六名　美容廣益生曾赤民
四十七名　吉隆幽蘭居士
四十八名　武器萬般無與匹　文房四寶總同功　朱毛鴻鎮
四十九名　馬六甲火車站瘦影
五十名　文多崇光學校鄧祀南
五十一名　用武無台鶴虎門
五十二名　居鑾亞意識南洋分行房才品
五十三名　吉隆陳雨香
五十四名　蛤山避子星洲汽器行
五十五名　美容廣益生曾赤民
五十六名　民元華蹈讀稱孫
五十七名　怕保僑商公司張伯偉
五十八名　陳士珍彭亭文德甲
五十九名　叻大坡恆濟藥房

九味一

標準味粉　總代理　僑興國貨有限公司

鷹標香生油　又名太古油

BELL BALM

梁廣記餅家　星洲大坡廣合源街五十七號　七十三號　支店珍珠山腳北塞口　著名中秋月餅批發零沽